申報
SHUN PAO

中華民國七年　西曆一千九百十八年　一月七號　星期一
舊曆丁巳十一月廿五日
今天四張售大洋三分
第一萬六千一百二十九號

本館開設在上海河南路天津路口C字三百六十四號電話七千五十六號
廣告部在望平街北段朝東門面D字二百六十三號電話四十五號又一千五百廿七號

本館定報價目
中國境內全年連日寄大洋十二元半年六元日本全年十二元半年六元歐美各國全年二十五元二角半年十二元六角 報資先惠郵票不收

本館告白刊例
評前二行起碼第一日每行一元二角第二日起每行七角五分中縫價例同●後幅長行三行起碼第一日每行四角半行二日至第七日每行三角第八日起每行二角五分短行五十字起碼每字多加一第五第十日每字六厘第二十日至第七每字四厘第八日後每字三厘

普濟輪船失事屍屬鑒
本局開往溫州之普濟輪船於昨夜十二點半由申開出至三點十分時將近三夾水外適值由閩回申之新豐輪船誤撞普濟立時沉沒當由新豐趕速救起搭客並船夥共一百另七人身故者共二十七人內搭客計男十五人女四人孩三人船夥五人抬申後即將屍體移至九畝地息影公所已一一拍照候至念五禮拜一早收殮望各該家屬親友等見報速即前往認領收殮勿遲爲禱 招商總局啓

旅滬溫州同鄉會啓事
此次普濟遇險凡救出同鄉希到法界新永安街晉安里十號本會事務所報名至沈沒同鄉如有親友知其底蘊者幷乞告知本會以便調查爲幸

大德電燈公司啓事
連閱各報登載敝公司起火後將貨車移至馬立師寄頓敝公司四友押入捕房經理避走等情均無其事然被災後各友均在新重慶路三十八號安頓因恐各埠親友聞知以誤傳誤致心不安特此聲明

其信洋行主任柯範士啓事
本行於西曆一千九百十六年在上海江西路五十一號半開始營業嗣於一千九百十七年又在日本設立分行英倫美洲墨西哥西班牙等處均已設立分莊專辦進出口各種交易自本年元月一號起聘吳萃五先生爲華總經理所有營業上一切手續及經理房租地產轉換選擇等事須經吳萃五先生或鄙人署名方爲有效恐未週知特此通告

非藥料之大補品 治咳 每日四分 永保無憂
人之最可慮者莫如患病病之最險惡者莫如咳嗽咳係肺部所出故能阻礙發育易於傳染有衛生故西人極爲注意工部局每年調查死亡人數患咳而亡者十之六七所以咳嗽非常危險今本公司精製一種杏仁豆乳專門治咳發行於市頗得各界歡迎稱爲療肺聖品並能滋陰降火益腦生津功效頗大價值則廉按早派送每月價洋一元二角奉送試飲不取分文欲閱詳章函索即得 西門外方板橋富潤公司謹啓

聲明匯票遺失
今遺失亳州中國銀行滙至天津中國銀行第八十二號滙票一紙陽歷九月二十日期計洋五百元已向該行掛失作廢特登報聲明無論何人拾得作爲廢紙望各貨行切勿收用特此佈告 北京盈泰源號啓

遺失收據
今遺失浙江興業銀行代理浙路股款換券處第五千另十五號第一期收條一紙計股本洋一百八十元已向該行掛失別人拾得作廢特此聲明 文成隆記號白

魯意師摩洋行拍賣改期
准於禮拜四即二十八日下午三時拍賣生烟公司詳細請看後幅告白

童子成業所 小本成業會 開辦廣告
同人等擬在大世界俱樂部開會集資擬創辦童子成業所計集得洋四千五百五十五元三角三分除貼付大世界廣告印刷等雜費洋五百五十五元三角三分外淨餘洋四千元茲與小同志磋議以童子因宜使之各有職業而當茲經濟困難時代凡作本經紀者每以資本不敷周轉有致坐是廢業者有難衣食之慮是由此洋三千元並推黃楚九君先行開辦一成全小本營業之會定名曰小本成業會於陰曆十二月初一日起開辦凡作正當小生業者如缺乏資本可至會中報明姓名住址覓保借貸(如無店保同居者亦可)自大洋二元起至五元爲止於報名後之一二日再由會中派員調查確實給予借資將來祗還原洋不取分文利息如本人不還當由保人負責其期至多以六個月爲限如一次無力分兩次歸清亦可雖所借者爲數不多而小販得此可以集資營生免凍餒之憂并不致成爲無業游民流於匪僻惟平日並無營業或操業不正或在小客棧棲息並無住址及吸嗜鳥烟之人一概不借至童子成業所則於所集之款項內撥出洋一千元作爲開基礎金公推王駿生雷汲韓二君擔任籌辦擇地於法界菜市路一俟訂定章程亦當勉力進行矣此佈(小本成業會所設於廣西路寧波路轉角明濟眼科醫院內)(報名及借資時間每日午後二句鐘至四句鐘止)

小本成業會發起人 汪漢溪 席雲生 張雲伯 張季華 陶梅生 羅光祥 王駿生 劉山農 左鰲山 劉鴻欽 駱侍白 孫玉聲 姚賦仲 黃楚九

訃告
清封中憲大夫張平甫先生乃知笙君之封翁痛於舊歷十月十一日巳時壽終正寢享壽九十二歲今擇於舊歷十一月十一日安葬於長圻祖塋預於初八初九日設奠初十舉襄恐計不週特再布告 東洞庭後山楊灣崇本堂張帳房謹啓

哀告
清授中憲大夫晉封資政大夫二品頂戴軍機處存記在任候選道河南彰德府知府浙江通志局分修
先嚴輔卿府君丁巳年十一月十六日未時痛于杭州省城凌木梳巷五號本寓十九日大殮容俟擇吉設奠再行訃聞先此告哀伏乞
矜鑒 棘人顧迪光 燮光 適光 泣血稽顙

出殯通告
敬啓者清封榮祿大夫前四川提法使江公諱香於民國六年舊曆十一月十二日辰刻壽終滬寓正寢越翌日未刻大殮所有近地親友當即專函奉告詬邀便久停爰於日昨擇地暫厝以期安慎一俟凍解冰融道途無阻再行定期扶柩回籍安葬恐未週知特登申新時各報以聞惟希 鑒照 江宅帳房謹啓

交通部上海工業專門學校建築圖書館招人投標廣告
自陽歷本月二十日起除星期日外隨時至本校取閱圖樣章程估價投標預交保證金五元投標後即行發還投標期至七年一月十九日截止二十一日當衆開標檢定後須有殷實鋪保[illegible]

中華工業專門學校(原名中華鐵路學校)招生
本校遵照教育部法令自本年起大加整頓增廣學額定期招生如下(學級)土木工專門預科及中學各級有不及中學程度者可插入中學預科(報名)自登報日起隨時可報名時繳證金五元取作學費不取發還(考期)第一次陽歷正月二十六七兩日第二次三月一二兩日(校址)新閘路辛家花園函索章程須附郵票三分函索即寄

復旦大學招生廣告
大學本科 文科理科商科一年級
大學預科 文科理科商科
程度 三四年級及中學三四年級(程度)備館章函索即寄
手續 先期向本校或跑馬廳寰球學生會報名隨繳四寸相片報名費五元取者學費內扣算不取發還
放期 二月二十號上午九時在本校
校址 徐家匯路李公祠

教育部司法部認可神州法政專門學校招考轉學生廣告
(程度)法律別科第二學年第二學期(入學資格)有法律別科第一學年以上教育部認可之學校在學證或經省公署核給者(報名期)七年元月二日至十日(學費)全年五十四元分二期繳納(考期)十一日至十五日(投考注意)報名時須將在學證呈繳並隨繳試驗費二元否則不考(校址)上海西門外生生里

澄衷中學校招生
(程度)中學及高初小學(考期)陽歷一月二十七日(陰曆十二月十五日)上午八時(試驗科目)國文英文數學(報名)考期前一日截止考時筆墨自備(章程)函索即寄惟須附郵票一分(寄宿)校內設有宿舍(校址)上海虹口塘山路

孫立卿輔卿啓事
上月家慈七十壽辰蒙諸親友寵賜隆儀本擬酬酢以伸謝悃茲因節交冬令貧民待哺甚殷今擬移奉洋一伯元移交滬西慈善會查收代爲散放爲諸親友造福

西門滬西慈善會誌謝
謹啓者昨承 孫立卿君家慈壽儀撥助敝會災民衣米經費祗領之下莫銘欽佩特此登報奉揚仁風

洋房招租
坐落徐家滙路四百四十八號(即紅十字會斜對面)有三樓三底洋房一座廚房兩間夫役房六間汽車馬車房各一間花園一座電燈自來水花園一應俱全租價格外克己欲租者請至南京路三十六號哈同洋行接洽可也

叔定生尋人
叔定生示姪知悉自爾出外叔將此事業已疏通易了無險然賬目由爾携出不能得其底蘊且爾途寄一函由轉交人扣留爾見報速即來爾存鐵床之家叔在此守候以便面談事可了而不了若失此機會將來孤身在外銀錢花盡流落異鄉豈非慘事除已各地偏發招帖外望速來勿悞

上海增田洋行啓事
本行所有[illegible]牌煤油[illegible]紹兩處均歸[illegible]興公司經理特此聲明

蘇州蘇經蘇綸絲紗兩廠催換老股票息摺廣告
啓者經綸兩廠老股股票經本年一月股東會議決一律換塡新股票業於陽歷十月一號登報通知請於三個月內來廠倒換在案現屆期滿陸續倒換者已有大半而未經來換者尚復不少誠恐未盡周知特再展期兩月自七年一月一日登報日起請各老股東即於兩個月內務將前商務局所給舊股票息摺以資執守而歸一律至爲盼要此佈 公啓

股票息摺一併檢送到廠先製收據爲憑如有拆股併股以及更換戶名等情併乞詳細開示以便核塡更正即憑收據倒換新股票息摺

上海永亨銀行廣告
本行額定資本金五十萬元遵照定章先收足五成[illegible]茲已於陽歷元月三號開幕特此廣告
董事 朱五樓 徐寄庼 陶蘭泉 張鴻卿 柯貞賢 沈吉甫 總理 朱五樓 協理 徐寶琪 副理 [illegible]

中孚銀行廣告
本行業經政府准予註冊在案專營匯兌存放抵押各項業務[illegible]
資本金二百萬元 收足一百萬元
總行 在天津北馬路中間
分行 上海寧波路四十一號 北京 漢口
代理通匯處 南京 鎮江 蘇州 無錫 香港 廣東
上海分行 電話一二六八 滬行啓

中國銀行廣告
本銀行於民國元年成立法定資本總額六千萬元公股商股各半開辦之初先由政府撥足一千萬元上年開招商股一千萬元先招五百萬元自開辦以來迄今五年營業日見擴張全國已設立分行分號二百餘處仍在逐漸推廣所有各埠分行[illegible]

總行 北京
分行 京兆區域 直隸省 山東省 東三省 江蘇省 湖南省 福建省 四川省 陝西省 綏遠 察哈爾 浙江省 江西省 山西省 湖北省 安徽省 河南省

津浦鐵路取銷各轉運公司註冊廣告
本路現奉交通部電令截至本年十二月底爲止將有已經註冊之轉運公司一律取銷註冊等因除分函外特登報廣告俾便周知此佈

哈同路新屋招租
哈同路南北兩里所造房屋業已落成本行主人特於靜安寺路哈同路轉角建築石庫門多座工堅料固裝修亦格外精雅自來水電燈等一律完備租價特別從廉商店菜場無不近便欲租者請至哈同路本行經租處或至大馬路三十六號本行接洽可也 哈同洋行啓

上海靜安寺路新造洋房召租
愛文義路六十二號在卡德路西首大房三間小房子花園等俱全欲租者請至勞合路億鑫里二弄新瑞和經租賬房接洽可也

張雁初志良啓事
啓者胞弟心遠不務正業恣意浪游十數年來除將自己名下田產陸續消耗盡淨及將總帳田畝變價抵償外尚約欠洋一萬一千餘元之譜均由僕等經手勸令僕等弟兄推念同胞之誼將上項債務各擔其半分別籌還除此數目外如有別項借欠僕等均不承認心遠自願經此結束後決不再累及僕等誠恐新舊諸君先行通知以免糾葛否則心遠昧於法律無知妄作深恐遺累諸君故不能不登報聲明以供衆覽希諒察無任感愧此啓

倉聖救世籌賑汴晉湘魯秦鄂會催件廣告
敝會承哈同先生代收助振書畫並承各大書畫家慨允擔任捐助現在交到者雖已不少而敝會急待彙集總數以便酌量分配後開始售券計畫每券一千五百張每張售洋二元券資作爲汴晉湘魯秦鄂災區振款務望各大書畫家從速加墨交敝會事務所靜安寺路哈同花園收件處四馬路三山會館間壁題襟館書畫會收無任盼禱

上海廣仁善堂義振會啟事
敝堂上年經辦黑龍江水災義振彩票時閱一年彩物尚未領盡茲公議所有未領彩物陳列至陰歷年底爲止逾期一律變價移助順直水災振需敬此布告

中國紅十字會謝祝萱茂君捐助京直水災洋二百元
京直水災之後時屆隆冬北方苦寒災民無食無衣其苦不堪設想茲承祝萱茂君捐洋二百元又安徽洋十元拜領之餘莫名感謝除照章推贈特別會員及將該洋交朱葆三核收外合亟登報以揚仁風 上海二馬路中國紅十字會總辦事處沈敦和啓

中國紅十字會敬謝周雝甫君以令堂七十榮慶筵資撥助京直水災冬賑洋一百元
頃接南京周雝甫君以令堂七十大慶筵資洋一百元撥助京直水災冬賑並據函開家慈於陰曆冬月念一日七旬壽誕荷蒙親友惠賜隆儀本應備筵伸謝深恐遠道諸君未克惠臨今移作振款至請查收散放藉爲諸君造福云云拜領之餘莫名感謝除交朱葆三核收外合亟登報以揚仁風 上海二馬路中國紅十字會總辦事處沈敦和啓

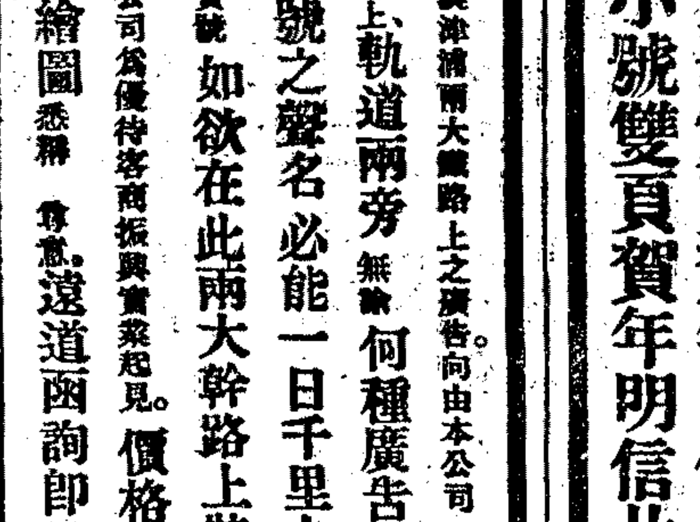
黑幕
時事新報上海黑幕彙編再版已出 定報半年贈送一部
十週紀念之紀念 本埠直接向望平街時事新報館定報者當時交付贈品外埠與分館接洽交足半年報費亦均照贈特告

新著出版廣告
新著 海關通志 關稅改正問題 海鹽黃序鵷著
本書係海鹽黃序鵷君所著著者留學日本早稻田大學歸國後服官財部多年公餘搜取故實編輯成書凡海關應有之事實以及一切改正方法靡不窮源竟委詳確記載今當關稅改正之際誠應時勢要求之鉅製海關通志布面洋裝精本兩大冊總紙數約一千六百頁定價大洋三元關稅改正問題一冊定價大洋三角批發另議 發售處上海科學儀器館啓 寄售處北京商務印書分館 龍文閣 北洋書局 公慎書局 及外省各大書局

商務印書館 少年雜誌 第七卷第十二號
本號要目如下 論說 樂說 插圖六幅 時事畫二幅 少年畫歷 歲暮感言 進步說 說冬日讀書之益 說成績展覽會之益 兄弟如手足說 名譽說 無名譽之人尤劣於死 說清潔 理科常識 自製洋漿法等名目繁多不克枚舉每冊八分郵費一分
本雜誌自民國七年起內容大加刷新每冊價目改爲一角郵費乃爲一分合併聲明

商務印書館 新式賀年明信片
彩印中西賀年明信片 各十二張每張三分每組三角
中西合璧賀年明信片 十二張每張三分每組三角
大號雙頁賀年明信片 十二張五角
小號雙頁賀年明信片 十二張三角
以上各明信片均繫以中西文祝賀之詞印以金字顏色極其華麗印製尤爲精雅以作賀年之用最爲合宜

新式名片 單面 午前交到當日取件 雙面 隔日取件 銅版 七日取件
銅版每件八角 鋅版每件一元 名片每百自四角至一元四角半十餘種

商務廣告公司


代客設發 京漢 津浦 兩大鐵路 各式廣告

京漢津浦兩大鐵路上之廣告向由本公司一家經理凡客車內、客室內、月台上、軌道兩旁無論何種廣告均可代客裝設一經裝設後各寶號之聲名必能一日千里人人皆知此興商之妙法也 各寶號如欲在此兩大幹路上裝設廣告者請即惠臨商辦 本公司爲優待客商振興實業起見價格必極便宜並可代客擬稿繪圖悉辦 倘承惠顧遠道函詢即日答覆此啓

再商務印書館出版各雜誌銷數均達一萬以上爲全國各雜誌之冠所有告白亦均由本公司經理各寶號如欲在各雜誌內刊登告白亦請惠臨本公司商辦爲禱

本公司附設上海棋盤街商務印書館樓上

南京下關大馬路城內大功坊 福泰祥顏料號開幕廣告
本號爲實業進步起見不惜重資設廠製造精良顏料無論絲紗毛革咸有相當合宜專染一門之顏料非惟鮮艷奪目抑亦恒久不變如承惠顧自當竭誠歡迎
中國染術歷來均賴植物染料多未便利且日久變色衆無光彩觀乎坑城之綢業自改用洋染色以來出品之發達遠銷於歐美近遍於全國其發達之原因不外乎顏色之鮮艷光彩之奪目欲圖出品之受社會歡迎宜注意於顏色瑞士國山都士廠謀世界之人名義起見不暇爰以泰和洋行經理中國全境歸上海廣泰祥和記號發行南京歸本號獨家發行今當開幕伊始如承惠顧自當竭誠歡迎

上海四馬路英界 老仁濟林記擇吉十一月初十日起卅日止紀念大贈品 章程價單函索附下郵票一分即行寄奉

紫金池 特別盆湯混堂開張預佈 本園池開設五馬路石路紫金坊內定造二層樓房裝置西式洋盆汽水面盆樓上樓下官媛房座位寬爽佈置清潔冬設暖爐夏備風扇及香皂雪花膏等美容裝飾等品無美不備應有盡有至於堂倌均係熟手招待格外周到浴資照例茲擇陰曆十二月初一日開張特此預佈

湖北 正昌輪局逢雙日開駛聲明 本局自備堅快輪船每逢單日專走申湖開駛以來生意日見發達現改雙日開駛深恐各界未盡週知特此聲明

陳季生啓事 閱報載貿易銀行董事有陳季生者不知何許人鄙人在華興保險公司服務並無爲貿易銀行董事因與鄙人姓名相同恐有誤會特此聲明

上海新湘英大馬路石路口 芳九霞潤記銀樓於陰曆十一月初九號開

寡婦王氏聲明 啓者自從夫亡迄今四載有餘矢志苦守遺下子女均屬幼稚衆之遺產細微免強足供衣食不致外求近來接到信內函云氏富而好義之美贊其中實係誤會除函覆外合用將氏之苦情表明氏乃孤兒寡婦又無人扶助屢被人欺則聽天由命亦不與人爲難今深恐各界未悉被人朦混誤會者還望弗受其朦則幸甚

禮和洋行告白 本行現擬招人估價出賣被焚水漬油花約五千包又破包三百包零星拾三莊約一千包該貨現在浦東禮和洋棧凡估價者於正月十二號午前截止如願看該貨預先函知欲明詳細請問禮和洋行保險房可也

時評

迷途 (冷)

今日操權者之舉動。無異行人之入迷途也。進退既不知所向。而維皇皇焉求其途之得達。是豈可能之事哉。

我人數月以來。以爲各種之消息。時有抵觸者。造謠之徒。有所散布也。即不然。而任事之人。自有作用也。至今而漸漸明悉。彼造謠者。未必造謠。作用者並無作用。相抒相格而不相聯貫之情形。眞狀固如是也。

嗟乎。調停數月。無異夢談。戰信又來。依然醉態。哀哀諸公。所爲我誠不知其所事何求也。

命令

一月五日大總統令 任命陳貽範爲外交部特派江蘇交涉員此令

又令 沈銘昌任鳳苞均晉給二等大綬寶光嘉禾章丁乃揚張嘉璈均晉給二等嘉禾章張孝準給予二等嘉禾章此令

專電

●北京電 府秘長語人元首近處之境位極艱窘自云雙方俱不能察余衷情致陷大局於不可收拾之地至余個人地位實不關重輕如黃陂此時能出任時艱余當即引退否則俟新國會成立日余已決定申明不再當選以明心跡 (六日下午四鐘)

●北京電 王總理去志已決嗄保外長陸徵祥兼任 (五日下午九鐘)

●北京電 今午天津督團大會議結果實行主戰聞曹張與某某將決裂 (五日下午九鐘)

●北京電 鄂督來電主戰懇催曹督從速進行免誤戎機 (六日下午四鐘)

●北京電 曹督要求取消布告另頒戰令否則師出無名不敢應命 (六日下午四鐘)

●北京電 曹錕第一路先鋒隊抵鄂棗陽隨州方面已發生戰事 (五日下午九鐘)

●北京電 公府交通部參陸處轉飭海軍饒司令迅派軍艦兩艘赴浙協防 (六日下午四鐘)

●北京電 汴督電告浙川兵變現已平定 (六日下午四鐘)

●北京電 晉省發現鼠疫京師恐遭傳染閣議特任防疫專員依照傳染病條例辦理內部已委出伍連德等三員馳赴綏屬五原薩拉齊等處調查外交團及各國醫官昨開兩次會議擬將京城內外劃作兩道防禦線並設專報此項消息機關俾迅知傳播狀況厲行消滅方法 (六日下午四鐘)

外電

●廣東電 支日(四號)卯刻軍艦豫章同安轟督署砲百餘響無效即逃程璧光即令海琛截回已監視內容秘密莫督布告謂龍指使 (五日下午十二鐘)

●北京電 疫症已傳至豐鎮 是處爲京綏鐵路之終點 北京西醫 極以此事爲慮 主張催促華員立即設法以防疫症 一再蔓延並擬請政府停駛綏遠鐵路 並實行檢查疫患隔絕交通之嚴密規則 (五日)

●哈爾濱電 伊古賓克 來電謂該處糧市因火車運費之增加與哈爾濱中國稅關禁糧出境之傳聞今已大起恐慌 伊古賓克情狀可慘 路車缺少人民患饑 霍爾瓦特將軍頃接滿洲里來電據稱該處官場對於驅逐出境之過激黨及中國軍隊之前來頗爲憂急 (五日)

▲以上路透電▼

●北京電 四日馮國璋電譚浩明日段祺瑞爲參戰督辦係從協商國方面之希望不能取消 (六日)

●漢口電 直隸第三師附屬飛行機二架工兵一連抵漢後於昨日與第十二團步兵二營同赴新堤又第三師之步兵一營騎兵二連昨日抵漢第五旅司令部已抵廣水 (六日)

●漢口電 三日湖北德安府民黨與軍隊聯絡行將起事被駐該處之第二旅旅長劉祖龍偵得拘獲首領四名處以死刑 (六日)

●南京電 李督軍接陸榮廷派鈕永建爲代表來寗面議之電已命華洋旅館預備一切以便接待鈕氏 (六日)

●南京電 譚浩明電李督軍聲明絕對不能承認段祺瑞之參戰督辦 (六日)

戰電

●東京電 台灣七島煤礦昨日爆發死傷甚衆 (六日)

●東京電 駐北京日本公使館書記官德川家正定七日啟程赴任 (六日)

▲以上東方通信社電▼

●倫敦電 過激黨宣稱今在外交部發見關於德俄政府籌商召集抵制社會主義之萬國大會問題有趣味之公文並發見將近開戰時及關於德國政策之公文俟分類後即將宣布云 (三日)

●亞姆斯特丹電 昨日德首相在聯邦議會演說白里斯特里土夫斯克議和詳情然後政府將與議會秘密討論該問題而作關係國家命運之有力決議又謂德國已拒絕俄國主於瑞典京城議和之請至於俄國不肯承認關於退讓被佔土地及召集公民大會之與德條件一節吾人地位鞏固大可有恃無恐云首相並聲明與德擬與烏克蘭全權代表議和首相演說既畢布斯乞氏起謂媾和談判一方面爲一團體一方面爲單獨國其進行當然困難另一難點則爲公布議判情形此事使敵人足以妨礙談判現方設法對付之報告係文爲德國檢查員所許傳出者乃論及某某數處土地之困難及經濟問題其文甚短不能知其詳議會討論情形經德國檢查員准許傳出者亦殊簡略中央黨據謂某議員宣稱波蘭古爾倫立陶宛之憲政團體極有表示關於土地前途人民志願之資格和平派之社會黨數員會加評語云 (四日)

●倫敦電 今晚海格將軍報稱今日敵軍襲擊愛泊希東面之陣地爲英軍逐退坎白萊西南與西面之敵炮隊更形活動蘭斯南面至亞美蒂愛爾陣線一帶及松勒白克附近亦然 (三日)

●羅馬電 意國公報云敵飛機以炸彈擲擊加斯台爾佛蘭沙與維里土之醫院兩所死病人十八名 (三日)

●華盛頓電 美政府已商定以日用必需品若干接濟丹麥瑞典瑙威 (三日)

●哇太華電 加拿大政府現利用全境各船廠大舉興造船舶每年可成一百二十五萬噸所造船舶分三千噸五千噸八千至一萬噸三類 (三日)

要聞一

◉林日使歸國之談話 (心危)

林公使此次歸國適有去就之謠視林公使之南北調停意見與政府之意見能吻合與否耳林公使於前日(二十九)抵下關休息後招待往訪記者記其談話如左

其言曰哈爾濱中國出兵係北京各國公使所慫恿中俄兵之衝突乃當然有之事毫不足奇矛若中國出兵於歐洲乃以前即有此議而尚未實行而已詳細情形亦不得而知有謂李經羲欲運動繼東清鐵道總督霍爾瓦德將軍後任者係捕風捉影之談不足信也俄國陷於無政府狀態而中國與之交涉云云其實中國之交涉絕無目的故可斷言以後當無交涉也中日兵器同盟說余等絕無所聞乃新聞紙所造之謠諑而已至日本賣兵器與中國乃從來恒有之事有謂兵器之數量足供一個師團者有謂兩個師團者有謂十個師團者其說不一總之此項所售者爲不細其詳情則余亦未深知有問段政府已倒兵器供給如何者其實此次供給兵器無論何人執政不過買賣上之事當然仍須售與者也青島民政設施問題中國會有抗議即中國政府內部提倡親善者對此問題亦頗躊躇但以余觀之其中乃有誤解爲原因耳日本現內閣之對華方針說者以爲偏頗其實不然有時亦須與大總統晤談有時亦須與總理握手無所謂南拒北援也況所謂南北云云以人爲區別或以地爲區別均不正確南方人士往往有彼等從未親來北地申述其意見苟雙方會聚一堂互換意見則南北調停指顧間事耳至若有謂余等外交官僅聽信一部分之言而不顧全部輿論云云其實中國國民之輿論果何在乎余未與南方人士接觸未能一一叩其意見故彼等之議論如何不得而知近來中國人之信賴日本比較以前大進歐美人之反感如何則非余等所知至此次歸來有謂余將不赴任者則須俟政府之意旨如何耳更有謂將以伊集院彥吉君繼余之後任者此事於余赴任以前早已決定余當然有解任之日而後繼者當然爲伊集院君也

昨日(三十日)林公使抵東京其在車中又有談話一節略云余在京逗留幾日尚未一定約二週或三週有謂本野外相之對華方針偏頗者以余所見可無憂慮蓋中國之事朝夕屢變恐余與外相所協議之方針而中國之風雲又變目下僅能保持預定方針之大綱而已南北調停當然可以奏效唯解決之時期則尚屬一問題耳東清鐵道問題目下似難解決不觀乎俄國之現狀如彼以至交涉之相手方不知何人苟不問何人而以金錢與之則此鐵路經過激派之手而轉給德國以資金其結果於日本毫無利益也

◉和戰問題之前途尚混沌

近來段氏復活之說甚熾其實爲預定的行動蓋現內閣成立之際段氏聲明援助之力出發之前梁啟超及王克敏來訪談幣制借款事未有具體的解決互換意見耳南北要人於大局傾向於明令停戰後雙方磋議之結果業經擬妥必有和平會議之召集惟前奉陸幹卿江蘇李秀山剿仍主張或在南京或在上海開議而於年內年外已有四五次要電到京昨據公府消息前晚馮王二公於會晤之下對此殆已決定雖面協商無論如何必須在北京舉行以便就近觀察頃已分電南方各要人即派代表如期來京然以實際言近來南北和局仍在極爲混沌之際雙方爭議之焦點外間多注重於地方問題及國會問題而內幕最要者實爲懲辦禍首一項北京政府堅欲打消故先以決不恢復國會爲交換之抵制如南方果允遷讓此款北方亦可遷就國會其北方督軍之堅持反對舊國會者面子關係尚非必要其實亦多因關係也上月二十五日停戰明令大總統會擬添加不得追溯既往等語蓋亦即爲禍首問題起見最近南方亦有推誠退讓之意疑係恐國會恢復後一班激烈議員或仍追懷宿憤提出彈劾案與查辦案轉予政府以非常之棘手擬先有顯明之表示與確當之保障始能允諾是以目下和局尚無若何把握又據公府某要人云此次南北議和之前途因時勢上關係至進行之程序業已擬定概略其辦法分爲三個時期第一時期係解決兩方軍隊撤回原地第二時期係解決國會上之紛爭要點第三時期係解決用人之問題剩下正值第一時期之中日前外間喧傳南京將聚舊國會議員組織國會政府得信之後前日曾有要電一道拍至南京其內容即係阻止南京組織國會之事電中大意係請李督設法打消萬不可任其開會先切實勸告務令取消者一旦開會則政府關於議和之事甚屬爲難云云

湖北王子春河南趙周人兩督軍昨(三日)相繼致電大總統聞內容係爲密陳今得偵探報告南軍仍極力圖北方情形㊀王督電以南軍現由陸裕光趙恒惕帶兵已離湘陰其距岳州僅有二十餘里請即指示是否迎戰㊀趙督電係轉據南陽鎮守使吳慶桐密報荊襄獨立軍由棗陽出發直撲鄉新梅泚等處應如何設防速示機宜俾有遵循等語政界消息前晚(即二日三日)中央接到陸幹卿龍紫丞二氏息兵要電各一件詳情雖難盡悉其內容大總統已令參陸辦公處提前核議具覆以便電覆鄂豫兩督能宣佈者爲陸武鳴極願仍回梧州暫駐以盡禁止肇慶桂軍不與龍氏開戰龍謂今已飭知前部軍隊暫駐高雷陽江不得前進俾聽南北之議和閩元首刻已去電表示贊成並囑陸龍兩氏嚴飭所部軍隊萬勿互相侵犯以待中央之籌商

致平近有一電報告在潮援絕力竭退保詔安之經過原電云前者爲潮普等處戰鬪從出駐潮州汕頭海洋等處業經電陳並請設法速催馮旅援助在案竊於十二月六日午後十二點被敵圍攻閩軍戰鬪節經電報隔斷未能詳報海洋青毛山等處亦於八日三點督率等乘夜過近山根拂曉猛攻我軍將士雖竭力抵禦因子彈告罄輸送不濟退回潮城并力防禦經十餘晝夜陰雨連綿雖敵人迭經激烈攻

現移居哈同花園對過小沙渡路轉角南洋路三號本宅候診 留美醫學博士 閻仲衡 時間 門診上午十時至下午四時 出診下午四時至八時 診例 門診一元 出診六元 電話西一〇〇三 9706

注意 全國交通 中國江浙硤石鎮振興織襪廠謹啓 本廠自造鐵機織造雙山牌及各牌等男女大小粗細厚薄各色線襪堅固耐久每人購襪一打可用三年不破其取價之廉每打不滿洋一元至貴者三元五角 貨遍全國 名震寰球 乙9298

診所望平街大馬路口 旅滬 花柳病 臨診時間 急診隨邀隨到 醫例 門診一元 出診 戒烟 電話 診所二千四百拾四號 住宅四千三百七拾九號 乙9610

總醫 龔元炯

王立才醫家創製退膿液 發售處上海小西門外安瀾路卅八號 大瓶洋一元 小瓶洋半元

星相專家野飛熊兼演六壬神課 硯設英大馬路小菜場對面壽康里今改民康里三百三十五號石庫門內恐問津者未及週知特此謹告

包斷根 心胃氣痛藥

聲明遺失道契 新瑞和洋行

沈吉齋氏鑑劬應診急賬 (診例)內外咽喉 出診四鐘以後 診十元七角 車號在內 泥城橋 首二百三十一號沈公館內 乙9784

德醫董振民 住院治病戒烟 打針 試驗 介紹人

立愈癬疥瘡藥水

治肺癆哮喘 特識醫生 唐拾義老醫生 上海三馬路石路口 陳慎餘白

江灣名醫蔡小香門下裏診二十餘年大弟子 王問樵女科 寓三馬路跑馬廳口一品香後首鄉嬛里

耀華七折

敬授英德文

將士奮勇耐勞惟以相持日久子彈告罄柴米已竣探辦維艱敵軍日見增加因而報不通援兵無望又支隊在汕頭衆寡不敵於十三日退出汕頭敵軍全力向潮州運動因而形勢更甚又奉相援移駐閩邊密令於十六日早三點由潮突圍而出退向詔安敵人沿途越擊我軍且戰且退於十七日午十二點退抵黃岡一帶前有匪阻而尾追之敵勢更逼近旅長親督將士一面抵敵一面衝突敵始不支我軍於午後四點進抵分水關敵始潰散以上歷經戰鬥之實在情形也旅長材薄任重調度無方有辜委任應請予以相當懲處不勝惶悚待命之至旅長臧致平叩號

◉莫榮新以四事詰政府電

自政府停戰布告發表後粵代督莫榮新即以四事反詰馮總統其電云北京馮代總統鈞鑒奉讀國務院轉有日代總統布告仰見鈞座上體上天好生厭亂之心俯從西南羣帥之請毅然宣佈停戰靜候解決榮新分屬軍人敢不懸命惟近據各方警報竊有疑慮數端謹爲鈞座陳之段祺瑞違法擴亂危害國家按法衡情實爲戎首今不加誅反居參戰要職縱或見容於國人亦恐貽譏於鄰國況參戰督辦一職愛國者居之足以提挈軍民協力同心以禦外侮野心家得之亦足以挾持武力利用外援謀害國家今以禍國罪魁而操此危險利器寡人患爭在鈞座雖念存希望和平之苦心而蛇影杯弓終無解於全國人心之疑懼此其一段芝貴清廷厮養穢跡彰聞滿清末造已見棄於國人袁氏謀逆復爲功狗殃民禍國久稽顯戮段氏當國執法營私力爲援引然尚不敢授以要職污我名器乃不意於段閣既倒之後布告停戰之先以全國共棄之鄙夫濫長陸軍之樞要將何以慰國人求治之望而服衆士息爭之心且段芝貴包藏禍心主戰最力天津會議實其主動使段而長陸軍何殊中央有主戰之決心之表示此其二張敬堯張懷芝等紛紛率師南下鈞座雖謂係爲大局起見彈壓地面鞏固國本然當此雙方爭持停戰待決之際人心浮動謠豕繁興兩軍接近易滋誤會榮新雖有百口亦無以過萬衆之軍心此則非一方所能負其責者也此其三任龍濟光爲兩廣巡閱使本出段閣非法亂命謀亂兩粵盡人皆知今段閣已倒既不立予罷斥財政部乃復撥欵暗助截留各電具在非僅託之傳聞龍氏近復驕封兵艦結匪圖亂藉口巡閱兵犯陽江全粵軍民異常憤激我無爾虞者或我詐此其四凡此數端皆於和平前途極有障礙心所謂危不敢不告夫息爭莫如平服衆莫如公止亂莫如順袪疑莫如信伏乞鈞座獨乾綱速援英斷而以此四者昭示天下消除和平之障礙以戢兵戎而安民國大局幸甚臨電迫切不勝待命之至莫榮新叩儉印

◉張懷芝之軍隊駐滁

當停戰佈告未下之先中央曾迭次電令山東督軍張懷芝率隊赴贛迨該隊出發而贛省及蘇省紳民紛紛拍電反對請從緩南下究竟發生效力與否無從而知日前李督軍除電中央外並電張懷芝請其明白解釋並示南下日期俾免人心惶恐昨聞張懷芝覆電已到所有開至蚌埠之前隊已悉數撤回滁州並令嚴守紀律聽候解決其電文如下南京李督軍鑒卅一電悉我等交誼情同骨肉禍福與共痛癢相關蜚語流言不能離間萬一敝省迭奉中央電令防贛是以擇日出發嗣奉元電有日布告遂暫駐滁州候命昨經電請中央確示進止尚未奉覆惟有嚴飭駐滁軍隊恪守紀律嚴禁謠言至貴省紳商軍民各界亦請和平曉諭解釋勿生誤會俟中央指示辦法或進或退即當奉聞

此電係二日到寧惟昨又傳中央有電致張促仍照前議援隊赴贛進駐南昌並聞政府尚電海軍饒總司令速派建安建威兩艦護送張軍入贛惟聞贛督陳光遠暨議會商會反對極烈倘政府必令張軍入贛則贛省或將宣布一種態度實力反對亦未可知茲將南京慈善會暨下關商會致政府阻魯軍南下電附錄於下可見張軍之來不特贛人反對即蘇省亦極不願也（慈善會電）北京大總統國務總理鈞鑒停戰發表薄海歡呼轉危爲安足徵神斷查江蘇境內一見兵於辛亥再見兵於癸丑人民糜爛罄竹難書早已痛深創鉅言不忍言幸賴我大總統坐鎮於前李督軍蒞滬於後軍民愛戴上下一心悉政籌防象呈安穩固可希望元氣漸復忍令再事干戈頃閱報章魯督出師湘境急謀假道江蘇軍旗速聚滁州兵站設立浦口近日寧地蜚謠人心恇怖商場冷落戶口搬遷似恐辛亥之禍復見今茲推厥原因無非假道貽之累不知大總統仁慈在抱已下停戰布告魯省無需進兵李督大費苦心爲江蘇謀治安並爲天下治安計出而以調人自任督省亦無假道進兵之必要再者江蘇乃中外通商之地客兵過此或與主兵誤會不獨危及地方並易惹起外人干涉敝會慈善爲懷爲江蘇人民計爲大局計不忍再遭蹂躪用敢陳詞呼籲仰達宸聽伏望我大總統本帝人息事之心令止魯兵假道則歌頌者非獨江蘇全境已也南京同人慈善會正會長韓世昌副會長羅克瀛全體會員五百十二人同叩（下關商會電）北京大總統國務總理鈞鑒國事糾紛民情惶恐沿江商務影響尤深查南京下關地方居長江之中心爲商業所薈萃前因辛亥癸丑兩次亂事地方糜爛商市爲墟外人則藉索賠償民間則要求撫卹不但人民窮蹙國家亦受累無窮殷鑒非遙至今尤深隱痛頃閱報載並華洋各商號來會面陳僉以魯軍出師湘省道出南京前塵已次皖滁不日將抵浦口甯浦一江近隔商民驚惑不堪萬戶播遷商場驟落當此歲暮年寒之際正商人憂危困難之時設因誤信謠言稍生衝突則人民塗炭其禍尤勝於前況南京一區李督蒞任雖僅數月然而勵精圖治慎重設防上下一心地方諸形安靖即國南北之事亦復苦心孤詣婉轉調停目下正在停戰期中似亦無出師之必要用敢公懇鈞電中央令飭魯軍暫緩南下或設法繞道以救商埠等情敝會代表商民當此商情緊急之時不敢壅於上聞謹以電達務乞我大總統俯賜垂鑒設法斡旋無任叩禱南京下關商埠商會董蔡良等叩

◉杭州快信

甬事發生後甯台溫處各縣屬遣探調防費用不貲現紛紛呈省請作正項開支省署昨已會商督軍核定辦法

紹縣宋知事呈請在公益費下撥補粥廠經費銀一千元齊省長已准

交通部咨行到浙以嘉興通利電話公司請展設至盛澤鎮擴張營業案未便照准昨省公署已令張知事轉行知照

軍醫院一等軍醫崔雲史辦事勤勞經院長呈請楊督軍拔升三等軍醫正又三等軍醫正葉在毓亦准記大功一次

會稽張道尹呈報到省調委陳邦彥充象山定海兩屬禁烟督查員另以張鵬翙接辦臨平仙居督查員

嘉興統捐局長王國鐸呈請辭職後昨又來省面謁省長擬仍調回省署充第一科長所遺嘉興局長將以雙林局長鍾寅調充

司法部迭電到浙擬加入民訴訟狀費齊省長以負擔太甚萬難再加昨已嚴電抗辯

六區警備隊統帶梅占魁昨呈報到省已於五日出巡各防職務暫由副官彙代

省垣艮山門城樓損壞勢將傾圮警廳工務處擬具拆修兩種辦法并填計估表呈報省署核示

◉南京快信

陸榮廷代表彭允彝岑西林代表冷通譚浩明代表張其煌昨（五日）又由滬來寧即謁李督由機要處主任施愚代表接見晤談甚久聞西南反對龍濟光甚烈彭冷住城內華洋旅館張住下關招商旅館

十一師參謀長李式白昨奉命來寧謁李督由何參謀長代表接見聞係商岳州防禦方略

贛督陳光遠派參謀何心源來寧

熊埴昨由京來寧持蔡儒楷函求謁李督派趙副官瑞琪接見

江西督軍署諮議戴秉清昨由滬來寧准明晨乘輪回贛

贛人羅心源（達夫）自稱有機要事求謁李督面談李督派王副官長接見聞羅係報告粵省秘密軍事

農商部工商司長秦瑞玠昨來寧調查工商營業狀況

江寧齊鎮守使傷已痊愈

李督派劉參謀赴京祝馮總統壽

聞徐鐵路因運兵需車甚多已將客票車停售一星期

李督前派副官陳廷謨赴揚向淮商商借四十萬元以濟軍需茲聞兩淮揚運各商祇允承借十萬元陳副官昨已回省銷差

兩淮運使張季煜昨來寧准明日北上

李督昨日仍未見客聞病已痊愈

齊省長委商文煦爲本署諮議處財政辦事員李德昭爲司法辦事員傅恂爲第一科辦事員

各省省長公署通飭行銷
全國禁烟總會提倡推廣
戒煙新藥
前浙江省立戒烟局局長技正留學日本醫學專門學士徐錫驥先生發明戒烟新藥
張謇湯壽潛先生
齊省長　孫省長
黎前總統勸告私吸諸
◉總發行　上海浙江路和坊對面新藥社
◉分售處　杭州清河坊巷內大井巷口大生製藥公司

萃豐發售前朝大員家藏珍品皮衣
萃豐衣莊謹啓　電話九六八一　957

訪緝李懋齋賞格

新舖名祖廣告

蘇州部分司巷上海殷傷科寓上海白克路永年里第一弄第一家第四百七十五號

包愈勞傷咳嗽化痰吐血斷根

上海虹口元芳路東首弄內　廣昌號

沈製鏡面散
專治雀斑粉刺紅點黃黑油光唯
靈驗果然

肺部大將
順氣化痰應時良葯
助肺呼吸香膠
價目　每盒洋二元　每打洋二十元
上海五洲大藥房　發行　各省各埠五洲分店及經售處

治聾靈藥
彭壽堂藥房告白　上海河南路

祥茂洋行告白

華華和服靴鞋行
南京路十七號
華華和服靴鞋具有三種優點
一步履安舒
二式樣合時
三久着不敝
請各界士女即日移駕本行購之無任歡迎

注意此畫

盤店聲明

灰鼠羊皮　大減價

函授習字

瑞和洋行禮拜一拍賣 住宅

准於十一月念五日上午十點鐘在平涼路[illegible]住宅內拍賣[illegible]傢具[illegible]以及另物等件[illegible] 10094

瑞和洋行禮拜一拍賣 被焚繭子絲頭

准於廿五日下午二點鐘在北河南路[illegible]拍賣被焚繭子絲頭[illegible]即日出清 10092

瑞和洋行禮拜一拍賣 被焚東西什貨 及本機布襪等

准於念五日下午三點鐘在本行拍賣[illegible]

瑞和洋行禮拜二拍賣 被焚東什貨等

准於二十六日下午二點鐘在法界三洋涇[illegible] 10096

瑞和洋行禮拜二拍賣 上等住宅

洋琴 留聲機器 銅床 地毯 織絨 火爐 [illegible]

准於念六日十點鐘在河南路[illegible]住宅內拍賣[illegible]家用什物[illegible]可看此佈 10095

每禮拜二不限價 公平拍賣疋頭

[illegible] 6856 瑞和洋行啟

禮拜二拍賣 舊木器

寶和洋行

[illegible]

禮拜三拍賣 怡和船頭五金什貨上等材料

殼件洋行

始創自同治九年 即英一千八百七十年

准於陰曆本月念七日上午十點鐘及下午二點半鐘在武昌路B字二號相近百老滙路轉角怡和五金棧房內拍賣銅凡而銅考克銅由任可不林銅龍頭攀根軟蔴繩油燈工匠器具銅郎頭鐵練條刀砂粉牙齒輪紗管膠布管燈芯依南木耳膠屋頂保險漆提淨松香膠否不紙船頭漆保木漆黑凡力水鐵架子木架子管子灣頭管子救火水龍舊鐵棕繩以及另物等件不及細載先于念四念五念六等日備有拍賣目錄各貨擺列該棧任客觀看此佈

殼件洋行啟

瑞和洋行禮拜三拍賣

准於念七日兩點半鐘在本棧拍賣怡和藍 五蝠京藍 [illegible] 斜文 泰隆 西緞 泰和 漂洋標 漂布 棉紗 [illegible] 瑞和洋行啟 60109

瑞和洋行禮拜三拍賣

准於二十七日十點鐘在楊樹浦近生路第一號住宅內拍賣洋琴 留聲機器 象皮輪車一輛 象皮四輪 馬一匹 [illegible] 10105

禮拜三拍賣 頭等

織絲 來路 織絨 亞克 地毯 木器

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

准於二十七日上午十時下午三句鐘在本行拍賣頂上時色花地毯 織絨 織絲 大小花 扶梯毯 上等住宅 東洋雕嵌床 [illegible] 魯意師摩洋行啟

禮拜四拍賣 生生香烟廠機器物料生財

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

[illegible] D573

禮拜四拍賣 協記絲廠被焚絲湖絲機器車

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

十一點鐘 湖絲 長吐 繭子 紫銅 大銅 絲車 紫銅 引擎 鉸絲 機器 邦浦 [illegible] 魯意師摩洋行啟

禮拜四拍賣 協記絲廠房料

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

十一點 [illegible] 魯意師摩洋行啟

元芳洋行

每逢禮拜四 不限價拍賣疋頭

[illegible] 元芳洋行啟

泰和記 呢絨號

[illegible] 2932

聲明遺失

[illegible] 10118

招請進口跑街

[illegible] 2932

惠羅公司 特別大減價

自正月七號起

本公司每於年底結帳時須將各貨特別減價以廣脫售而便檢點存貨並副貴客一年惠顧之雅意茲特將各貨陳列店中批明價目一概賤售請速來隨意選購方知眞眞便宜也此佈

英大馬路 惠羅公司啟

工部局諭

照得本局現欲招人包辦犯人伙食自西歷一九一八年二月十四號起以六個月或十二個月爲限其每月應送到西牢各物如下 蔬菜五千磅 葱頭二千五百磅 鹹魚一千磅 牛肉一千零五十磅 猪肉一千一百磅 鹽一千磅 茶葉九十磅 豆油七百磅 承辦之信及物樣限於正月二十四號或以前送至本局總辦處此諭 西歷一九一八年正月五號 42

招請繙譯

今有律師館招請英文繙譯一位如願就者請書明詳細住址投函申報館第三十三號信箱轉交該函須用英文切切

介紹眼醫

四明銀蜂寺僧覺明精理眼科獨具心得藥到病除口碑載道不幸圓寂伊孫惠濟深得祖傳求治者踵接[illegible]告於耳聞猶虛目見始實今欲回甬坐禪一再挽留始允暫留滬上廣行方便貧病不取醫資用以濟世[illegible]仁風並告同病者知所問津焉 朱葆三 虞洽卿 樂振葆 張讓三 孫梅堂 張樹霖 謝蘅牕 [illegible]

上海中國股票公司

附設儲蓄處兼做押款代辦廣東粵[illegible]

[illegible]

業成記經售呂宋白棕繩廣告

[illegible]

興申泰啟事

[illegible]

聖約翰大學招考新生

本校定於陽歷正月二十三號即陰歷十二月十一日招考大中兩學新生大學每生連試三日中學每生連試二日（中學一二三年級暫停招考）有志來學者先期到上海梵王渡本校辦公處報名隨繳報名費大洋一元或開明姓名通信處用中文函報亦可惟報名費洋須由郵局匯寄[illegible]保險寄下空函無效並須聲明投考大學或中學考生均須於是晨九時前到校隨帶本生最近[illegible]

一分時立止 心胃肝氣痛藥

此藥無論何種心肝胃氣痛症永不斷根每服二分其痛立止小瓶三角中瓶一元大瓶[illegible] 本號牌 遷移上海棋盤街 廣東 泰和啟 3998

養雞新法（再版）（四角）

每雞十二隻 一歲利五百元

養雞全書一元 養家全書二元 養魚全書一元 養蜂新書二角半 畜產叢書六角 畜產各論八角 畜家飼養五角 8373

新學會社 上海棋盤街交通路

吐血良方

功能引血歸經最益臟腑

吐血咳血之症或因身體虛弱或憂愁鬱悶或酒色過度或感受風寒所致甚或突然冲冒[illegible]治則血海枯而癆瘵成矣本堂家藏秘方[illegible] 7918

遺失提單

於十二月三十一號由大連來第七號提單 CSC YS HSC CCK CSY [illegible] 甲2951

遺失股票

[illegible]

洋房召租

茲有江西路[illegible] 909

冬菰種子已到

[illegible] 福利公司 甲2921

新屋招租

茲有[illegible] 10057

教授英算理化

[illegible] 甲 2957

購凍瘡藥者鑒

[illegible]

新屋減價召租

[illegible] 甲2723

遺失聲明

[illegible]

京直奉水災義賑會敬謝慨助賑款諸大善士第五十次報告

[illegible]

上海國濟生會籌辦水災義振團直奉賑捐收付總數報告

收[illegible]九萬二千三百念二元五角八分八釐

付如下

[illegible]八萬六千二百五十九元七角七分一釐

尚存洋六千九百六十二元八角一分六釐

[illegible]

有求必應

鄞人因患背脊痛年餘至今年八月間更延醫調治無效嘗求上海新閘浪溫州路中五十三號門牌黃墻頭陸家香廟神藥醫治至今痊愈弟子張子靜敬叩倘有諸君患此症者速去求治以揚仁風 甲2963

海上唯一大浴室 空前

新式 盆湯 洋盆 浴堂

十二月廿一日開幕

本池開設上海英大馬路先施公司隔壁[illegible] 價目仍照大例 10127

無錫朱王氏啟事

先夫達夫在日所置田房財產均有單串契據統歸氏繼承保管恐有族人藉口公產覬覦出賣致將產者受其朦混用特登報聲明氏之財產非氏本人或命兒子繼孫處分概歸無效 無錫留芳巷朱王氏啟 6110

仙品 馬寶治癲如神

京都天寶齋 異正西藏馬寶 專治文武痴癲 痰迷心竅

每分二元或購一錢照碼九折另製天下馳名癲狂鎮心丸曾經試驗萬人[illegible]

真是兒科聖藥

[illegible]

黃長源啟事

敝人於民國六年以前與各親友擔保事宜一概作爲無效特此聲明

氣學戒煙

殫精竭慮研究氣學特發明一種 檢上燃吸之良藥 定價每瓶[illegible]角 總發行所上海法大馬路興聖街口第一百十九號門牌 老成濟協昌藥房謹啟

[illegible]

失票聲明

[illegible] 2945

遺失聲明

[illegible] 2640

痰化咳止 咳痰 茶葉 二盒 斷根

[illegible] 上海英界老閘橋內聯昌藥房[illegible]

正大光明 萬應眼藥水

[illegible]

清血解毒 專治男女 傳染梅毒 皮膚疥瘰 諸症

海波藥

此藥功能清理人身全部血分解除內蘊毒質并治小兒胎毒頭面瘡皮膚瘰癧婦女子宮內炎因而赤白帶下者均有奇效◎價目每瓶售洋二元每打洋二十元 各省各洲分經售處均有發售 顧客認明本藥房綠色地球商標註冊爲要勿悞

上海四馬路五洲大藥房發行

大世界

中國第一俱樂部在西新橋堍

樓下東首戲場

大套魔術 松旭齋天勝女子魔術團 日夜開演兩次

文明新劇 優美社名著全體女社員 日夜開演三次

樓下西首戲場

電光影戲 大偵探長片滑稽片 日夜間映兩次

文武京戲 真正小京班與女伶串會 日夜開演兩次

樓上評話彈詞台

程鴻飛 岳傳 周沁泉 文武 周潤泉 香球 楊月槎 珍珠 楊星槎 塔 葉聲揚 英烈 吳小松 白蛇 吳小石 傳 吳玉蓀 玉蜻蜓

◀每人日夜演唱兩次▶

樓上京蘇雜耍台

山東班 音樂吹戲 曹少堂 文明宣卷 周珊山 改良灘簧 侯嵐波 文明快書 王鳳祥 開口笑 口技鳥語 駱彩吾 南金子 戲迷變簧 何寶臣 單弦快書 韋月波 巧要花鐔 莢姑娘 太平歌詞 老倭瓜 特別大鼓 白雲鵬 文明大鼓

◀日夜每人演唱兩次▶

花園內 ○○○○ 機器跑馬 機器飛船 升高輪

新增飛竹飛叉在樓下西首戲場開演

游資每位小洋二角大餐每客一元中餐半元游資在內

詳細鐘點及戲劇目錄請看大世界報

上海之江醫院

南市三泰碼頭

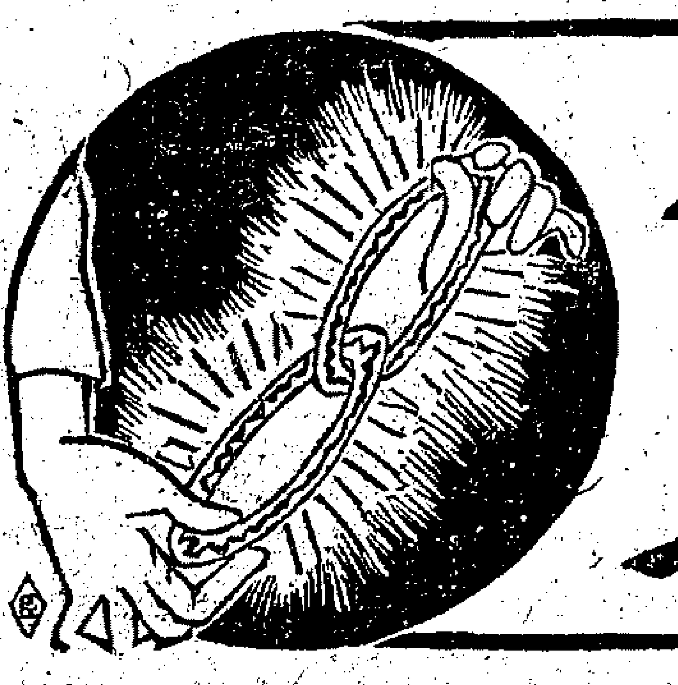
戒煙接生 割症救急

一喉症血清療法 二肺癆治液療法 三肺癆預防接種 四梅毒六〇六療法 五淋濁治液療治 六霍亂血清療法 七懷孕十日確斷 八腹中男女確斷 九痢疾斷根立治法 十電氣光線療法 十一食補空氣療法 十二各種理化療法

病床式百住院自由

門診上午

若華人於冬令調補身體惟服合蘭士製補血生精人中實最爲合宜因其中全是合於華人體質之補品配就無論男女老少均極相宜價目每瓶一元每打十一元 總發行所上海石路太和大藥房



大吉界

發售

贈品月券

出售大世界之十月份贈品月券已於二十八日在品和𠀤當衆共一共計得開標百號對標一詳載大號表本報所世界標諸君有得對號取請來至十一品期七日止月廿內不將如期取去十贈品份月券一月開標則一經月之以凡十作廢完祗能限而售滑界今發贈手續月份本十一券每售品月六張設仍是元額十洋一本於日二萬廿八仍一月贈品飾開標種金未是各萬章號率由出之出經售舊提此珠依信實幾以昭費無大券所游玩怡又有養腦金世界有得希情又品之樂飾贈而又望樂如之何快 1977

健陽 多子衍宗丸

古方五子衍宗丸乃健陽種子之聖藥本堂秘法泡稱製性質和平功力偉大久已風行遐邇滋更精益求精加以人終疾昔瀉狗腎貴重之品用化學法提精去液慎令成丸使進服愈覺靈便功效愈形神凍所最頗著者服後二時許即能痿發精神保持身體之强固以增愛情●主治●命門火衰●腎關不固●色慾過度●虛弱陽萎等症●每瓶一元每打十元服法另詳仿單●外埠郵滙郵票可用外加寄費二角 8695 二馬路石路西首衛生旅館對門 請淸堂包醫花柳病藥室啓

立止咳嗽 茶葉

專治十年廿年哮喘氣急咳嗽痰多一服此茶消痰止咳無論病之輕重二盒包好每盒大洋五角每打五元如買茶葉二盒送咳嗽喘藥一張如年久虛癆咳嗽另有燕半止咳丸每盒一元包好斷根勿靈還洋非僞藥圖利者可比三馬路天外天北首時芳照相店隔壁認明一百七十號德法製藥公司

鳴謝生髮膠靈驗

(上略)

勸業場 邑廟 豫園

上午十一點以前下午六點以後 盤梯一角 上午十一點以後下午六點以前 盤梯二角

春新樓中菜 鏡花樓宵夜 桂香郁番菜 六露軒素酌 每客五角門票在內

一層 日戲 二層 三層樓 明德社 新劇 日夜 四層

本場特備贈彩欲知詳細章程請閱本場日報

北來車輛免查捐照 南北線電話一千四百三十六號四十九號七 請客定門券奉送

立止白濁丸

每瓶三角雙料半元不效倍罰本號遷移上海棋盤街東口門牌廿二號 廣東太和堂保識啓 9638

補身藕粉 次維 慎防假冒

此粉純用眞正西湖白蓮藕粉和以珠粉象髓及各種淸補品經九次之化煉始成此潔白之體質與尋常藕粉迥然不同時時服之功效甚大誠日用必需之妙品也

烏金丸專門治血

凡血之症必有內傷如不速消性命之發○本堂祖傳秘方專補內傷治血如神○專治男女咳血痰血吐血鼻血便血淋血崩漏赤帶等症試百驗○服丸一次當日見效再服旬日定可斷淡服法詳明仿單每兩價洋二元五角試服每錢三角外埠寄費加一○認明上海小東門內大生弄口○永和堂發兌分售三馬路賚錦里口○吳桀泰花粉號 Z9690

姑蘇世醫 鄭南山 女科專家

蘇城名醫鄭南山及子養山先生訂於夏歷十一月起每逢三六九日由蘇來滬

醫例 門診 出診

介紹人 徐輔洲 沈韞石 袁仲麟 林伯立 朱蘇馨 朱輔成 蘇筠尙 敖雲亭 同啓

老同慶堂藥房

今移新北門外老永安街

聲明假冒

馳名金鷄納霜丸 靈效參茸補神丸

敝堂之金雞納霜丸即三陰瘧疾丸與參茸補神丸即紅色補丸早己馳名遠近有口皆碑不料人心不古仿造影戳各處皆是賓覺防不勝防望各寶號切弗貪此小利以致害人轉增雜病愼之愼之 老同慶堂特白 9592Z

本會送次開標均按期揭登報端諸君於此中利益應知大畧今盡此陰歷年底祇有一次開標大可乘此時機取得兩千元以備年終一切用途諸君其有意乎如此良機安可輕易失之本會備有詳章請速至法界洋涇浜五號取閱可也

年關在即勿失良機

萬國儲蓄會 電話三九二九號

同益股票公司

1966

始創一劃

買賣內國公債及銀行紗廠招商局寧紹鐵路證券各種股票儲蓄票評准市價誠心無取倘蒙賜顧請至英大馬路虹廟對面直肆路二百五十五號便是 本公司啓

京都天寶齋 嫩面玉容散

京都天德堂

包醫 8746

來堂包醫過期不愈藥資奉還 出立保單即洋不取分文

備有男女代煎湯藥不便公事 養病房間隨便往來

愛普廬活動影戲院

◀開設北四川路海寧路北五十二號▶

是非圈 特別啓事

博科學士

愛普廬啓

上海大戲院 愛倫影戲園

戰事之利器 折白黨之折梢 德國之綠氣

四大女界寶鑑 (連台警世片)

大二胖(丑夫)大風 新滑稽片

大部偵探片 福爾摩斯 十四集

四大女界寶鑑 (大部警世片)

以及其他滑稽之片

經售股票

永遠不發 止癢疥瘡藥

要聞二

◎龍濟光保民運艦被捕

十二月二十九號早廣東海軍艦隊（程璧光所部）在瓊州海口附近將龍濟光之保民運艦捕獲先是永翔飛鷹（即海軍兩艦）奉粵政府令游弋瓊屬一帶是日適見保民運艦由海口載械出發接濟龍氏即上前將保民前後圍困後以旗號招保民艦長該艦中人答以艦長不在後復招其幫帶該幫帶即乘舢板來會後即去隨由永翔飛鷹兩艦將保民捕押擬帶回省詎保民駛至中途僞稱爲沙港擱停輪不前當由永翔艦長致電程總長擬將該艦擊沉程總長覆電有寗困莫擊四字詎已限其於二十四點鐘內解除武裝否則嚴行監視絕其糧食使不得不俯首聽命拜聞保民運艦內共有水兵七十餘名計鎗兵五十餘名砲兵二十餘名七生的大砲二尊鎗枝子彈若干未詳

◎廣東乃有報紙條例

廣東警察廳魏邦平近以粵報多登載軍事祕密特商由代督莫榮新省長李耀漢發出訓令宣布暫行報紙條例（訓令從略）該條例之內容如下（第一條）發行報紙應於發行十日前由發行人開具左列各欵呈請該管警察官署認可給予執照㊀名稱㊁體例㊂發行時間㊃發行人編輯人印刷人之姓名年齡籍貫履歷住址㊄發行所印刷所之名稱地址前項規定於本條例公佈前已經發行之各報亦須依限補報自第一欵至五欵之規定於呈請警察官署認可後有更變時應於十日內另行呈請認可（第二條）每號報紙發行應載明發行人編輯人印刷人之姓名住址幷按日遞送督軍省長及該管警察官署存查（第三條）左列各欵報紙不得登載㊀淆亂自主政體者㊁妨害自主各省之治安者㊂外交軍事之秘密經該管官署禁止登載者㊃煽動曲庇贊賞救護叛逆犯及陷人於叛逆者㊄軍事裁判之案件未經判定者㊅官署會議按照法令禁止旁聽者在省外發行之報紙有登載前項第一欵至第四欵之事件者不得在本省內發賣或散布（第四條）報紙違背本條例依左列各欵分別處罰㊀不照第一條之規定呈請認可而發行報紙或呈報不實者科發行人以三百元以下三十元以上之罰金至呈請認可或呈報更正之日停止其發行㊁登載第三條第一欵至第四欵之事件者禁止其發行沒收其報紙及營業器具仍將發行人編輯人印刷人分別酌量懲罰（第五條）前條罰金及停止發行之處分由該管警察官署判定執行之罰金處分自判定之日起逾五日不繳納者至繳納之日止停止其發行受停止發行處分之報紙非經該管官署查明該報之組織確有變更不得改名復業（第六條）本條例所定屬於警察官署權限之事項其未設警察官署地方以縣知事處理之（第七條）本條件自公布日施行

◎字林報之粵垣近狀觀

字林報二十七日廣州通訊略云龍濟光雖自稱就兩廣巡閱使職然與粵省情勢無大影響蓋兩廣軍政兩界皆不承認龍爲長官其故以龍爲北京政府所任命而北京政府則因其對於臨時約法之態度今仍爲西南之仇敵也據此則領袖之意見北京政府苟不恢復舊國會原有之地位則北方之權力決不爲西南所承認兩廣如不欲龍則龍斷難安然入粵中國艦隊刻在廣州已於上星期截獲龍之運送船與砲艦十餘隻並堵絕龍兵三千接濟今又有龍軍運送船被捕之報告兩廣已請陳炳焜爲討龍總司令廣州政府自信必能痛創龍濟光使與助段之莫擎宇受同一之懲儆南人聞汕頭粵軍之捷報已覺興高采烈今迭聞龍軍運送船被捕之佳音愈不以龍爲懼伍廷芳博士徇西南之請已允爲外交方面之總代表刻在廣州與程璧光同署辦公廣州設無艦隊則龍或可得志於廣州此爲粵人今所共知者是以龍濟光屢次運動海軍務其叛變但艦隊不受其賄也上星期查覺暗殺長官及重要政客之謀令嫌疑犯之正法者已有六名惟宅心公允之士以爲嫌疑犯不應未經審實遽即鎗斃龍之黨羽已有多人混入廣州但能否在廣州得充分之軍械發生亂事則尚屬疑問北京議和之說似未得西南之信任蓋征閩之軍刻仍在準備中而湘蜀兩省之南軍亦仍進行未息也

◎湘省最近之和議與督軍

南北媾和之說自馮總統所派之代表樊鼎等五人離湘而後即寂然無聞南軍方面以北方對於岳州厚集兵力遂亦着着進步準備戰爭乃在此備戰聲中忽得樊鼎由漢口發來一電仍請推派代表會議解決方法其電云岳州駐軍河間前本有意撤退因調停欲作爲條件是以擱置一月以來星使往返迄無頭緒加之各派政客利用此機肆行簧鼓[illegible]漸生誤會亦起岳防北軍近已增至三師有餘南北戰端一開湘岳一帶必成焦土王督現仍抱平和主義剴襃已派人前往疏通岳州關係甚巨現又爲爭競之中心點仍宜由雙方各級長官推派代表會議解決辦法以昭平衡業將此意向王督軍提及如公等表示同情鼎即電請中央亦派人加入並希飭令前敵各軍不可輕開戰端北軍倘有進逼情形請即電示當就近阻止如何之處仍希卓裁見復再此事限於磋商解決岳州之前能負責任合併聲明

湘省督軍一職迄今未能解決刻下雖有聯軍總司令譚浩明兼領軍民兩政然既非長久辦法近且發生暗潮蓋湘人素抱以湘人治湘主義非有惡感於譚總司令也昨譚總司令已向湘中各界要人表示意見謂程趙諸人前推譚組庵爲議和代表鄙意以爲不若仍請其主持湘局較爲有益云云並一面特派代表往滬勸駕一面致電西南各省及本省軍界各要人云程趙劉林刪電敬悉譚組庵先生望重湖湘公推爲湘省議和代表極表贊同惟湘省地方政務待治孔殷浩明現以聯軍總司令名義暫代整理殊非正當辦法且敵軍在前大局未定才力尤難兼顧前經專電譚公促駕回湘仍前主持湘政是不特浩明私願實亦大局所賴也議和代表一席倘能別舉賢才任之似於湘事較爲有益如何敬希酌奪覆示至盼

◎石星川向吳光新借械

荊州石星川與宜昌吳光新軍隊開戰情形業詳前報茲得某方面消息當吳石兩軍未戰之前石氏曾函致吳光新以商借軍械爲由與之挑戰其詞甚趣函中略稱貴司令經略川事苦勞功高欽仰莫名敝軍僻於潮流之趨勢切於桑梓之義務言告獨立一守促進和平保全治安之宗旨對南北絕無畛域於其間惟敝軍不完不備五載於茲現因防區吃緊伏莽滋多兵力單薄難敷支配故從募編仍以完成一師爲限但量而鎗械缺乏接濟莫由貴司令節制大軍器械充足川既不平巳無用武之餘地無庸藏之必要敢乞權宜借撥毛瑟三千桿快砲口口門彈藥口口箱多多益善藉厚軍實而保地方查此項軍械係由鄂庫領出敝軍獨立純在鞏固鄂境正如楚弓楚得鄂物鄂用其言至順其理至正且聞貴司令重慶一役遺失不少爲貴司令計不如混水摸魚撥濟敝軍不難敷衍以報銷在敝軍亦不探代人而受過也事關兩美幸勿吝惜等語聞吳光新閱後一笑置之旋派輪下駛武裝整齊頗有準備而石軍果於江岸砲壘迎頭轟擊勒令繳械吳軍亦開鎗對射遂致連日發生戰事現聞吳仍暫駐宜昌與旅長朱廷燎籌畫防禦有調第七團王團長率隊馳宜增厚軍力及電請王督迅派勁旅接濟之說而石軍亦着着佈置大有再接再厲必堵截吳械之決心云

◎贛議長竄改電稿之風潮

江西省議會雖經迭次請求召集臨時會終未能得省長戚揚之同意議員亦莫可誰何日前因停戰布告到贛希望和局早成特開談話會討論議和條件僉以此次爭端首在護法非恢復舊國會不足以彰法治結果一致主張通電各省要求恢復舊國會爲唯一條件詎電稿通過後副議長顏丙臨私將舊字刪去僅曰依法召集國會事後經到會各議員質問遂托詞無心脫落再允發電追加而議員李儒修等以該議長有意弄巧抹殺衆意特投函詰責其詞略謂「國會非法解散希望恢復全國心理不從同者幾人兄乃發電主張另行召集雖事後經同人詰責乃追加一舊字於辭則不順於理則不圓修遍詢同人此稿并無幾人寓目頭倒任意欲蓋彌章乃謂同意者有八十二人月來開談話會署名到篩者至多不過三十人此回乃增至五十餘人之多是否此五十餘人之靈魂向兄同意抑或此五十餘人之人格不妨爲議長犧牲果實有八十二人則請向各報披露否則請開談話會究問何人負責兩俱不能則修得本人民訴訟之權向法庭起訴請三日內明白示復」李函發後顏氏尙未答覆乃議員邱宗漢又從某方面調查知追加舊字之儉電實未拍發因亦致函詰責略云前承覆函內云感電文內依法召集舊國會因一時倉卒落一舊字已特電聲明等語本員昨特親向會內會計課檢查電局摺據並無二十八日去電之記賬亦無發電之收條則覆函所謂特電聲明與各報所載之儉電均屬兩副議長揑造欺人之計竊本會停閉既久屢求開議而不可得法律上已失發言之效力兩副議長迭召談話會突出各種重要問題以旅省之少數人主張之固已非是今竟將少數人談話會所議決者兩副議長得違反原議自由發表迨經同人詰問又復任意假託虛掩他人之耳目此種行爲皆本會於何地視同人爲何等本員來函曲和請於日內明白答覆以維法權而尊人格是所盼禱云云現聞多數議員對此已動公憤日來正議對付辦法惟聞發感電之前一日即顏氏發表軍署諮議兼職之日與此電有無關係亦一疑問也

◎江西六年省債之結束

贛省頻年以來內債外債同時並舉所藉口者均謂軍政費用不敷不能不出於借債其實軍政費多屬國家開支祇須於中央解欵內劃撥乃歷任財政廳長不此之務必出於借債一途此接二連三之募債所由來也自楊廳長接任以來首先截止第二次短期公債收欵又因昨日爲民國六年除夕之日正爲本省兩次短期公債結束之期爲維持信用起見已分別籌備現欵通令各代理機關遵照還本茲將所聞種種分誌於下

▲第一次短期公債　六年六月間前財政廳長羅迺稷以徵收不旺各項費用無法應付遂主張在贛省所屬各縣分別募短期公債定額三十萬元以縣缺之大小分別支配曾經呈請財政部許可七月一日爲募足之期以六個月歸還各縣奉令後皆多方設法聯絡地方紳士或婉勸或嚇詐和平强迫乘隙而入以至三十萬之定額完全湊足解送財廳日月如梭屈指計之自七月一日起至昨日止六個月期限巳告圓滿聞楊廳長業經通電各縣知事准將征收地丁錢糧按照前募原額扣下依期歸還以昭大信各縣知事已遵照辦理矣

▲第二次短期公債　繼羅廳長而後者爲張一鵬氏抵任後亦因政費支絀遂與總商會會長商議發行地方短期公債三十萬元以三個月爲歸還之期嗣因張廳長他調此項公債僅在省會募得十三萬元楊廳長蒞任首將募期截止以三個月計算亦於日昨爲歸還之期巳於前星期函令中國銀行行長袁大啓準備現洋十三萬元以便如數發給各債戶領取聞昨有慶昌成錢莊持此項債票一千元赴中行兌本詎該行以接收外局解欵無暇應兌爲辭於是各債戶以中行故意延宕遂又聯絡多數債戶赴該行兌欵該行長袁大啟見來勢洶湧無法抵塞只得婉詞相勸謂現屆陽曆元旦照例須休息三日諸位既要兌欵請遲至四日來行照兌云云各債戶遂銜憤而去

◎潯教育會請辦第六師範之呼籲

贛省第六師範原案規定設潯陽道屬之白鹿洞嗣經省議會改議設廬陵道屬比由九江縣教育會聯合潯道各縣教育會暨潯人旅省同鄉會據理力爭經省長交由省議會復議茲聞是校教育部亦指定設於潯陽道屬惟至今尙未開辦前日九江縣教育會又具呈教育廳請從速設立以廣教育其文如下竊查省長提劃師範學校原案第五師範設廬陵道屬第六師範設潯陽道屬並經列入五年預算在案嗣以省議會廬屬議員議決將第六師範改設廬陵道屬（因省會廬屬議員佔多數故得通過）與原案相背以致兩面爭執經年不決而第六師範應照原案於五年內成立迄今猶未開辦凡在潯屬子弟有志師範者莫不咸抱向隅望覓而歎以此無謂之爭執致礙教育之進行長此拖延貽誤教育良非淺鮮伏查廬屬既設第五師範自無添設之必要乃省議會過將均平支配之原案擅行變更惹起爭議實有乖持平之道不知潯屬地瘠民貧教材缺乏若並一第六師範而無之勢必陷於無教育之地本會前經根據原案並將廬屬設潯理由呈明省長暨潯陽道尹各在案詎日復一日尙無開辦消息潯屬人士惶惑殊深鈞廳有統一全省教育之權不難解決理合備文呈請察核乞即查照原案飭將第六師範設於潯陽道屬之白鹿洞剋日開辦并乞批示祗遵

◎江北近事

第一混成旅對於淮泗順河防務呈奉督軍批准由湖河水巡團張金發團長撥兵駐陸防守仍派旅屬軍隊分駐張家圩高家埝以資策應

距浦三十里之李家集（屬淮安縣）居民王儒家道饒裕前晚忽有匪徒十餘人潛藏槍械冒稱借宿入內搶刦損失約數千金

魯省運河水勢因京奉水災影響頗有泛溢之患擬大舉疏浚江北運河地居下游爲行水所必經聞魯省已派員與籌浚運河工程局總辦馬士杰籌商

十二月二十六日夜一時半城內武舉前馬姓失火延燒二十餘家同時西壩大王廟前亦焚去民房數十家亦斃幼孩一人

江蘇高等審判分廳監督邱在元來浦旬日業中內部一切均已布置完備昨特南下召集各推檢以便成立

近來北風殊厲清江運河結冰依然未解故鎭江小輪現已三日未至二十四日由清江南駛之小輪僅及淮安而止

淮揚鎭守使馬玉仁前奉李督軍電召往寗參預軍事會議該署頃接馬使由寗來電以時局不靖應即嚴爲戒備彼亦即日遄返署中已派軍隊馳往高郵迎接

第七十四混成旅旅長陳調元前次晉省面受防略現已遄回於十二月二十九日抵浦赴鎭守使署與參謀長朱同略談片刻即赴宿遷防地

鎭守使署近派二團三營吳連長率步兵一連駐東城外慈雲寺內以資防衛

兩淮緝私營第二團團長時桂芳（皖人）奉劉統領命巡緝淮北現已抵浦擬在西壩設立團部以資辦公

國洋糖雜貨業諸君鑒
上海西門外義弄至誠社同啓
上海鈴木洋行蔡同浩啓
乙2869
下疳　五淋　魚口　疥瘡　痔瘡　楊梅　小腸

李督軍因江北各屬匪風不靖特訓令第一混成旅迅將所轄防地繪具圖說呈送備查旅司令部已派秦某先赴淮陰各鄉實地測繪

海州備補營團長朱旭東等來浦公幹

淮揚屯灘徵租總局長沈朝宗舞弊營私爲袁曉控告財政廳特委二等科員朱某來浦調查

◉蘇州短簡

上月杪胥門外接官廳大火焚燬茅屋三十餘家流離甚苦現經閶門外馬路警察署袁署長及水巡隊張隊長籌捐二百餘元按戶發給又盤門外甘棠橋大火焚燬八十餘戶災民多至三百餘名口亦經袁署長及電燈公司賁君金星人壽保險公司劉君等發起募賑並先籌墊四百餘元按名發給災戶

前夜十時許城內北區承天寺後面東海島（地名）十五號門牌周姓紙坊失慎焚去柴房一間幸未延燒

吳縣因闢荒夙溯減折收租已有布告唯亭吳備德棧仍照從前原數向佃戶金姓收取金姓訴由縣署查明令將溢收之欵返還佃戶惟該棧租繇並不遵貼印花依照印花稅法處以罰金

高等檢察廳長王樹榮晉省賀年昨已返蘇

振興電燈公司因煤價飛漲擬實行加價茲已呈奉鐵道二署批令商會議復核奪

代理江北分廳監督檢察官錢謙明日起程赴清江履任聞高等廳給發旅費五百元

吳縣忙漕項下本須帶徵寶山塘工經費茲吳縣知事吳秀之以六年秋禾迭遭災歉特呈准省長緩至七年上忙再行帶徵

介紹周文卿大醫士

周君文卿外科擅長究心獨得秉於花柳一科富有經驗懸壺海上十有餘年登門求治者日不暇接特爲介紹使抱病諸君有所問津焉　診所六馬路朝陽樓對門存濟局

介紹人　楊小川　顧馨一　莫子經　楊信之　姚慕蓮　姚紫若　余炎卿　沈聯芳　蘇筠尚　李英石　董榮卿　徐冠南　張樂君　李右之　同啟

治咳嗽真正功力無匹

敬啓者僕自束髮就傅不譆于嬉染是咳嗽重症醫治經年稍見平穩然自得留得嗽根冬春之交其發尤甚雖加意護持終無獲免方藥嘗遍卒者如水投石一無徵效去冬申報見興化林君謝函一則病與僕相彷彿而獨得力于義商彭壽堂之半夏露以爲功力無匹彼以年屆花甲元氣積虧之體且喘咳交作冷汗潺潺氣欲脫危險之狀令人生怖而竟得寶露數瓶挽救之其爲靈藥難與抗衡宜林君之感佩不置而後來之急欲試驗者也因即備款鄭購藥到依法照服並手執林君謝函以爲比試詎料藥甫下咳片嚮嗽即一聲不作氣即旋轉無逆僕反生疑以爲從來服藥無數從無如此之神速者乃查閱林函則固云一經下喉喘嗽頓止胸次豁然斯知經驗之言不余欺也連日續服幾將及旬而諸恙霍然健飯逾昔所發佳象一如林函所述不禁慨然曰嗟乎半夏露之功力真正無匹矣願借報章發布當復有如僕者續證之而不僅僕之手林君也特此陳謝敬頌壺安　豫章蘇良士拜手

只此一家並無分出　上海河南路七號義商彭壽堂照錄

欲購鈂藥水者注意

啟者歐洲自發明最新鈂藥水以來凡患骨節痛腦病及痿痺胃難消化溺質含糖腰酸脊痛等症一經服此鈂藥水靡不應效如神其功驗之迅速藥品之良美固爲歐洲人士所贊許亦爲我國社會所歡迎本公司現經理德國鈂藥水療治公司所製之鈂藥水以饗病家但此項鈂藥水器具或購或賃取價克己如蒙惠顧請到上海南四川路四十五號三樓上本公司接洽可也　總經理兆康洋行合併佈聞　合成公司謹啟

孟河費繩甫老先生子　子敬內外科

寓英大馬路小菜場對面壽康里今改民康里恐延醫者未及週知特此聲明

銀行函牘大全　舊歷年底出版並預約展期廣告

本社發行預約以來遠近定購絡繹不絕（北京中國銀行定購至念五部之多）而本埠各大公司之定登廣告者亦聯翩而來本社不勝欣感茲因增廣內容力求完備印刷裝訂格外精良改於舊歷年底出版預約遠省展至臘月二十日近省展至臘月初十日爲止廣告收至臘月望日爲止除函佈外特此廣告　代售處申報館有正書局掃葉山房　總發行所甘肅路德興坊七零八號函牘編輯社同啓

崇善施醫局延請周允懷周允鈞醫生

周允懷周允鈞兩先生以儒而爲醫夙抱救世婆心凡就診者莫不感誦其德謂具仁術仁心蒙於上海一隅爲狹邪游者每抱切膚之痛易占滅鼻之凶市售藥方類含毒質罔顧病狀但圖便利而病者又往往自諱不敢告人於是坐誤因循致喪生命者大不乏人先生憫之爰徇本局之請每日到局施診風雨不更僅收號金二角設診以來受診者輙應手而愈因之戶門如市自遠方來者亦相接稱恨無廣廈千間以容病楊不無缺憾爰更推廣診室設備病房區添男女僕役以便遠來就診駐局養病每日必由周君親臨療治庶易告痊並製各種花柳淋濁等症驗藥品以備不便赴診者亦得通函索取區區濟世之心雅勿願與懸壺有射利之徒同日而語爲告病家注意如荷通函移玉請認明上海六馬路電車轉角處和興米店東首附設第七家三十七號門牌本局勿誤近來世風愈薄詐僞百出亦有假公益之名圖私利之實貌與本局辦法相似而內容實大異者幸勿誤認爲本局分支思請注意崇善醫局謹白

贊成人　楊小川　沈聯芳　蘇筠尚　楊信之　徐冠南　董榮卿　于湘春　天虛我生　虞洽卿　顧馨一　王文典　姚慕蓮　姚紫若　余炎卿　張樂君　李右之　同啓

氣急神驗證書

驥雲先生惠鑒僕因幼遭兵燹奔走過勞壯年又不面諸生致患哮喘氣急逢節必發醫家云肺主出氣腎主納氣病係腎虧感寒邪所致投以藥石毫無功效近年愈發愈甚竟至食不下咽口不能語僵臥如尸累月不已善上馳名妙藥服食殆遍一無靈驗自厭餘生去秋偶感風寒宿病又發危險異常諸醫見而卻步忽得陳蘭如表兄來舍述及上海崔氏瓣香廬藥室所製哮喘氣急一仙丹靈驗照著渠亦賴此痊愈並言家中尚有餘藥一大瓶爾時僕已昏沉不知幸二小兒急借往取來用蓋湯送服三錢當日頓覺安善一面郵局匯洋五元購辦一料丹將餘藥照次第送服睡中稍有微汗酢後嘔痰碗許三日之間呼吸舒暢竟得起身步行星期幾度未見再發一面感激欣喜之忱未可言狀特先登報以誌神驗鐵據容再匯門泥首　湖州郭修身誌

上海盆湯弄絲業會館北首崔氏瓣香廬驥雲氏總發行所　價目大盒二元附送止哮膏一貼小盒一元每料六盒洋五元

此間杭嘉湖小輪今日開班

※地方通信※

松江

▲鄉區火警誌異　隔昨章練塘東市梢王家村某姓家正當百輛臨門興高采烈之際後埭堆積柴灰之茅屋三間忽傳火起幸人手衆多旋即澆熄不致蔓延詎僅隔兩小時屋前新登場之堆稻忽又著火賓衆復飽受虛驚乃屋前甫經撲滅而屋後稻堆又烟燄騰空矣兩小時中告警三次殊爲可異並聞兩處稻堆均內部先自著火其失火原因始終未明云

蘇州

▲教士提倡體育　西教士班德生近於天恩堂後方空地芟除叢莽添設體育場一區所有體育上應用器械如浪木秋千等無不具備近更糾合各校學生組織球隊業於日昨舉行第一次賽球全班球員分紅綠兩隊第一次比賽網球綠隊獲勝第二次比賽隊球勝利仍歸綠隊最後比賽足球未分勝負是日班教士及西外樂恩堂美國牧師二人均編入與賽頗爲踴躍

▲請減漕糧　此次蟲災吳縣各鄉漕糧議定被歉處酌減一分二釐而常熟秋收成色較吳縣爲高聞減一分七釐蘇紳劉傳福潘順年等因此與吳秀芝知事一再商請欲援照常熟之數折收吳知事以此事須聽財政廳核定未能擅允於是劉潘二紳即赴寧面謁胡財廳長齊省長請命乃吳知事即於其時將胡財廳長續行酌定之數出示曉諭其數計分四項（一）被災最重之舊長境十八個都區銀米一律減讓一分六釐（二）被災次重之舊元和境五個都區銀米一律減讓一分二釐（三）被災又次之舊太靖二境銀米普減八釐（四）被災較輕之舊吳境銀米普減一釐六毫此示發表後各紳以此事正在稟商省憲尚未解決而吳知事遽行出示布告辦理未免過急聞已發公電赴寧要求照常熟之數減讓不識能邀允准否

無錫

▲巡官刑責警士之風潮　無錫城內之警區今秋更名爲警察分駐所一等巡官高鴻逵生長北方前年投在駐錫憲兵展連長處充當憲兵後由展連長薦入警界經楊知事委充爲警所督察員上月分駐所陶巡官辭職始調現職高原係武人性情暴戾日前便服出游有站崗巡警翁某鄭某未行立正舉手禮大爲震怒回局點名時將翁某重責軍棍四十下鄭則當場被掌頰兩下當時激動全所警士之怒向高詰問掌頰及責軍棍係出警規何條聲勢洶洶高巡官復不自認過遽屬副巡官張某入室取出手槍開放藉以威嚇不意該槍內存子彈一粒致擊穿牆壁幸未傷人翌日高餘怒未息並將詰問之巡士八名開單呈報警所斥革現全體警士懷恨甚深恐風潮方興未艾也

鎮江

▲兩使過鎮　中央特派專員范治煥南下敦促譚延闓速赴湘督任昨已由京抵寧轉車往滬五號清晨曾經過鎮守使張鏡湖於四日午後乘輪過鎮當即改搭火車赴甯晉謁李督軍稟陳防務

▲米價頓漲　此間天氣極冷南北內河冰凍已十餘日清揚鎮各班小輪及各鄉鎮航船均已停駛米價因之頓漲刻下上白米每石已增至六元四角

▲盜絲犯引渡到鎮　船戶管瑞生盜竊陶福記各綢號裝鎮之絲在上海緝獲拘解公共公廨由倪縣長備文關提昨已由滬將管瑞生引渡來鎮投報到署經呂承審員開庭提訊據管瑞生供稱盜竊客絲是實惟朋串之人堅不吐實當經判押西所候再提案研訊

▲旗民生計問題　鎮江旗民生計所原爲代謀旗民生計而設主其事者多旗籍紳耆而一般窮苦旗民則尚未能霑沾實惠茲有唐夢樓等具呈縣署請令該所實行生計二字昨經倪縣長批謂所見甚是本所每月開支業經各董集議大加裁減定於七年一月實行俟儲有的欵自可徐圖生利事業也

▲屠稅城鄉合辦　徒邑屠宰稅改爲城鄉分辦鄉間朱委員與城市王委員因欲統一捐務便利辦公經由某君竭力疏通將捐合辦無論何項權利皆各得一半以免紛爭而名式則仍分城鄉以清權限現雙方均已依照實行矣

揚州

▲犒勞兵士　駐揚陸軍巡緝隊劉統領前赴寧垣列席軍事會議昨已返揚特頒發新年犒賞每營兵士五十元火夫四十千文以示鼓勵

▲發給賑欵　揚屬邵伯鎮冬賑例由運署鹽釐項下撥給現該處紳士嚴振勳具稟運署請領張運使以年來收入不敷支配祗可撥給四百千文聞已於本日飭揚運局照給矣

▲集衆敲冰　揚屬三汊河四里鋪一帶爲上游冰塊阻塞航路不通各船家以生機所關不能坐待遂於昨日集聚千人在該處敲擊以期行舟

▲更調警長　揚郡警察三區長朱康侯現奉趙甕裳所長令調四區遺缺以五區黃石岩接充另調四區朱少華補任五區職務

▲陳旅運餉　駐防宿遷陸軍七十四旅餉銀現由該旅長陳調元派陳軍需在寧領取因徐屬多匪故改道由揚北上在此雇備人力車二十餘輛預備載運

安慶

▲指撥修圩經費　銅陵縣界連沿江所有該縣圩堤歷年均無的欵興修迭被沖毀現該縣知事擬將縣屬官莊圩周家祠龍潭魚利化私爲公存作歲修圩堤經費特呈請省署查核聞黃省長已令水利局核議

▲續委洲地局員　黃省長前以皖省洲地多未清丈當經令飭財政廳長劉鴻慶實業廳長方時簡爲皖省清丈洲地局總會辦以專責成現黃省長又於前日令委張銘爲查丈洲地局坐辦黃韶爲查丈洲地局提調兼辦文案該員等已定日內到差視事

九江

▲電政市政爭執之解決　九江賓興洲建築事務所前在老馬渡山取土建築土方因電桿阻礙進行迭向電局交涉請其遷移彼此互相爭執文牘往來不下數起電局祗允距電桿五十英尺周圍訂界界外聽其取土而事務所以電桿佔土不必過多仍請其變通辦理昨日又邀黃局長前往履勘據黃云界石若再縮小電桿立見危險今既取土不便儘可將一方面界石縮小讓出路線以免阻礙庶電政市政兩得其利云比由事務所承諾函致電局查照矣

嘉興

▲南堰鎮發現命案　嘉興東門外南堰鎮中市有老楊者專以販賣鴉片爲業因離城較遠門庭若市毫無顧忌生涯頗形不惡前晚某姓至老楊處售烟偶一不慎誤將烟鍋跌覆致所煎烟汁潑於地上老楊怒甚率領無賴多人將某姓拳足交加並用繩縛住頭頸頓時氣閉身死翌晨四鄰得信後報縣請驗昨日張知事已派員前往勘驗確係生前因害致死當由屍姊哀求伸雪現聞老楊等均已逃匿他處未知張知事若何辦理也

▲小學費定期會議　嘉興第一區自治辦公處日昨通告各國民學校云查城區學費之支配向以學生多寡爲標準調查頗費手續各校又易啓爭執此次調查學生又生意外枝節致各校經費久延未決自不得不亟予變更以求根本之解決茲由敝處另訂規約八條徵求各校同意並定一月十三日下午一時在敝處集議共同商確從多數之決定事關城區學欵支配尚希惠賜教益無甚企盼規約錄下（一）城區各小學校經費自民國七年一月起概照教室支配之（二）各校教室之多寡南湖四教室鍾秀塘灣三教室碧漪報忠城東月洲鴛湖城北北麗養真毓秀濾湖南薰開明碧女德馨二教室德化育才樂羣一教室（在城區學欵收入未能增多以前各校教室暫不推廣）（三）各校照常支出每教室全年定爲二百元（四）各校學費收入應劃撥經常經費以每教室四十元計算餘作特別支出之用（五）各校校舍租金照租額貼十分之八（六）各校教室如不照第二條規定任意合并者應將校長撤換（七）各校學生人數如每教室平均不滿二十人者校長教員均應酌扣薪水以示懲戒經懲戒半年之後學生仍不能增多應將校長教員一律撤換（八）各校學生人數如每教室平均在五十人以上者校長教員均應酌給獎金以示鼓勵

▲鎗斃兩盜　嘉興戒嚴司令部前由軍警緝獲吳江縣盛澤鎮膠殺沈韓生並劫掠江浙各縣坐地分贓之曹寶祥陳小寶生二名提解到部當經開庭研訊供證屬實由副司令官來偉良電准楊督軍於日昨下午八時許將曹陳二人驗明正身押赴東郊外執行鎗斃一面電報省吏並出示罪狀宣布週知矣

▲十四團移嘉布告　駐嘉浙軍奉令調駐甬江後此間防務由楊督軍調撥第四師第十四團各營移駐嘉興該團團長夏兆麟深恐各軍士有強賒硬買情事於日昨出有六言諭示云本團奉令調防率隊移駐嘉興官兵久經訓練一切紀律嚴明竭力保護地面各界一體安寧凡爾大小商舖交易務要公平如有強賒硬買准其告訴到營倘故高抬市價究辦決不容情言語均要和睦不通可問巡警軍警本屬一家自能解說通行彼此庶免誤會大家相見以誠時派員弁暗訪如有違犯重懲特此諄諄布告幸各一體凜遵

※雜評一※

●天津會議　（庸）

天津會議其督軍團之武器乎。倪嗣沖張勳之已事勿論矣最近曹錕張懷芝之任兩路司令也段芝貴之長陸軍也曹張出兵費之二百萬元也皆天津會議要求之而政府拱手聽命者也故天津會議四字今日已成督軍團要索權利之捷徑不會議則已一有會議政府無不疏通而疏通之術又無不以金錢利祿爲交換殆可屢試而屢驗者今天津又喧傳會議矣吾不知諸督軍要索之真目的何在而政府又將以何物爲交換也

第一台念五夜戲 價目注意 花樓特別官廳六角 包廂特別四角 頭等正廳三角 上層包廂二角 二等正廳二角 三等一角

增長勝 王蘭芳 陳永奎 小楊猴 高百嵗 李壽峯 九陣風 孫九林 羅筱寶 王靈珠 苗勝春 李慶棠 李少棠 張春利 鶴樓 麒麟童 三麻子 石月明 小楊猴 何金壽 趙雲卿 陳永奎

楊華廷 吊金鐘 黑風帕 明月珠 收關勝 二進宮 搖錢樹 (平貴回窰) ▶四本麥城昇天◀

新舞台念五夜戲特別大減價 二等七十 頭等一角 特廳二角 特廂三角 月樓四角

曹甫臣 劉漢臣 邱治雲 馮子和 夏月潤 和 鍾林 倪金利 張德祿 張順來 (潘月樵) 何月山 邱治雲 周鳳文 馮子和 潘月樵 夏月珊 趙文連 邱沁如

御碑亭 李陵碑 杜十娘 怒沉寶箱 嘉興府 九更天 全本 白水灘 看 接演九本十本內有 勿 破天荒之機關大穩 出

大舞台十一月念五夜價目注意 包廂五角 官廳三角 二等二角 三層一角

陳嘉璘 萬盞燈 小桂枝 孫紹棠 錢化佛 應月樵 陳月樓 李寶龍 王祥雲 譚月明 佳韜 劉蕙琴 趙如泉 (白玉崑)(毛韻珂) 姚俊卿 于振廷 陳月樓 趙如泉 毛韻珂 白玉崑 姚俊卿 陳嘉璘

死人拆爛污收 大興關 梁山勝 雙花田錯演 黃 全本鶴樓 黃金 探 新排歷史 地 文武好戲 穴

本舞臺日報材料豐富並有戲考說明書看報一月連郵費四角送特別官廳券一張

法界滬江共舞臺男女合演十一月念五夜戲大減價

夜戲價目 月樓五角 特包四角 特廳四角 頭廳二角 二廳一角 三層廂角半

小活猴 六陣風 劉天紅 小孟七 秀花 許狸黑 呂珍香 孫月 花筱林 大名家 李印 李勝 秀 李蘭亭 一 沈韻 何家 特請外洋回申 北京 保安 愛國 樂善 游藝 (大力士)

搖錢樹 地圖 策城 棉花紡 鶴樓 遊龍戲鳳 玉堂春 塔 異刀 異槍 子 與衆不同 溝 飛人 雜耍 千斤 勇力

亦舞臺十一月念五夜文武好戲 注意露佈 新排義俠金台 情節離奇趣味濃厚異常刀槍交錯打武破台大播是看煞後好一純熟即行起演

價目注意 特別官廳二角 特別包廂三角 頭等包廂二角 頭等正廳一角

劉雲廷 李長奎 陳景 金一 第 劉雨田 曹玉堂 小鴻 王文祥 小海 趙雲 常恒 小鴻 彭春英 樊芳 陳春 樊月 曾 張雲亭

河一覽 虹關 黑家 武坡 花蝴蝶 賣身投靠 拾黃金 冀州城 張松獻地圖

天蟾舞臺十一月念五夜特煩著名藝員拿手得意好戲

特別官廳包廂一律六角 頭等正廳三角 三層特等二角 三層頭等一角

余瑞廷 小楊 馮志菊 李永 祁彩月 小楊 林樹 王芝 楊瑞亭 程少 小達子 佟遇成 趙君玉 楊瑞亭 小達子 趙君玉 林樹森

吊金龜 取洛陽 收關勝 龍鐵 冀州 南天門 小如意 黃 水戰 代 鶴 花蕩 蘆 樓

鳴新社 男女合演 三洋涇橋南首即民興社原址 夜戲特廂特廳 二角 日戲茶券

念五日戲鳴鳳准演(嫦娥全本)(探親中戲 串戲家)

廿五夜 頭二本乾隆皇帝林妻 裸體美女

◎念五夜客商挽留准演◎

(注意)本社禮聘從中國未見過之(價目照舊)

歐洲美女團十餘人裸體演藝

戲◎中西男女大好 夜改換新花樣 裸體美人日

笑舞臺 廣西路汕頭路口 日戲 一分 電話三五一五號 夜戲 頭廳 特廂 二角 四角

廿五夜 上本 雙珠鳳 誰之頭

圖卜明年的眼福

予倩新編歌劇 夏金桂自焚記 即全本寶蟾送酒 准念七晚開演

新世界 上海第一游藝場 英大馬路泥城橋

盤梯二角電梯三角 中餐券半元西餐券一元 游資在內常券每月三元

(欲知詳細鐘點菜單劇目請閱新世界報)

◀偵探影片仙女受封第念五本第念六本▶

天外天 門票 盤梯 小洋一角 電梯 日夜 小洋角半

本場游藝時刻請閱天外天鳴報便知 電話四八二八號

鏡花戲園 十一月廿五夜戲特請越郡最優等名角員合演傑作好戲

王蓮初 祖傳

懷德堂 珠珀白濁丸

第一台 特煩周王二君新排連台 文武兼全名著歷史好戲

念五夜准演新排好戲

四本麥城昇天

玲瓏山石 八卦陣圖 火燒戰船 滿台火景 永安宮殿 空中相會 三義歸天

新排四本情節

新舞台 二等七十 頭等一角 特廳二角 特廂三角

念五夜特別大減價准演好戲

全本九更天 九本看勿出 十本出 煩演白水灘

特演全本杜十娘怒沉百寶箱

小腸氣 一匣包好

萬應回春丹 兒科聖藥

東和活動影戲園 是非圈鑽石奇緣

懷慈堂 馳名老醫局 王雨香大醫士 包治 小便 腫爛 白濁 便毒 橫痃 專門唯一治病

彭壽堂玉樹神油　止痛如神

世間最苦之事無過於痛世間救痛之法無過于本堂獨秘之玉樹神油最慘者如火傷刀傷滾水燙傷重則焦爛爛額身無完膚宛轉呼號求死不得當此之際追求妙藥急於星火多痛一刻受苦亦多一刻不僅傷重殞命傷輕破相之發又況兒女衆多之家生性頑劣防閑路儕或誤觸滾水以潰身或誤觸火傷以損體或剪刀刺傷或從高跌傷一時號挑舉手莫措倘平時預儲良藥防患未然何致遊室倉阜後悔莫及古聖人居安思危有備無患急盧語識本堂不惜工本精製一種黃色玉樹神油奏效之速爲別藥所高不能及早蒙各界推許靈驗絕倫凡遇既暴損傷內外一切痛症危險已極非此油其不爲功所異者不特傷肌立刻平復而且不歷不濟爛可以不避風至潰即收功愈後毫無疤完好如初總之古今中外不乏妙藥而欲如此油之立見奇效者實雖其選誠救急扶危最粽至靈至神至妙天下第一奇藥也居家出門不可不備以防不測所費小而所保甚大並可方便與人功德無效孝勿輕視近有奸徒用薄荷樣腦等油到處胃充此油混售然傷油色株性燥不能內服異油性和氣香搽服俱其異僞相較其功效判若天淵識者鑒之治症列左●一治水火燙傷無論皮泡肉爛痛入骨髓搽之痛立止爛立愈●一治刀鉛利器諸傷雖血流如注急將此油敷之其痛其血立止其傷立合●一治風濕筋絡酸痛以及寒熱蝕積肚腹肝胃諸氣痛牙痛頭痛搽服少許立止●一治舟車眩暈山嵐瘴氣水土不服搽服少許立愈●一治各種痞瘕痛搽之立愈●大瓶每打十元小瓶半元每打五元函購另加寄費一成

上海河南路七號義商彭壽堂藥房啓　只此一家並無分出

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆十年額定資本金庫平銀一千萬兩國內設有分行七十餘處國外設有分行二處此外另有代理兌換機關二千餘處凡商業銀行所有之業務如匯電匯信匯票買賣生金銀往來定期存款抵押放款代收票據款項保存貴重物件代售私家債票諸類營業本行無不具備並奉政府特許事有代理金庫發行鈔票代募公債之特權所有與各界來往手續俱係按照吾國社會習慣異常簡捷收取匯兌等費尤爲公道無論通商大埠僻地遐陬凡本行已有分行或代理機關者均可匯兌是以設立以來蒙政府獎勵社會推許所發鈔票準備充足兌換便利凡公款出入完糧納稅發俸放餉商場交易以及應付輪路郵電各費一律通用茲將本行總分行地點列於左

總行北京　分行京兆區域北京通縣新集　**直隸省**天津保定海甸唐山勝芳順德欒縣　**山東省**濟南濟甯棗莊烟台龍口　**河南省**開封周家口漯河信陽邦縣焦作道口彰德新德鄉歸　**山西省**石家莊豐鎮大同　**江蘇省**上海揚州南京無錫鎮江蘇州徐州蚌埠清江浦　**浙江省**杭州　**湖北省**漢口沙市宜昌　**湖南省**長沙　**四川省**重慶　**安徽省**蕪湖安慶宣城　**東三省**營口奉天長春吉林鐵嶺孫家台遼源哈爾賓掏鹿錦縣呼蘭綏化特別區域熱河歸化張家口赤峯　海外香港新加坡

聲明被焚中國銀行換股証作廢

陽歷十二月廿五號即陰歷冬月十二日鄰家失慎殃及小號致焚燬南京中國銀行○陸愼夫君第四十六號換股證一紙計九股正除向該行掛失外特再登申新兩報聲明倘有人拾得作廢無用　南京恒昌祥顏料號披露　0683

江蘇銀行廣告

本行開設七載素承各界信用總行設在上海江西路五十一號專收存款兼做匯兌押匯貼現抵押放款買賣生金銀及銀行應辦各項格外克已優待自有**堆棧**堆存押款貨物及客商寄棧各貨並在**蘇州無錫鎮江南京南通等處**設有**分行下關徐州蚌埠**設有**匯兌處**又於**上海總行蘇州南京兩分行**內附設**儲蓄處**專爲存儲零星款項凡有銀元一元以上均可存儲活期利息長年四厘六個月年息五厘全年六厘並有特別定期儲蓄存款亦常年六厘惟利息可分四期每三個月支取一次以資便利倘蒙惠顧本行無不竭誠招待也

二**分行**　蘇州閶門內德馨里　南京城內黑廊大街　鎮江風神廟巷　無錫竹場巷　南通西門關帝廟

匯兌處　南京下關惠民橋西首　徐州東門內　蚌埠頭道街

堆棧　上海蘇州路第四十五至四十六號六十三號門牌　無錫瑞豐棧　南京黑廊大街淨覺寺內

總行設上海英租界江西路五十一號電話二四五　丁1873

上海中法實業銀行廣告

本銀行係股份有限公司股本四千五百萬佛郎中華民國政府認購股本三分之一計一千五百萬佛郎本銀行章程業經中華民國政府於一千九百十三年一月十一號批准立案總行法京巴黎聖喇札街七十四號分行北京上海天津本銀行職員如左　董事局局長白德洛　副局長廖世功　亨烈　法總裁斐洛德　華總裁王克敏　上海分行經理李雍　本銀行專辦各種實業借款及各項押款經理各種定期往來儲蓄等存款其利息請至本行面議儲蓄存款長年四厘並貼換期票代收中外票據款項買賣貨幣金銀承辦信匯電匯可達巴黎倫敦及歐洲各大埠並辦理銀行一切交易無不格外公道特此通告惟本行開設法租界外洋涇橋一號　6749

浙江地方實業銀行廣告

本行自開設以來**八年**於茲辦理銀行各種事務無不**盡善**對於顧客尤以眞誠相待存款**利息**格外**克己**辦理各處匯兌亦極**迅速**匯費加意**從廉**上年添設**儲蓄處存款**亦頗發達**杭行**並於湖墅設有**堆棧**兩所東街設有**絲綢堆棧**一所均可**帶做押款**如蒙賜顧請惠臨**杭州太平坊**敝杭行上海**北京路**三十九號敝滬行可也　3722

南京新開全球大藥房擇於陽歷元月三號陰歷十一月廿一日開幕先行交易

本號由上海分設南京行口大街發行泰西各國原料丸散膏丹專銷印度辣克紅色補丸廣東臘丸香水香皂香油等品以及照相器具應有盡有莫不俱備所置各品專門悉心研究精益求精現值復際冬令補品適在應市旺銷務期紳商各界光顧無任歡迎當竭誠克己以廣招徠然因開幕伊始於廿一日起特備大贈彩兩星期以副諸君之雅意荷蒙賜顧請認明敝藥房地址庶不致誤恐未週知先此露佈　乙6699

硬碰硬

賣好貨有久長之利益◎　◎售次貨日後定遭失敗

本藥房所製各品藥選上等功效快速硬碰硬貨色不靈保退回洋早經馳名遠近茲將各著名良藥摘要列後

◎林記老牌濟衆片◎新華補身丸◎梅花參片◎一粒金丹◎林方細丸◎辣克紅色補丸◎強種百補丸◎魚眼白色補丸◎西字玫瑰紅參片◎黃蛋細金丹◎祛毒治病仁濟丹◎綠衣青年丸

茲因奸徒仿冒影戳小號特再加料精製減折發售倘望外埠各寶號駿察眞僞勿受若輩劣品所欺語云好貨勿賤自古不易倘諸君欲得公平廉價可靠精良之品盡與乎來小號以公平誠信實事求是爲宗旨非大言誇張以低貨欺騙者可比請來一試方知實在遠埠函購郵政來回妥速穩當批購辦格外歡迎保險回件萬無一失

上海英界四馬路中老仁濟林記發行部啓　乙8904

新發明強種益腦片　健身安胃片　辣克紅補丸

本藥房專選歐亞著名良藥配合衛生藥品先有秘製健身安胃片辣克紅補丸二種風行遐邇有口皆碑受譽既隆砥礪益精近又發明戒烟善後一藥幾費研究始克出品名曰強種益腦片凡戒烟後飲食常進精神疲倦及癮深難除者服此片則有特異茲爲推廣銷路普及烟界起見對於各省同業批銷極誠優待現款賜購原班回件

價目　健身安胃片每打念四元　強種益腦片　辣克紅補丸每打十二元　十二元

總發行所上海法界中華里　寶昌大藥房謹佈　乙9943

美國醫學博士周明玉君留滬

面議過遠拔早晚診遲加

時間　門診上午九時至下午三時　出診下午三時至下午八時

住所　老垃圾橋南洪德里四百六十四號

周君明玉爲四明儒醫肖彭先生第三子先生夙以改良醫業溝通中西自任博士承家學肄業上海聖約翰大學醫科繼而留學美國畢業于佛及泥大學得博士學位復入紐約專科醫學校實習微生物學眼科花柳等科先後歷十二年回國後同仁醫院聘充醫師凡就診者無不著手成春學問經驗兼而有之診者衆自設診所並迎養肖彭先生來申以舊學新知互相印證用特詳述淵源介紹社會俾患病者知所問津焉統治內外虛癆咳嗽傷寒瘧痢梅毒眼喉等症

介紹人　朱葆三　虞洽卿　沈仲禮　顧馨一　蘇筠尙　屈文六　錢貴三　陳良玉　張讓三　張弁羣　謝蘅牕　毛安甫

診例　門診一元　出診五元　戒烟　種痘　全啓　T543

拯危就安

東亞第一　仁丹　起死回生

仁丹係日本醫學大博士秘方配劑貴重藥料其功效萬應萬靈眩暈昏倒並危急諸症一粒醒神蘇覺拯危就安以故人生須臾不可離之懷中要藥

謹防假冒　假藥之害不但於衛生大有妨害時有惹起身體之危險可懼仁丹必裝有森下博藥房字樣之藥包緘封發售如有違此者凡是假藥賜購留意爲要

崇治　中暑傷寒　水土不服　腹痛吐瀉　猝中昏倒　頭痛目眩　酒醉船暈　積痞溜飲　精神鬱結　食積不消　時令疫痢

仁丹　各藥房有大小要路洋貨舖均行發售賜顧就近購取爲荷

總經理　上海河南路　東亞公司仁丹部

英租界浙江路錢存濟藥鋪　西湖陳煎煮膠廉售　特別廣告

時屆冬令藥貴調理本號前在杭州錢塘門外昭慶寺南首湖濱自造廠屋汲流虎跑杜煎虎鹿龜驢諸膠佛國仙源靈泉清冽歲久月積質醇味厚願從此遍灑普提水同登壽域是則本號所馨香恭祝者也一月起另訂

價目　比衆克己臘月減售價洋如下　○虎骨膠一元一角○驢皮龜版膠各一角五分○鹿角膠九角○龜鹿二仙膠四角　**附**五再本號發兌飲片丹丸膏散全鹿丸每斤實洋一元二角四分○上列各價每逢朔望加扣九　一律從廉凡售各種藥物滿洋十元以上者加贈價值二元丸散全集五本一函藉答賜顧者之雅意倘希惠然賁臨是爲至幸　乙2942

上海印刷公司廣告

本公司備有石印機器●橡皮機器●鉛皮機器●鋼板機器●及大小鉛印機器等●專印鈔票●錢票●股票●月份牌●圖畫●書籍●商標●招貼●傳單●支單●匯票等件印刷精良取價從廉倘蒙賜顧　電話北二六五一

老靶子路中赫司克而路三十三號洋房　定期不誤此啓

愛蘭百利　艷容　玉露霜

愛蘭百利玉露霜　係愛蘭百利化粧品之一　自玉露霜一品出現於市　本埠外埠各藥房各洋廣貨號來向愛蘭百利批購玉露霜　以餉社會各界　喜用愛蘭百利玉露霜者　日不暇給　可知愛蘭百利玉露霜是極合粧飾的　是極有效用的　是無論男女老幼　春秋寒暑　均宜常用的　是無論皮膚粗糙　皴裂痛癢　均有奇驗的　現在滬上流行之製飾品　物美價廉　斷推愛蘭百利之玉露霜　謂予不信　請質之用過愛蘭百利玉露霜者

本埠經售處　中洋大藥房　華彰洋貨號　源和廣洋貨號　中英大藥房　華英大藥房　五洲大藥房　中西大藥房　集成大藥房　中外大藥房　英美大藥房　中法大藥房　先施公司　全昌祥洋貨號　▲外埠各大藥房各大洋廣貨號均有出售　每瓶大洋四角

一盒包好　白濁丸

專治五淋白濁尿管刺痛花柳熱毒初起點滴遂至旺流若不早爲醫治後患難言本藥公司研究此丸服下立刻化濕熱消腫止痛止濁每盒大洋七角如年久白濁不止身體虛斷另有體虛白濁丸每盒一元包好痊愈無效還洋浙江路三馬路天外天北首時芳照相店隔壁程風生醫生認明一百七十號門牌德法製藥公司啓　1387

三井保險

保費極廉　賠款迅速　電話四九〇

登錄商標　最新式頭等脚踏車

啓者敝店經理東京宮田製造各種脚踏車以及附屬零件用品等貨運滬銷售已歷數載現因外埠未悉內容故特登報聲明宮田廠設在日本東京創業今已三十餘年矣廠中專造脚踏車每個月內出貨五千餘輛當在日本各埠馳名海外因品質優良堅固車體最新式別輕快製作研究完全歐洲品有過不及早有口皆碑如蒙貴商惠顧請移至敝店接洽已特不勝榮幸　中華全國總經理上海河南路棋盤街堀井謄寫堂支店啓（4）

天下馳名　馮了性藥酒

此酒專治風濕骨痛手足麻木等症已經天下馳名惟市上假貨甚多毫不見效欲購正貨者請總臨本館購取可也○每兩大洋一角○上海河南路三馬路口○蘇州關門內○鹿芝館謹啓

印墨總批發所

啓者本公司向在日本大阪自設廠製造各色油墨五彩鉛印石印火柴商標用墨照相銅版並各種機器及附屬用品器具物件自前分設上海支店以來已歷數載所發行之貨品貨之優良顏色之鮮明荷蒙需用客家之贊美近因推價銷路遍見定價特別從廉敝公司備有各種樣本如各埠貴客需用來函索者原班送奉倘蒙惠顧無不格外歡迎　上海乍浦路二七四號黑越公司上海支店電話北六四七號　甲2852

森記股票公司

本公司預備現金買賣各種公債股票證券兼做絲繭紗花疋頭雜糧押款等外埠函詢當答　利息佣金格外克己　電話三七四八　上海英大馬路石路南首口

※本埠新聞※

◉普濟輪船失事續誌

招商局普濟商輪於四號晚間滿載貨客由滬起碇開赴溫州駛至吳淞口外三夾水外銅沙海面突被該局由甌來滬之新豐商輪攔腰猛撞全船沉沒已紀昨報茲將昨日所得種種消息錄後

普濟輪此次由滬開行實共載客二百十餘人船中西員如船主大副二副老管等華人如正副買辦賬房執事水手管事火艙等約八十餘人故全船共有三百人左右自肇禍後船將下沉時或搶救命圈或攀登桅桿或抱木植浮於水面經駛過煤炭等船救起及搶奪舢板渡登新豐得慶更生者計船員西人中祇老管一人華人中二買辦擇手田（正買辦未下船）及三管等約共三十餘人搭客中經新豐帶回及他船救起者約五十餘人綜核船員搭客三百人遇救者計八十人左右所裝貨物因各報關行均有經手倘在亂擊總數其損失必已不貲該輪正賬房孫姓亦罹此難

又此次新豐相撞時係撞及普濟之二頭艙與引擎間故沉沒甚速惟撞損後普濟船主孟甘（譯音）知難挽救逐在領港台急令新豐船主將船駛近幫救搭客普濟即於數分鐘內下沉普濟船主孟甘亦隨船以沒（昨紀新豐船主投入海中乃普濟之誤）

昨午招商局因被難家屬羣集門外愈聚愈多故特報告總巡捕房請爲派捕彈壓當由該捕房立派八十七號西捕滑嗣三道華捕六名馳至該局門前妥爲彈壓並於午後發貼廣告一紙云本局特放廣濟船於今夜四時開往吳淞口外專爲尋撈被難搭客及本船夥友等如各該家屬願往尋認者可趁此船同去特此廣告

吳淞口所泊水上警察所管轄之策電等艦現亦奉令駛至沉船處幫同撈救並飭派槍划開往各港口尋撈屍體

被難各家屬因驅逐不散故該局於昨日起准由各該家屬入內報名並塡明所趁者之年歲籍貫行業詳細列冊以便將來議給撫恤時之標準

所有被救來滬之船員水手老管等人昨雖陸續到局惟該局尚未議有辦法是以羣集門前於四時許始行散去定於今晨在小東門外萬里春茶館會同磋議一切

昨日被難家屬中有一南翔女子鄭稱其父在溫爲衣業此次返家二月即有來信催促是以忽忽來滬趁搭此船而去想必同遭溺斃哭聲甚哀後經旁人勸令暫歸以待明後之消息

是晚兩輪碰撞之後新豐船主見肇此巨禍意欲投海自盡當爲普濟老管所見捨命駕一小舟邏至新豐將船主扭住於次晨偕同到滬至招商局以便證明一切

新豐輪船祭等到申後即由招商局召集局董及各要人開緊急臨時會議討論此事若何辦理故昨日午後由該局總船主並河泊司以及局董等在該局三層樓上會同向新豐船主並普濟船上老管等逐一盤詰直至薄暮尚未散去聞新豐船主將來須由該局依法送交英按察使衙門訊明辦理

昨日（即六號）又在附近洋面撈獲屍身十餘具陸續舁至小北門內九畝地息影公所以待遇難家屬認領乃昨晨各家屬因見報登載紛紛前往該處認領一時聚集數千人爭走呼號痛哭不已自晨至暮認領者已有十餘起狀態恐人多滋事由總廳特派偵緝隊長翟世濟並二區一分駐所長警十餘人在場照料保護並會同招商局司事善言開導勸慰被難家屬並分別攝影以候認領聞自今日（七號）午前起如無人認領即由善堂代殮

本埠紅十字會同仁善堂南洋煙草公司及各慈善機關昨晨因聞該船失事以值此天氣嚴寒遭此浩劫生還者凍餓堪憐溺斃者積尸遍地故特分投救濟有因受凍氣息奄奄者均施以湯藥並備衣牛乳等件施送被難各人

海關稅務司理船廳自聞該船警耗當即派輪馳往失事處調查並於該處安設標識發出行船警告俾勿駛近該處一面會同水警巡輪駐泊該處看守以防海盜偷竊貨物

此次普濟裝載之貨以洋貨疋頭鐵絲鐵皮雜糧等貨爲最多約計貨本銀五六十萬現正從事核算至新豐船頭撞損之處核計修費約銀四五萬金所裝貨物尚無所損昨普濟茶房水手等各家屬得此警耗即扶老攜幼至招商局碼頭探聽消息哭泣之聲耳不忍聞後有婦女多人偕至招商局要求仲雪贍養即由該局司事一再勸慰聲言現請各回家中俟星期一（今日）本局各董集議後必有相當辦法決不使爾等不能度活直至深晚始各含淚而去

溫州旅滬同鄉會來函云普濟輪船在溫行駛年數已久內多朽壞上年溫州同鄉曾開會力拒即改由豐順行駛後復以該輪駛駛維經該處紳商函請更換均置之不理致有此厄聞該船與新豐互撞時夜色明朗並不有霧雖互撞時其聲甚響新豐頭部已與普濟腰部連接時有杭州第四國峯旗官吳屏侯等四人即赴該船又有一人避入該船被水手擁入水中新豐即漸漸離開普濟船內大小多爭握桅杆層梯上普濟已沒去下半放下舢板四艘各人多避入舢板因人數過多船又破漏即時沉去舢板三隻其餘一隻滿船是水經各人將帽及鞋撥水始免沉沒適有金長興號運木船駛到船主爲黃仁才將各人救入船內計共二十六人後由新豐放下舢板二艘獲得死屍甚多並聞此次搭客共有三百餘人內有處州四五十人寧波四十八福建十餘人其餘多溫州同鄉本日溫州同鄉會推定項驪般汝熊徐陳冕張烈林寶善出向招商局交涉一切甯波同鄉會亦派代表方積蕃等與溫州聯絡進行聞共擬有辦法八條交該局謝總辦轉交該局董事會會議並請派廣濟輪船於本早四時開往吳淞撈屍其救活各人由招商局送住三洋涇橋長發棧內每人先給購衣及被舖費二十元計住在長發棧內共二十八人餘均分住各處茲將救活人數列下胡彬如林文達葉鴻鑫張可訓吳屏侯瞿與弟張炳封朱秀昌何高林陳顏發支仰榮鄒永齡鄭家雲鄭家巧孫照雲薛岡張志中黃逃酉樓阿治陳嘉興金昌郎金光銀柯柏舟徐浙坤葉玉如楊慶榮（以上溫州）褚永鮮（上海）黃阿印葉大榮沈定錫周先明（以上福建）朱石老處然凡項璧人洪施普葉向陽葉蔚（以上處州）其餘各名及沉沒姓名容再續報

昨日（六日）早晨溫州同鄉數百人聚集會議善後辦法推出代表項蔚臣般叔辯徐寄庼共正會長張雲雷赴招商局昨見局長謝仲笙董事傅少菴虞洽卿詳議處置及善後事宜謝傅諸公力爲擔任下午項徐張三人又赴靜安寺路招商局會長楊杏城宅面交處置及善後辦法楊公甚爲感嘆允於昨日下午四時招商局開特別會議時提出竭力籌辦茲將溫州同鄉會致招商局公函及所開應辦之條件錄下敬啟者此次普濟遇險死者二百餘人生者僅二三十人其悲慘情形不可言狀出事之時既無大霧船上又無救生圈新豐又不肯停船施救人事完全未盡貴局不能不負責任除貴局已允速派小輪赴出險附近地點撈獲戶首及擬請從嚴懲辦新豐船主同人等悉列桑梓不忍坐視謹開列數條請貴局從速開議決定辦法俾生者不至流離死者得以安葬無任翹切之至㊀已撈獲之屍首其殯殮埋葬等費均請貴局從優給發㊁此次死者家屬應請酌給撫䘏之㊂新豐及普濟管輪之人亦應從嚴懲罰㊃此次被救之人應請派輪送回溫州㊄派大輪便利甌滬交通及善後事宜㊅此次客人損失如事主自行陳報應請貴局賠償㊆已獲屍首一時未有親屬領認者應請暫殮二三日殯殮㊇此次被救諸人散寓上海各客棧如有自來請求用費者其所需各種費用應由貴局照付以上八條期係至要先行奉告其餘容另商續陳 溫州同鄉代表項驪 般汝口 徐陳冕 旅滬溫州同鄉會正會長張烈 副會長林資善 林鶴培 謹啟

又查此次遇難之人軍政兩界方面如浙通志局總辦徐班老夫婦及孫媳婦玄孫等六人財政部官產處總辦虞廷愷陸軍部僉事黃會枚浙軍管帶謝鼎全眷陳元龍夫婦又聞青田包餐英君及朱光奎君之家屬均在內至商界方面人數尤多如黃梅初劉文甫嚴同順兄弟及不知姓氏者約二百人俟查明續登北京電話局總辦黃會銘飄流水面僅存一息遇救出險現送入虹口日本篠田醫院調養

處州同鄉代表致招商輪船總局函云敬啟者普濟被新豐輪船撞沒死者以吾溫處兩府之人最居多數頃據被難者所言種種情形殊不可解我處屬同人親此奇慘實屬悲痛切膚應請懲治失事之人並將善後方法分條開列於后請執行之㊀普濟開船時星月甚明並無雲霧兩船何至相撞㊁吳淞口並非大洋是夜又無風浪兩船何至撞沒㊂新豐停輪後距普濟僅離二丈許救命之聲震天新豐何不登時援救㊃新豐有舢板多隻何以並無一隻放下援救追求其後數何以詐舢板沒之不理㊄請按法懲治新豐普濟船主及應辦之人㊅未撈之屍首請設法撈之㊆死者之衣衾棺槨應請從優㊇死者之家屬應請查明撫䘏之㊈被難之人所有在上海旅館及一切費用應請給發㊉被難之行李貨物損失應請查明賠償㊉㊀被難之人及已死之靈柩請派大輪送至溫州㊉㊁甌滬爲航海要道以後須請揀派堅固之大輪船往來不得以老朽不堪者充數以爲亡羊補牢之計以上各欵皆爲必要條件應請貴公司分別先後執行特此專肅敬請招商輪船總局總理先生公安 浙江處州同鄉代表魏蘭張之傑林維楨林廷灤杜孝祖等同啓

大陸報載云招商局輪船普濟與新豐與五日午前三時五分在吳淞口外互撞致慘斃或失蹤者不下百人此誠爲上海航行史中之最慘事也五日晚間據招商局航務監督倫特氏云普濟失事死者大約足有百人惟目前尚未查明今已撈獲死屍二十七具失蹤者尚多普濟洋艦員之倖免者僅總機師斯考特一人二機師諾克斯氏雖經救起但因受凍死於救生船中船長大副與二副（華人）三副（華人）想已罹劫相驗源因今尚未悉至於生命損失之多則大半由於天氣奇寒一墜水中便即凍殭雖經救起亦多不活當時普濟與新豐皆放下救生艇以救人也云云按普濟於夜半開出前赴溫州寧波載船客一百十人而船上員役約共有七十八人聞其被撞之處即在機室旋即炸裂船面有八人被擲落於新豐艙面船客惶駭有不待施救遽自躍水以致溺死者除兩船各放救生艇外尚有漁船數艘聞警駛至助救深望失蹤者或有若干人已爲漁船救起此事稍後即可查知普濟被撞後情勢甚惡浮於水面約一小時至午前四時後始全沉沒烟通桅桿露出水上約一二尺河泊司已接無線電報當將其失事地點宣告航業界矣新豐除載死屍二十七具來滬外又載過救者八十人亦以船客居多普濟築於一八八二年係英國格拉斯科船廠所造長二百零九英尺寬三十五英尺毛噸位一千零四十九新豐與新濟爲姊妹船乃一八九一年造成長二百六十英尺寬三十七英尺毛噸位一千八百四十六

◉安慶輪船出險

太古公司行駛長江之安慶輪船此次載運貨客開回上海距在湖北黃州被沙擱淺當由船主電告滬公司特派洞庭輪船駛往該處設法援救旋即出險業於昨日來滬船身略受微傷尚無大礙惟搭客人等已飽受虛驚矣

◉交通部疏通運貨之覆電

上海總商會三十一電悉入冬以來津浦等路軍運頻繁一切車輛專供軍用以致沿路商貨屯積一時未能即爲輸送刻已由部分令各路妥擬疏通貨運辦法竭力籌撥車輛裝運并飭各該路將工程用車酌撥運輸應用一面由部派員前往津浦各站切實調查商貨積滯情形統籌全局通盤核計除俟籌定辦法再行通告外仰即知照交通部歌

◉稽考免費乘車證之辦法

滬杭甬鐵路管理局奉交通部令開查各路對於長期免費乘車證稽考辦法向不一致京奉各車隊長偶有於車上查票時特別登記者然已不能一律辦理京漢等路每於一閱之後即交還本人甚且詢有免票並不索閱於執票人姓名相貌是否相符更不過問因而各路對於每年某證曾用若干次往來某處均毫無統計在持有免票者亦遂生輾轉冒借之心外人論者咸以爲每一長期免票逐日皆有人持用似此情形漫無稽考殊非實事求是之道亟應規定稽核辦理以便統計以後凡發有長期乘車證各路應令車隊長於查票時携帶小冊隨時將乘車證號數等級地點登記按月或按旬具報或即於車隊長收票報單內加入長期證一欄逐日塡報檢查課收到報冊或報單時即另冊登記按月結算年終統計即添此一表逐年比較此項辦法在車隊長檢查課各方面皆隨時即可辦理並不見其煩瑣而嗣後免票統計則已具有的確根據每年各路發出長期證實抵普通票價若干亦有確數爲此令仰遵照期日施行並將實行辦法妥擬具報以憑查核備案等因業經任局長轉行車務處遵辦並飭妥籌辦法呈候轉復矣

◉搜羅研究鐵路技術之人才

滬杭甬鐵路管理局准鐵路技術委員會函開本會奉部長令組織成立爲鐵路技術進步之研究創辦伊始待辦爲端自非集思廣益不足以宏討論之功尤非博訪旁徵難收普獲萃才之效素仰貴路規模周備人才孔多擬請就服務員中具有技術專門學識曾在東西洋或國內鐵路專科畢業確有經驗者擇尤推舉多員以備呈請選派等因業經任局長分飭遵照矣

◉浦江外國軍艦之調查

調查本埠浦江現泊各國兵艦計有七艘茲將艦名及所裝士兵快砲之數錄下日本軍艦LHIYODA快砲二十四尊士兵二百五十八人於上月三十號由日本來滬又UJI快砲四尊士兵九十人於上月二十三號由日本來滬法國軍艦DDF.LAGREE砲兵若干均未詳英國軍艦VIEGHINGALL砲兵若干均未詳美國軍艦QUIRAS快砲四尊士兵五十四人又SAMAR快砲四尊士兵三十一人又VILLALOBOS快砲四尊士兵五十四人

◉烟酒聯合會常會紀事

中國烟酒聯合會昨開星期常會首由主席陳良玉報告福建晉南兩縣及揚州江高兩縣烟酒同業擬組織分會業已復函承認次報告接福建沙縣分會來函舉定范榮成爲正幹事虞觀濤爲副幹事隨附會員名冊公決將源冊交編輯部編入總冊以資備考次俞葆康提議我西叛務自認繳公賣費以來適受時局之潮流商貨停滯以致賠墊甚鉅前日接得陝派至三百五十兩爲從來所未有今冬貨物勢必缺少同業因上海存貨甚多得此信息正深焦灼乃今見報載有陝省西路獨立郭兵退駐鳳翔之信查鳳翔爲甘省來貨必由之路今既不靖轉運有阻來源頓絕我業前途正抱悲觀公賣認費不知將從何處彌補次榮覲三起言今日報載財政部已呈請任命殷鑄爲江蘇公賣局長我業既有此困苦局長又迭次更換不知將來商艱果能體恤否目前祇能暫時勉持以維現狀次邱思銑提議本會事務所自遷設於大東門東姚家弄新屋以來外埠各分會尚未周知以致所來電函仍送舊址亟應將現在會址通告各埠以便接洽議至此時已五鐘搖鈴散會

◉新交涉員之畧史

外交部特派江蘇交涉員一缺昨日已見明令以陳貽範補授茲調查陳氏略史錄下陳氏湖南人年四十八歲北京同文館出身英國林肯學院畢業生前清時代任駐英使館參贊留英十餘年後爲騰越海關道民國元年五月曾任駐滬通商交涉使

◉新建橋梁派兵站防

步兵三十七團第三營營長王幹臣以該營管轄區域內沿斜徐路新建之新橋魯班橋局門橋打浦橋均毗連法新租界地甚荒野時屆隆冬恐有貧民爲饑寒所迫潛匿該處劫掠行人財物爰於以上四橋各派士兵四名荷鎗站崗日夜輪班更調遇有匪徒過橋逃竄者截拿解究業於本年一月一號爲始奉令所部四連長調派士兵防守矣

◉查究烟紙店私售[illegible]膏

公共租界內禁烟期限早經中英兩國訂定於西曆一千九百十七年十二月三十一日一律禁絕今已逾期各土商逾存觀望一再央人商懇中政府展期六個月無效依然秘密售賣故又有入在英法兩租界虛設烟紙店購土煎膏供

上海 新北門外瓜街 怡大批發參號聲明

建興銀公司 押品者 定期存欵 六厘 七厘 及可作爲抵

戒烟 白濁 止功效如神

人購吸茲代理英美總巡張生得悉以其破壞煙禁特飭各捕房捕頭各派中西探捕對於界內此種烟紙店留意查察務期早日肅清並聞萬國禁烟會亦已得悉前情擬即分函英法捕房嚴行拿究以淸烟毒而符條約云

◉理髮匠罷工要挾之結果

英法租界內各理髮匠要求增加拆賬不遂同盟罷工已屢誌本報茲悉此事業經各店主與各理髮匠代表商議妥洽允照各理髮匠之要求帳仍加諸主顧原定剪髮一角修面六十文今則剪髮取資小洋一角四分修面八十文昨已雙方允洽全體上工矣

◉再誌迎提夥刦常熟當舖之盜犯

湖北人瞿正雲糾黨持械夥刦常熟城內裕興當舖等金銀飾物現洋分贓逃滬並持銅洋至芝罘路一號門牌王炳生烟紙店內混用被王察悉鳴捕拘入老閘捕房在瞿身畔搜出銀飾十餘斤解送公共公廨訊悉前情並由常熟來警帶同事主陳某證明起案銀飾確係被刦原贓判瞿押候備文解歸常熟縣公署懲辦在案茲悉常熟張知事與多防局鄒局長特委呂總巡官偕同崑山王辟兩署長所委之三等巡官韓雲波倪佐友水警第二廳衛隊長楊子良仁勇巡艦長葛長發等昨乘火車來滬同至老閘捕房證明瞿盜糾衆搶刦情形並檢點起案各贓聲請提回捕頭准將瞿盜連贓併交呂總巡官帶回常熟縣知事署歸案訊辦

附淞滬警廳長訓令各區文　案准常熟縣公署咨開本年十二月二十日晨據縣屬謝橋宗謝家橋裕新典當主張鈞衡經理萬履旋訴報十二月十九日夜十句鐘至一句鐘止突來盜匪三四十人帶有鎗械自比鄰房屋翻進搶去金銀衣物尚未查明俟開單補報搶後向縣村廟橋而去報請勒緝等情到縣據此除派勘飭緝外相應備文咨請貴廳查照煩即飭探將此案贓盜一併上緊偵緝務獲者解過縣以憑訊究而戢盜風至紉公誼望速施行等因准此除分行外合亟令仰該區遵照飭屬嚴緝獲解過廳以憑訊轉毋稍疎虞致使漏網是爲至要切切此令

◉催兌殖邊商困事務所星期常會記

本城西姚家弄思敬學校中附設之催兌殖邊商困事務所昨日星期又開常會午後二時各債權陸續蒞止首由朱子才顧硯卿相繼宣言上屆開會時由衆公舉張嘯重程吉孚二君爲本事務所全體債權代表逕向北京總行交涉現張程二君一致允許並訂本月十號啓行吾同人理應設筵祖餞全體送行大衆均各贊成張程二代表即再三辭却謂吾儕此次北上未能操必勝之權惟必竭力而行如陰曆年內能達開兌目的則他日把酒言歡明領未晚即歡送一層亦不克當先此辭謝衆以二代表既如是謙讓當於各債權中推舉代表數人屆時歡送衆均贊成乃搖鈴散會

◉大東洋行建築碼頭之周折

大東洋行前擬在浦東白蓮涇南首建築碼頭要求江蘇特派交涉員許可當經薩交涉員函復以該商擬建碼頭一節係該處係屬浚浦局範圍應即逕稟浚浦局核辦去後又經該洋行稟奉浚浦局復稱白蓮涇建築碼頭一事不入本局界線範圍之內礙難允可於是該行又據情稟准本國領事函致交涉員轉呈江蘇齊省長請爲核示

◉典獄長因公晉省

上海模範監獄典獄長敖雲亭昨因要公赴省晉謁高等廳長王君面陳一切所有日行事件委任該署第一科科長吳振飛暫爲庖代

◉上海公學義務夜校休業

白克路上海公學學生自治會附設義務夜校開辦以來已有數月該會員熱心從事頗著成效茲寒假考試已竣特於昨日舉行休業禮午後三時振鈴開會首由主任梁孫謀君致訓辭繼請校長代表唐君演說其要云能創立偉大事業之人物其少年時代大都係貧賤出身即如彼發明地圖開闢新大陸之哥倫布考其歷史爲一梳理毛髮匠之子耳故人身家不患寒微而患在不好學諸君來此讀書能刻苦自勵前途正未可量也次教員姚君陳君等演說大致勉以勤學末教員楊君發給獎品諸生俱行禮散會

◉三誌光怪陸離之游藝會

前昨兩日(星期五六)南洋商業工學假上海大戲院開科學游藝會兩日所試催眠術成績頗佳前日先由中國精神研究會章蔭亭學士請來賓一人上檯試驗約五分鐘被術者已入催眠狀態以火焰之全不覺痛又請來賓一人上檯按被術者服其遲速緩急一聽術者命令次試以人格變換先變老翁而大總統而仙而鬼如術者命最後復試千里眼來賓握銅元一枚令視約三分鐘即一一說出無誤後有種種幻術因時已晚故何蕙陳潔芳兩女士不及試驗兩女士前在哈同花園試過三試三驗是日不及試驗誠爲可惜後由韓敬文試畢即閉幕賓主盡歡而散

◉再誌德人不還墊款之訴訟

魏潤庠延代表律師在公共公廨呈控天德洋行大班德國人克勒佛(譯音)措還墊款洋三千餘元由廨訊明判令被告具結照數償還在案嗣因該德人抗不遵斷故原告代表律師又於前日投廨譯明前情請將被告押追奮之被告克勒佛供稱一時難籌的款請求寬限料理當經俞襄讞商之義羅副領事判被告再限一禮拜繳洋如違押追

◉詐欺取財之處治

日商羅公司田口邦之助在公共公堂控被夏梅堂騙取定銀二萬六千兩等情業經總巡捕房華探目王松濤西探目彭山將夏及關係人王恒順號主王潤生迭次解廨研訊判夏王兩人分別交保候會商堂諭宣佈飭遵在案前日由捕將被告解廨兩造代表律師均到堂候示即經俞襄讞會同日副領事林書君升坐刑庭礎商之下以夏梅堂詐欺取財罪已成立判押滿西牢一年半如能將騙銀二千兩繳案准予減罪一年俟一月後執行王潤生候再訊明核斷

◉大宗煙土被匪奪去三誌

土販某甲此次由香港購辦烟土五十七只(或云六十五只)夾帶來滬托小輪船老大混名老虎頭雇用駁船前往接運被碼頭匪徒一併搶去已兩誌前報茲悉此種煙土向由老虎頭包運每磅運費洋八元此次因分派不勻致被同輪水手等密報南鐵廠小輪舵工銀生即紫蝦蚣等糾同青口幫匪徒前往搶刦當時尚餘烟土三只由老虎頭携回家內故該土販指爲串同搶刦向之索賠連日迭起衝突尚難解決也

◉新開長濱路火警

前晚十二點餘鐘新開長濱路衢德里九十號門牌傳香德家後樓趙某房內因牀上所蓋之衣服墮落火爐內頃兆焚如幾去房屋兩幢傳姓家所儲衣箱內之鈔票洋五六百元因當時不及取出悉成灰燼後由新閘捕房捕頭飭派中西探前往查得傳姓家曾向某公司保有火險銀一千五百兩並將趙某帶入捕房由捕頭詰問起火緣由諭令退去候核

◉繳剩罰欵之寬免

陳雲卿曾於上年在法大馬路開設同裕興烟膏店私售料子被探查悉前往拘拿詎被店夥方炳華將陳縱逃當將方拘解法公堂訊判罰洋後由包探將陳查獲解廨訊判罰洋一千元陳祗措繳五百元餘請寬限措繳判陳交保限繳在案昨又屆限傳訊陳供民人貧苦不堪衣服均已質盡實難措繳請求恩宥中西官姑念貧苦屬實遂判將案註銷陳斥退完案

◉大源公司之債權

大源公司在公共公廨呈控姜蘭亭不理欠欵等情茲因被告因病逝世故上星期六由原告代表海德禮律師投廨聲稱姜蘭亭業已病故請將姜斗垣加入被告方面並准原告登報候被告順利公司股東投案質訊如逾期不到請爲缺席判決云云中西讞員判准將姜斗垣加入被告並准原告登報限被告順利公司股東於二個月內投案候訊逾限不到缺席判決

◉新世界董事起訴

陳永霖在公共公廨呈控新世界游戲場經理張錫川與錢庠元王玉書楊秋孫等違背合同不認其爲新世界董事請追損失等情上星期六由廨准飭捕房將張等四被告併傳到案諭令分別交保候訊

◉會規秤與天平秤之出入

昨日午後有駐紮南市兵工廠附近第十團十二營六連砲兵營內鞏馬號之韓茂新至南碼頭大王廟某米店購買食米議定每洋一元購米二十八斤以會規秤計數不料携回後以天平秤權之缺少四斤復向該店索加未允互相口角旋由第十七崗警察鞏玉璋上前解勸不服幾致衝突後即帶至一區一分駐所由張發佐向之開導以購米必照大市不得胡鬧勸令先行回營候向米業調查訂一規例再行核奪韓始首肯回去米店夥姚松元暫退候示

◉騙案以原就被

寗波人王瓚生方違靑向南市太平衖恒餘米行賃定餘屋虛設鑫和字號向同康義源德等各號騙取值銀千餘兩之貨物挾貨潛逃由各號主報請第一區署查緝在案後由二房東恒餘米行主胡珊順所雇之棧司扭獲前在鑫和號爲棧司之陸紹洲至該署開明方又改名姚伸芳在滬北石路設立滙綸號騙取阜昌參行之鹿茸逃逸被報捕房將方緝獲各情已紀前報茲各原告紛紛赴署請爲移提被告到案申送法庭究追茲警正以各原告請追之數核與公共公廨審理被騙數目相去甚遠應照以原就被之例着自赴公廨起訴附追陸紹洲暫行交保候示

◉花衣行幸未燎原

滬南公義碼頭老馬路潘正大花衣行昨晨八點鐘時正値各處夥販擡花上行秤售之際適有紙烟頭誤落花衣堆中幾肇燎原幸覺察尚早立即撲滅僅焚去花衣十餘觔旋由站崗警察將行夥某甲帶至一區一分駐所詰得無心失火從寬罰洋三元充公免究

◉絲線店夥收贓受罰

聚成絲棧主陳玉亭前至法公堂控稱被夥劉德祥串同出店沈恩山竊去價值五百餘元之絲一大包賣於同學永絲線店夥陳步雲現劉聞風逃逸將沈扭案請求訊究等情訊據沈供實未與劉串同行竊判沈交保限令尋劉到案再行訊核昨已屆限原告延逖百克律師代表投案聲稱原告棧中業經檢點失去貨物甚多想亦爲同豐永夥陳步雲所收須請追償損失詰之陳步雲供當時由劉持來暫寄旋即取去且商人與劉無甚交情不知竊來讞員曰既無交情何以任其暫寄陳又稱與劉相識迄已多年故允其將物暫寄中西讞員判陳步雲罰銀一百兩充公沈恩山無干開釋原告請追損失一節准歸民事案另行起訴

◉合股營業之弊竇

無錫人王元勳前與同鄉人吳仁奎在法新租界霞飛路合股開設俊記砂石公司承包法工部局應用之石子等貨王在通州地方營業俊記由吳經理現王察悉吳挪用股本並私向錢莊提用欵項共計洋一千二百四十元並不登賬王欲查賬又匿不交出故至法公堂控請訊究現王以吳聞風圖逃報告捕房繳存保證金洋五十元由探孫金齡將吳拘入捕房昨解法公堂請訊吳供合股營業實有其事惟所提欵項均係公司所用並非商人舞弊請察中西讞員判吳交保候再訊核

◉拍賣地產之調查

巳革四圖地保林鴻生前因串同張秀春冒充張姓後嗣假造田單盜賣張軾祖墳被現充該圖地保之諸芝香查悉通知張軾具控法公堂飭提避匿後又有曹愛堂延費美律師代表至法公堂控告林鴻生前將坐落愛來格路之田單一紙抵去銀一千二百兩逾期不贖請爲訊追當經公堂登報通告限林於一月內投質逾期將地拍賣作抵嗣因林仍不投案缺席判決將地拍賣在案現經寶和洋行派人查得該地內有八分已轉道契尚存六分九釐亦由林姓造屋居住除禀復公堂外昨日又由寶和洋行追夥陳福康到廨請示中西讞員判候傳到地保諸芝香訊明再核

◉香店與洋貨號經理之交涉

瑞馨齋香店主葉寶記在公共公廨呈控協成祥洋貨號經理王魯卿不理往來銀二千六百十四兩上星期六由廨傳訊原告延律師上堂述明案情請追訊之被告亦延朱斯蒂律師到堂代辯經李琴仙襄讞商之英白副領事判王魯卿交保候再復訊

◉債務展期訊理

王與善在公共公廨呈控周振卿不理欠欵一案上星期六經中西讞員傳訊原告投訴前情請追被告由代表律師上堂聲明被告因病不能到堂請爲展期審理中西讞員准予展期再訊

◉欠欵仍未繳還

孫異宜控楊丙坤林長根不理欠洋四百元經公共公廨訊判被告如數還洋在案茲因被告延不繳欵故由原告延請律師於前日到堂請追質之楊林兩被告供求寬限料理中西官判限被告一禮拜繳洋逾干未便

◉搜查行人之騷擾

揚州人王金權因在楊樹浦路將何資和擱住强行搜查被何鳴捕拘入捕房禀明捕頭押候解送公堂請究

◉酒店未捐執照

嘉興人陳明芝在虹口西華德路四百九十二號門牌開設酒店未向工部局捐取執照被二百六十一號三道頭華捕查見因稟捕頭請廨出單將陳傳案訊核

◉江北人偷竊車燈

江北人劉金寶在北山西路八百九十二號門牌竊得梁法子之馬車燈一對圖逃被探施金生查見將人贓一併拘入捕房押候解廨請究

◉再誌測字人爲人醫病之意外

王少卿擺設拆字攤並自稱知醫近因爲邵廷萬之弟媳吳氏醫治牙痛誤投藥品致將該氏懷孕七個月之胎兒墮下性命危險由邵扭至警署控告等情已誌前報茲於昨日經民科員訊問一過以王少卿毫無行醫學識誤人性命可恨已極判移地方檢察廳按律究治

◉限令保人交人

李詠春控張念慈不理欠欵等情曾經公共公廨訊明判決茲因被告抗不遵斷故上星期六又由原告投廨請追中西官以被告臨訊不到判限保人李蓮生於一個月內將被告交案逾干未便

◉私收賬欵之扭控

新閘橋堍裕大木行經理蘭文華前日扭嚴關卿至四區警署控稱商人前薦嚴至洽大木行爲夥不料於八月間私收賬欵五百餘元逃避無蹤今始尋見請爲追究姚警正諭解司法科押候訊辦

◉姬妾捲逃之覺察

住居寶山路頤福里之劉明輝娶李氏爲妾前日該氏將所有金飾衣服私運出外意圖捲逃被劉覺察扭控五區二分所解經司法科移歸地檢廳究辦

◉婦人自縊殞命

江北人朱國春住居新民路滙豐里其妻劉氏前日因與夫兄朱國忠細故口角遽尋短見自縊身死當由四區一分所囑令十一圖地保投報檢廳請爲相驗再行核辦

◉拐賣女子之敗露

著名拐匪王妤向德榮二人近在浦東三井棧左近山陽人張煥兩家拐得十七歲女子小珠子前往楊樹浦地方正擬販賣出口彼此論價之際被張之同鄉人得悉通知張姓報告捕房派探前往將王向二人一併拘獲連同該女帶入捕房當經捕頭詰明前情以原告既在華界警局報告有案即將原被移解洋涇鎮三區二分駐所經王警佐略詰一過併解地方檢察廳訊辦

◉鄉下親家母告狀

婦人葛高氏前日至上海地方廳訴稱本地人家居浦東爛泥渡花園石橋附近生有一女小字雲貞今年十六歲於舊曆二月間憑媒嫁於盛桂芳之子盛桃桃爲室詎盛妻宋氏之胞妹寡孀莊宋氏在盛家大權獨攬迭次逼令我女至香烟廠做工偶拂其意即被虐待本月十九日又遭毆打歸家前日由氏同氏母高徐氏及原媒等伴送前去反遭莊宋氏唆宋氏等喝衆行兇致將氏母毆傷氏母年邁受傷後在家臥床不起特來案請求驗究是日午後即經李檢察官驗得葛高氏頭面眼角受傷屬實判令自行醫治惟所控各節不無支離高徐氏受傷臥床是否屬實均候傳齊查明並傳盛桂芳夫婦到案再行訊辦

◉上海縣公署批示三則

▲王銓達呈爲假公濟私欺騙屬實請求澈究由批　據呈引彌港鄉周經董假公濟私究竟是否屬實已派員詳細澈查矣仰即知照查該公民王銓達即王秋屏前匿引翔鄉議塚冒簽字一案迭奉道尹飭傳到案訊辦迄仍抗避如故着即趕速投案候訊此批

▲趙金邦呈抗論朦混依舊違章請發封懲儆由批　據呈該沈氏奉論拆改爐灶仍用烟囪湯罐售水並未復還七星爐原式請發封懲儆等情並據原吏禀復亦稱烟囪並未拆除察閱該氏切結亦無改砌七星爐字樣似此抗論朦混實屬刁狡應准封閉以儆違章着即知照此批

▲金顯與等呈冒充綢商私設公會懇請勒閉由批　呈悉此案前奉省道各公署令查已轉行商會查復仰靜候核辦可也此批

※來函※

◉邵敬上來函

鄙人素來謹愼一切外事概不預聞乃近聞有人捏借鄙人名義投函某鄉學務員破壞沈君名譽此種揑名信函應作無效特此聲明務請賜登貴報來函欄內實深感荷　邵敬上謹啓　一月六日

◉方楮氏來函

敬啓者昨閱報載打胎身死一則閱之不勝詫異伏念氏之小女喜珍因坐食艱難故氏令其在閘北絲廠做工賃居大統路安祥里內自陰曆上月底起得有傷寒之症延至十八晨竟至不起遽爾身死氏正擬收殮而左近居鄰及一般好事者以二房東向來名譽平常遂生誤會致被警局傳訊並邀請檢廳蒞驗氏以小女實係病死並曾親自將遍身察看並無絲毫疵跡何肯揑謊誣人致玷女兒身後名節橫遭檢驗故氏自願當庭請求免驗備棺收殮完案報載延醫服藥打胎服後血冒不止旋即身死云云實係傳聞失實並有玷女兒身後名節素仰貴報扶持名教爲特據實奉聞請求貴報登入來函聲明以昭實在不勝銘感　方楮氏敬白

◉楓涇漁隱來函

本年秋收蘇江浙各屬晚禾多被螟蟊所損俗呼白煞無論早晚各稻一被此蟲蛀食則穗不結實驟見黑瓣但欲除此患須用臘水浸稻種穀將來播種之後可免白煞即他項蟲豸亦不滋生用函報台端懇將鄙函登入來函欄內爲感　楓涇漁隱九頓首

本館啟事一

本館本埠訪員王佑之自陽曆一月一日起業已辭退恐未周知特此告白

本館啟事二

各界投稿本館素極歡迎此後各機關各團體如有應需發表之件務請逕送本館無須托由訪事人轉交

※雜評二※

◉租界烟禁　(步陶)

烟禁期滿之後而私運私售之土案猶接續發現於租界此誠烟禁前途之悉觀也夫所謂禁絕云者乃禁之於平日而絕之於一定之時期也若平日禁令若有若無隱隱中時有破壞份子妄作例外之希冀則一旦期屆自難望其如快刀斬亂麻之一豁盡且前因既種後果斯隨作奸犯宄者或始終視禁令爲無物而絕之期限將不知究在何時矣前此租界限期關閉烟膏店之舉其用意原爲禁售禁運之釜底抽薪策而其施行也亦攜若畫一絕無一人敢對而稍作片刻之遲延則是租界當局之相助禁烟其熱誠固早彰在人耳目矣猥以區外問題(如印花土收買存土等)無端紛起於是租界中之視土爲奇貨者乃復從而生心焉嗚呼此即今日種種土案所由潛伏之根株與夫治水者必消其源樹木者必培其本今於烟禁而思所以挽救之舍主持烟禁者之自表決心當有他策哉

商務

金市

昨爲星期日先令與東滙例無報告惟大條銀電報較前月長三七五故本月份標金之價又跌二兩上下各銀樓飾金除永豐餘跌洋五角外其餘均無更動今將市價列下

大條銀 四十五辨士一二五
本月份標金 上午開盤 二百三十六兩八錢
又 午刻收盤 二百三十七兩五錢
恒孚上足赤飾金（兌出每兩） 四十元
又（本牌兌進） 三十八元
又（足飾紋銀進出） 一元六角
永豐餘足赤（每兩） 三十八元五角
又（本牌兌進） 三十七元五角
銀樓新同行足赤金飾（每兩） 三十九元
又 兌進 三十六元
銀樓大同行足赤首飾金（每兩） 四十元
銀樓門莊足首飾紋銀（每兩） 一元六角五分

錢市

昨日龍洋之價無甚漲落惟銀拆下午略漲二錢銅元亦漲錢五百文今將市價列下

▲上午收盤
英洋 七錢一分九厘五
龍洋 七錢一分九厘八七五
廣東小洋 六錢三分四厘七五
江南小洋 六錢三分七厘
銀拆 一錢八分
銅元 一百八十千零二百文

▲下午收盤
英洋 七錢一分九厘五
龍洋 七錢一分九厘三七五
廣東小洋 六錢三分四厘七五
江南小洋 六錢三分七厘
銀拆 二錢
錢找 一千二百文
銅元 一百八十千文
衣牌 一千二百九十文
市錢 一百五十千文
角子 一百十五文
貼水 十五文

米市

昨日滬南米市到蘇松常錫青角及浙湖等處米船二十八艘米店銷場仍極呆滯大團戶收買亦不多市價堅定茲將開出盤行情錄下

錫帮廠機白粳 每石 六元八角五分
又 機白元 七元五角五分
常帮廠機白元 七元四角
又 機白粳 六元八角五分
角里廠機白粳 六元五角
又 機白陰 七元
又 機杜子尖 六元二角
崑山廠機白粳 六元五角
又 機羊尖 六元三角
正義廠白粳 六元五角五分
唯亭廠機白粳 六元五角
蘇同三豐廠機白粳 六元五角五分
巢湖廠機白秈 五元五角
又 包白秈 五元五角
松江廠機白粳 六元五角五分
常帮河下機粳 六元八角

錫帮河下機粳 六元八角
角里河下早機粳 六元五角
又 河下機白陰 六元九角五分
千墩河下白粳 六元四角
正儀河下白粳 六元四角五分
蘇同雜牌河下白粳 六元四角
松江航船晚白粳 六元三角五分
周莊河下機白粳 六元二角五分
六直河下機白粳 六元一角
陳墓河下機白粳 六元一角

連日天氣轉暖內地河港除崑山一帶已解凍外其餘仍被冰凍米船阻滯故米業價昨仍堅定茲將船貨廠貨售開之價開錄於後

每石洋
顧阿和船機粳 六元七角
張根和船機粳 六元六角五分
周金壽船機粳 六元八角
朱會泉船機粳 六元六角
陸泉泉船機粳 六元五角五分
陳根根船機粳 六元四角三分
趙根壽船機粳 六元七角
以上常帮船售出
丁藹林船晚粳 六元五角
瀨阿四船晚粳 六元四角
盛金南船晚粳 六元四角
又 白陰 六元七角
周友泉船白粳 六元五角
褚阿發船白粳 六元五角五分
錢寶生船白粳 六元四角
王榮華船白粳 六元五角
錢關福船白粳 六元四角
文 白尖 六元零五分
以上蜆帮船售出
成豐廠機白粳 六元八角五分
協豐廠機白粳 六元九角
通商廠機晚粳 六元六角
裕順廠晚機粳 六元五角五分

油荳餅

昨日滬南恒茂等號進口金元寶洋河沙船裝來荳油四百件青荳八百石又鄭麗興青口沙船裝來荳油六百件采菽堂開出者計有益昌順源茂興慎茂等號之牛莊荳油五十件青皎荳油四十件泊兒生油七十件輕皮生油二百件夾倉生油一百件茲將各貨行情列下

牛莊荳油 十三兩六錢五分
青皎荳油 十二兩三錢
泊兒生油 十一兩三錢
又 收盤 十一兩三錢
輕皮生油 十二兩一錢五分
夾倉生油 十二兩一錢五分

花衣

前昨兩日因紗價稍疲花價亦跌花市祗有抵額交易餘未售開市價列下

通州花衣 過秤 三十五兩
太倉花衣 老盤 三十四兩五錢
北市火機花衣 老盤 三十四兩
南市本花衣 打洋架子 三十三兩五錢
又 花衣 送廠淨盤 三十二兩六錢
餘姚花衣 三十三兩二錢
又 象牌花衣

棉紗

昨日星期日因大條銀漲紗市稍見呆滯本廠紗價又跌銀五錢東紗跌銀七錢五分至一兩印度紗價仍平定各客帮除漢口帮辦進東紗百餘包野雞帮辦進印度紗數十包外本廠紗則祗有公會同行交易百餘包茲將所開之價列後

二十支紅財神 一百四十八兩五錢
十六支立馬 一百四十三兩
十六支福島 一百四十六兩五錢
十二支紅大班 一百二十七兩五錢
以上澳口帮與野雞帮辦進現坻即裝
十六支雙虎 大包 一百四十一兩五錢
十六支水月 大包 一百四十四兩
十六支丹鳳 大包 一百四十兩
十六支鐵毛 大包 一百三十八兩
十六支雙虎 小包 一百三十七兩七五
十六支飛馬 小包 一百三十八兩
十六支八鐙 小包 一百三十八兩七五
十六支紅團龍 小包 一百三十四兩五錢
以上公會同行售開現坻棧單一百數十五包

● 昨因星期各銀行休息滙票股票等皆無報告

輪船進出口日期

▲一月六日禮拜日進口
新寧紹 由寧波 寧紹
新北京 由寧波 太古
西安 由汕頭 太古
德興 由長江 鴻安
德和 由長江 怡和
岳陽丸 由長江 日清
春日丸 由日本 郵船
湖北丸 由大連 大阪
▲一月七日禮拜一出口
江新 往長江 招商
瑞陽丸 往長江 日清
新豐 往烟台 招商
▲一月八日禮拜二出口
鳳陽丸 往長江 日清
江天 往寧波 招商
▲一月九日禮拜三出口
大吉丸 往長江 日清
江孚 由長江 招商
▲一月十日禮拜四出口
岳陽丸 往長江 日清
江華 由長江 招商
▲一月十一禮拜五出口
襄陽丸 往長江 日清

火油

昨日市價列後 每箱洋

老牌木箱 五元五角四分
虎牌木箱 五元四角四分
鷹牌雙聽 五元二角四分
又 散油 四元零九分
魚牌木箱 五元五角九分
僧帽牌雙聽 五元一角九分
又 散油 四元零九分
十字牌雙聽 四元九角八分

本廠布

上二星期內嘉湖帮向滙綸日升艷立澄莖澄等廠訂辦五彩被面色格布及改良絲呢灰平布五八九百疋惟絲光布銷場仍未起色今將市價列下

滙綸頭號色格布 每疋銀 二兩四錢
又 副號又 二兩
又 白格頭號布 二兩二錢
又 又副號布 一兩九錢
又 灰平布 二兩五錢
又 改良高布 二錢四分
又 五采絲光被面 每條銀 五錢八分
又 五采本光被面 每碼 四錢
日升 色格布 每疋 一兩九錢五分
又 白格布 二兩八錢
又 改良絲光線呢 每碼 三錢四分
艷記 色格布 每疋 二兩
又 白條格布 每疋銀 一兩九錢

防喉症 保身體

喉症危險盡人皆知預防喉症以福民片喉症發行所備福民片以便含化方便宜用福民漱口水再用徐徐嚥下口中徐徐嚥下然

傳染之速言之可怕 衛生諸君留心飲食早起早眠可免此疾近日醫界本藥發明預防傳染之藥

福民片 每盒售洋兩角 凡覺喉嚨微熱或微癢即取

去毒漱口水 每瓶售洋三角 去毒漱口水一礶能切喉預防及治喉症又時時漱口隨吐功效善團體家庭衛生

喉痧症則宜速延醫生 用注射法治方可保命家庭安寧

鮮血房均有本藥 凡患花柳宿疾雖經愈而遺毒未清時患

蘊毒未清發為喉爛身子發熱

症者其勢更劇 傳染尤速失足花柳爲人生最不幸者往往一注射…

清血解毒人造自來血 補有 每盒兩元

治肺部諸症 助肺呼吸香膠 功効化痰止咳

上海四馬路棋盤街轉角 **五洲大藥房發行** 及各省分售處

丁 3978

西醫侯光廸

現由美購得滬禁新藥較德製六零六功效更良而性尤和平取價亦稍廉本醫告成稱爲近時最良之新藥其價值實超過於六零六之上望患者注意門診一元四時餘時出診每次六元一角路遠及拔號者加倍內外各科均擔任醫治秘製 **最靈凍瘡藥** 世界已破未大慶里三弄分診所已對過大慶里三弄每日上午十時至十二時下午二時至一英一馬路每號一角診所電話一八九一

上海新北門北首海寧路口新同行 **慶華銀樓** 兼售原當赤金首飾 每兩照市便宜二元貨價不合當退還洋 **專收** 各路原當金銀首飾 **經理** 各牌頂上金葉十足廣東批發格外公道恐未週知特此廣告 本樓電話北一千八百號

謝蓉劉 百鍊丸 愈我遺精

執事先生有道余患夢遺七載於茲曾買貴製金剛百鍊丸服之殊覺效驗惟是尚未十分全愈因久遺體虛所致服一料隨即愈我肝病各病概行驅除咸見精神充足周身氣血舒通我殊無阻礙而百病自消矣今逾半載愈能全愈乃金剛百鍊丸偉力豐功愈我遺精治我百病無可比述則余感激良深寫此以誌公以參觀貴藥房名滿寰宇余所厚望也焉肅此即頌大安○福建法政專門學校林彪上言○附錄林君原函…

留心假冒

永壽藥房近有無恥之徒假冒本藥房私刻牌號外埠四處私租房屋私托代賣丸藥 **諸君欲購好藥** 靈藥每一二元汪家田醬生內外商門老手包醫天下有名存心濟世起碼一二元格外克己

丸藥 …專治…咳嗽…丸…遺精滑精…

T88

參茸海狗腎補身衍慶丸

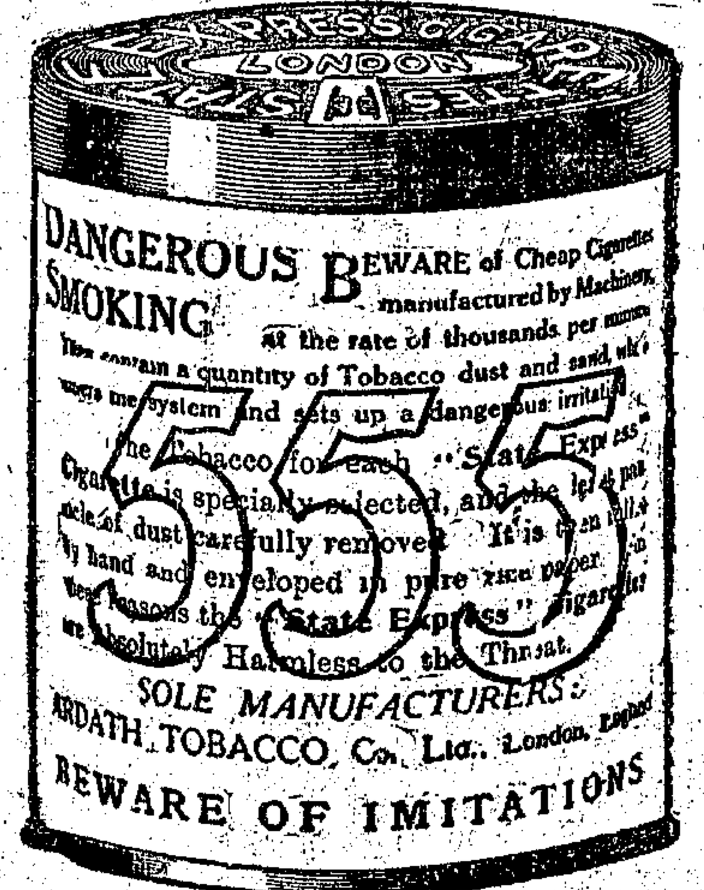
專治男子百病雖年輕損傷之人服後轉弱為強然白髮老翁久服此丹精神煥然百病能除延年益壽此丸十分靈驗敢稱第一誠非誇口與市上牟利之徒專事虛妄者比每料二十兩洋三十六元每盒洋五元另有始創參茸補身衍慶丸大瓶四元小瓶二元功效與丸同…發行所上海二馬路中市西鼎新里內京都天寶齋謹啓

本草云海狗腎一名膃肭臍其性大熱養腎補身一切諸虛百損五勞七傷腰膝背痛四肢乏力足以致耳目昏花精神恍惚百病叢生此乃先天不足後天失養服則立驗本主人獨秘良方用吉林老山人參鹿茸海狗腎並各種補品…

K626

雅達煙公司 三五牌

上等社會均皆歡迎



最高品煙寰球馳名

香煙

各埠售煙家均有出售

哈蘭士醫士秘製

內服六零六

爲花柳毒門之良劑

哈蘭士（醫藥學博士秘製）清血解毒內服六零六（爲今日全世界）毒門中第一良劑（凡服過此藥而得全愈者不計其數因）內服六零六眞正有解除梅毒去淤生新之能力（中外著名醫生皆）極口贊揚而樂用之（稱之爲）極靈極驗王道空前絕後之唯一解毒藥（凡遇病者介紹其服以求其…恐）內服六零六肅清血內之積毒且可免去後患…計去年迄今銷出八萬六千六百餘瓶盈饒謝函證書足見該藥之合於華人體質有莫大之效果不信一試立知 價目每瓶大洋一元七角半每打十瓶大洋十七元五角 總發行所上海石路 太和大藥房

Z01035

國貨三角牌衛生軟毛巾

脂潤肌膚○冬令最宜

本公司製造洋燭芯迄今六年茲爲推廣國貨起見特織衛生毛巾白軟堅厚過於舶品現在廉價發售行銷日廣恐未週知特此聲明如蒙賜顧請認三角商標

燭芯 毛巾 總發行所

三友實業社股份有限公司謹啓

地址 上海北四川路橫浜橋北堍

神相

硯設滬江第一臺 拋球場北首北京路口七號官房

相言必中相術驚人

傅增湘 唐寶潮 頌揚

拔毒止癢 **癩疥瘡藥**

此藥何論癩疥小兒濕毒等瘡尾皆搽上三元止痛…上海北京路…

8969

新到 **雲南火腿**

自運雲南…上海四馬路…

上海四馬路 植權公司 秋冬各貨減價 男女衣料…

1448

大補品出世

亞林補身牛汁精

此精提取純好壯牛之精華佐以蛋白質之滋養配以王道珍品合我華人體質之補劑無論男婦老幼一經試服功效立見本廠試驗多人凡體質羸弱不耐勞悴種種虧損等患服之無不轉弱為強誠補劑中獨出心裁之秘寶也

每瓶價目一元五角每打大洋十五元各大藥房商舖均有經售上海閘北恒通路亞林製藥廠謹啟

東亞旅館

本旅館之十大特色

（一）洋房堅固（二）規模宏敞（三）舖陳華麗（四）佈置妥當（五）交通便利（六）傢私潔淨（七）電梯升降（八）中西大菜（九）租價極廉（十）招待週全

貨真價實批發從廉

百補大保丹

林公戒烟參餅

補身小保丹

真牌強種百補丸

老牌辣克紅補丸

靈驗婦科種將湯

國產金精石牙粉

立效三陰瘧疾丸

神效小兒疳積糖

玫瑰洋蜜糖

潤髮生髮油

總發行　上海棋盤街東嚴大生藥房

上海麥家圈大生藥房

美而特益壽膠

膠用穀精果汁及滋養最富之品配合製成性味和平甘香適口能補腦益肺開胃健脾男婦老穉諸虛百損服此身體無不由漸強壯因其補力與牛肉汁魚肝油相同而絕無腥臊之氣此尤獨占優勝也歷屆冬天銷場尤廣蓋向來所用各種膏滋藥其效力皆不及此膠甚遠故能人人歡迎耳

定價大瓶／小瓶洋二／一元半每打廿／十五元

總發行所上海中英大藥房　外埠各藥房均有分發售

雙妹老牌雪花膏

雪花膏潤容妙品也本行製造分紅白兩種紅者塗之如流霞豔白者抹之如瑞雪生光用之於冬燥之時可免爆拆之患用之於洗面之後益添肌肉之香寒暑宜施男女合用謂予不信請試之

大號洋四角　小號洋二角半

紅雪花膏　大號洋五角　小號洋三角

雙妹老牌生髮油

古人云髮光可鑑豈髮自能可鑑哉蓋有物以養之者也此油祛風養血潤皮去垢常用者既無疏落之虞更成軟滑之妙不膩不濱既光既烏男女合用誠為理髮不可少之品也

大號洋五角　二號洋三角　三號洋二角　四號洋一角

總發行所上海英界大馬路棋盤街交通路廣生行有限公司啟　批發克已各洋廣貨店均有發售　3713

冬令補品特別平價廉售准再展限一月

高麗野參　五元　八元

吉林人參　五十元二百元　七十元二百元

上白官燕（每兩）　二元七角　二元八角　三元五角

暹羅毛燕　四角五角

血片鹿茸　十六元一百元　至二百元

真西洋參　二元四角　三元二角

上白銀耳（兩）　三元四元

全虎骨膠　一元二角二分

關鹿角膠　九角三分三

龜鹿二仙膠　四角

杜煎鱉甲膠　二角

純黑驢皮膠（實）　一角五分

陳龜版膠　一角五分

參桂鹿茸丸　六角四分

百補全鹿丸　九分

十全大補丸　五分二

滋補兩儀膏（洋）　七分七

滋補參茋膏　一角九分二

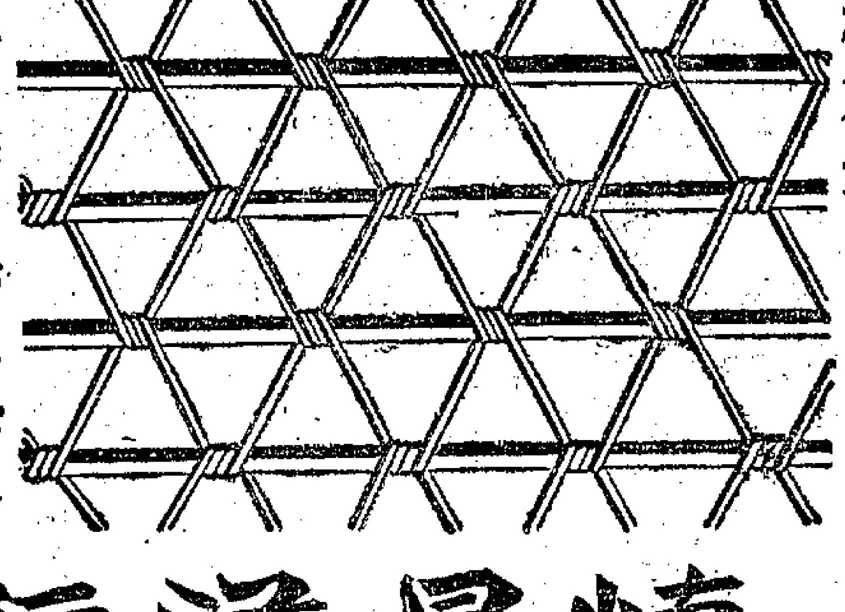
養身代參膏　二角二分四

人參再造丸每粒大實洋六八角九分小三角二分

照方配煎滋平日八折每逢朔望均再扣九五

上海樓外樓西童葆元堂謹告　9957

三角鋼網



鋪砌屋頂地磚建造溝渠街路以此三角鋼網為最佳

新到現貨黑色每卷計長一百五十尺計有八種欲估價目請向本行水門汀工程接洽

慎昌洋行

圓明園路電話五三九另至五三九七一

始創婦科　經期腹痛露

專治婦女經期腹痛或經前腹痛經後腹痛或兩脇作痛或經滯經閉或數月而不來或一月而數至或白帶白淫甚至乾血痨等症一服此露包能奏效輕者一二瓶重者三五瓶便可除根本號始創此露純用中國藥料製煉而成妙在清香可口不若湯藥味苦難嘗厭世之患斯病者請嘗試之每瓶八角每打八元　本號遷移上海東棋盤街口門牌念二號　廣東保太和啓

一瓶斷根　靈驗心肝胃氣痛

此散不論何種心肝胃氣痛凡痛極難能忍不特辛苦更有性命攸關如遇此症請嘗試驗之妙藥一經服下將上即速止痛縱有遠年幾無可治之症以及結核成塊時痛時止腹胸氣瘀積痰等邪熱勞鬱服此即止限服一瓶包能斷根永不再發大瓶一元小瓶半元上海英界三馬路新斷館對門廣東杏濟堂啓

精華眼鏡公司

精華週報　名振全球

新式片　托力克　克羅克　羅斯福　開維爾

總公司　上海南京路拋球場六十九號　精華週報每月一角全年一元

分公司　漢口　長沙　廣州　南京　汕頭

舊藏碑帖出售

茲有大世家舊藏歷代諸原刻碑帖計五百餘種現托出讓願小號代售海內金石家如欲收藏者請速蒞觀選是盼上海英界泗涇路第七號

中興號啓

送禮佳品

購百代公司之唱機唱片用作送禮品最能聯絡感情因恐諸君一時理會不到特此佈告諸請注意

百代公司啟

上海新世界南首　全昌鑽石珠寶眼鏡

本號開張已二十餘年素蒙各界信用函致學揚茲特格外研究新製克羅克司托力克鏡片及各貨從廉出售真金眼鏡首飾均用本金煉就用舊仍可收回兌換現洋貨真價實真不二價驗光裝配無不完備合式茲將各貨路列于下以便惠顧諸君選購請早降是幸分設蘇州閣門外馬路外埠函購歸客郵費

配光頭等眼鏡每副洋一元

自製真銀無邊眼鏡每副洋三元五角

金絲頭號托力克無邊眼鏡每副洋五元

真金吒力克無邊眼鏡每副洋拾元

真金吒力克離鼻眼鏡每副拾三元八角

真金克羅克無邊眼鏡每副洋拾四元

真金新式金頭挖耳每只洋五元

真金鑲珠翠寶石戒每只洋七元

真金翻時樣身印戒每只洋八元

真金珠翠紅藍寶彈簧耳圈每副洋八元

珍光公司

珠光寶氣閃爍照人非本公司之陳列室乎本公司精製金銀洋裝首飾金銀各式頭等用品選辦鑽石珠寶翡翠自製新發明托力克克羅克各種斜散近鏡片驗目配光無不徵至真金夾金鋼絲各款眼鏡價廉物美色色俱備如蒙賜顧格外克己本公司在英界南京路中市門牌四百九十五號山西路西首

電話四四八九　9962

興華機器製麵

最滋味　最衛生

電話三三八五　上海總發行所北蘇州路新垃圾橋西首　各商店均有代售

※游戲文章※

戲擬民國七年履任布告文　(瀛眞子)

竊維六年蒞職。仔肩無擔負之人。兩字調停。時局有糾紛之象。冬官缺考工之職。以周正時。當建子。故職務未有專司。春王從正月。而書以尼山。義取編年。故履端必於其始。本司歲受民國七年之任命。掌般民七族之權衡。七日將萬物造成。知人日無非主日。七星守中央躔次。順歲星。卽是景星。得魯連出任調人。則戰國之干戈以定。使憤王不尋夙忿。則長江之波浪胥平。蓋著八數。民七年。亦可以勝殘去殺。維昭考與歌七德。無過於和衆豐財。汝南有月旦之評。勿令好雄遭亂世。周禮布陽和之令。須將敎象著懸書。詢府中七數。胥齊慶成平。而歌元日。斯民間七情。無拂臻幸福。而樂共和。舍舊圖新。國會應從新召集。安人息事。議和勿更事游移。七庶徵休咎。依分本年。則風雨時若。七八月旱乾無慮。凡物則生機勃然。調和北斗南箕。則織女安七襄之業。混合衡轄北轍。則豆萁莫煎。七步之詩。從知七縱七擒。對南人以攻心爲上。漫誇七進七出。恃北方之武力。勝人關壯繆。尚鎭荊州。應共防七軍淹沒。賈長沙弔來湘水。莫更遭七國變生。六年前政見紛爭。胥於昨日死。六年後天休茲至。譬如今日生。所願大局底平。羣生克遂。四時之吏。五行之佐。當並効其勤勞。三光之尊。二曜之靈。須各安其纏度。風光芸芸。騰夏爭之相忘。節物熙熙。樂春台之同上。社稷無旱乾水溢。將不言而藏功成。入民咸康樂和親。庶無爲而天下治。惟七年與民更始。從一月履任。就新謀。遝花信之風。爲春布告。好遂芸生之願。迓藹和平(三)

※新酒令※

女子唐詩酒籌百種(續昨)　(雪香)

相逢何必曾相識(初見面者飲)人生得意須盡歡(自飲一杯)莫使金樽空對月(杯中無酒者飲)但願長醉不用醒(自飲三杯)肌理細膩骨肉勻(體肥者飲)問之不肯道姓名(各報自己小名不肯言者飲)蜻蜓飛上玉搔頭(髻上戴首飾者飲)却嫌脂粉汚顏色(淡妝者飲)洞房昨夜停紅燭(新婚者飲)妝罷低聲問夫婿(遲到者飲)春潮帶雨晚來急(身有隱事者飲)楚腰纖細掌中輕(腰細者飲)唯覺尊前笑不成(不笑者飲)杜鵑休向耳邊啼(言歸者飲二杯)勸君更盡一杯酒(自飲一杯)漠漠水田飛白鷺(褲管高者飲)心有靈犀一點通(胸懸金飾者飲)隔座送鈎春酒煖(用足在桌下蹴及何人之足何人飲)小姑居處本無郎(未字人者飲)雲鬢罷梳還對鏡(對鏡者飲)敢將十指誇針巧(善針黹者飲)海燕雙棲玳瑁梁(御眼鏡者飲)畫眉深淺入時無(畫眉者飲)(完)

※家庭常識※

火爐柏香　冬日燒火盆時。投以鮮柏枝少許。清香四溢。

炒蕎麵餅　開水調蕎麵。以竹箸在盆中攪之。須順一邊攪。不可逆攪。入鍋中。攤成極薄餅。以手撕成小塊。用脂油蝦油入鍋炒之。臨起鍋加青蒜葉(切成細末)頗適口。尤爲下酒妙品。(賊菌)

雪水　當融化時。取上層澄清之水。盛貯缸甕。置於高平乾燥之處。以草蓆密蓋。積久可用。若浸操粉於內。夏日以撲痱子。甚驗。

冰凍果蔬　冬筍福橘。如被冰凍。宜以冷水浸之。味不變。若加熱水。則必變味。

藏橄欖　用原紙包。裝入錫罐中。勿令出氣。可藏至夏間。凡食橄欖。必去兩頭。因其性熱也。(吳澄鑑)

※工業須知※

酢之製造法(卽醋)　(孤星)

酢之廣供食用者。因其中含有醋酸之酸味。此外更含有越幾斯及香氣料及適於吾人嗜好之美味故也。其主要成分中之醋酸。由一種醋酸酵母之作用。使酒精變爲醋酸者也。此酵母之芽子。浮遊於大氣中。入於醋料內。卽發達生育。自由大氣中攝取酸素。而再轉給於酒精。使變醋酸。故無論用何原料。欲使醋酸完全製造。不可不圖此酵母之發育。其應注意者。(一)在含酒精一〇%以上之酒液中。酢母不能蕃殖。(二)醋酸醱酵以含有三%內外之酒精爲良。(三)酢母在溫度三十二度內外。發育最良。(四)醋酸醱酵。須酸素。故要大氣流通。先明以上之要件。然後可言製酢法。其造酢之原料。各地不同。南人多用米麥。北人多用麥蜀黍。又有以酒粕酒尾爲之者。西洋則用麥酒葡萄酒林檎酒之原料造之。以葡萄酒製者。尤爲優品。玆示普通之製造法如下。

酒粕造酢法　此法先將酒粕收入大桶或大壜之內。密藏半載或一年。必起種種變化。生成芳香物。帶有一種之風味。然後加水分桶攪拌和勻。再爲放置。則又起多少酒精醱酵。增加多量酒精分。然後以綿布袋入榨槽之內。以榨其汁。如榨油法。一端加大石數十。漸次壓下。榨出之汁。卽由側道流出釜中。使漸次煮沸後。投入桶內。桶約可容七石。桶外包以八分厚之藁蓆。俟冷卻後。加入舊製好酢三石餘。與新榨沸騰之汁液。約爲同量。然後桶上加蓋。亦用藁蓆掩蓋。再過二十日或三十日。稱酢中之醋酸菌大爲增殖。以致液中之酒精分亦酸化而爲醋酸。再移入可容三十石之大桶內。貯藏六個月以上。其間又有多少醋酸化成。並能生成芳香物。以助成香馥之氣。又液之浮面。有數多浮游物色不透明者。極易腐敗。多致變味。故須再濾過。若濾二三回。反復勿怠。則成透明之淸酢。可供販賣之用矣。(未完)

※長篇小說※

二城風雨錄

▲卷中　第十一章(二)　英國邵而司迭更斯原著　常覺小蝶 天虛我生 合譯

苞洛曰。勞雷先生。汝身體佳歟。數日不至。何也。勞雷曰。謝媼。吾尙佳。今來爲媼請安耳。苞洛曰。嗟乎。吾幾爲姑娘煩惱死矣。勞雷曰。敢問何故。苞洛忿然曰。吾終不願有數十少年日繼擾於我姑娘之側。勞雷詫曰。此爲何故。苞洛曰。休矣。我問汝何故二字之外。獨不能易以他語乎。勞雷亟曰。然然。吾易之。敢問何故。媼曰。又何故矣。吾實告汝。數十少年。吾言之猶少。設竟使指數。必逾百。勞雷疑思半日。而不知其確數幾何。則惟搔首曰。果幾何哉。苞洛曰。已而夫我與彼相依爲命二十年來。初無第二人羼雜其間。吾分雖僕以資備於人。實則我亦非爲工資而備。夫我無性命也。性命卽我姑娘。今若此。我何能堪。勞雷聞語。但搖其首。蓋搖首之用最廣。可作解。可作不解。可以爲是。亦可以爲否。而媼之怒氣猶未息。復忿然曰。汝亦知若輩少年。固有何人足以媲我姑娘。實則作之俑者。吾猶不得不恨汝也。勞雷愕然曰。我爲俑耶。曰。汝何能賴。夫老主人之歸。誰則迓之。勞雷曰。我也。曰。然則是矣。自老人之歸迓日。有無數少年日來離間我二人之情懷。嗟乎。吾不知女郎之心今果何屬也。勞雷聞語。乃知苞洛之心。雖近於妒。實亦出於至誠。其愛寶女郎。固有重於性命也。苞洛又曰。吾視女郎。世間直無一人堪與爲匹。必不得已而求壻。要唯吾弟蘇魯門矣。特惜蘇魯文亦有微過。較之女郎。殊勿若也。勞雷不禁微笑。蓋知蘇魯門者。實爲全無心肝之少年。性好賭。既負乃席捲其姊所有而逃。苞洛之所謂微過者。卽指此也。因曰。媼坐。勿爲此無益之怒。怒且傷肝。我來正有所問。蓋汝平日聞其父女閒談。亦嘗言及獄中舊事否乎。苞洛曰。無之。勞雷曰。然則鞋刀長凳。何以陳列於室中。苞洛曰。此吾安能知。勞雷曰。豈其心中尙未忘舊事乎。苞洛曰。在理或然。曰。然則汝試度之。苞洛曰。止。吾心中從不以妄念度入。勞雷曰。是我失言。但汝當知。老人所受痛苦。亦云至矣。其仇家爲誰。豈竟絕無一語及之。苞洛曰。此則除姑娘外。一無所知。勞雷曰。姑娘何云。曰。姑娘謂主人乃從未一言之也。勞雷曰。是眞奇矣。老人受此奇辱。繫獄至十八年之久。乃竟絕不一言其仇家爲誰。是誠能忍者矣。媼勿怪我絮絮。須知我非好奇。實以老人時現惝怳之狀。心實憂之。故欲一知其詳也。苞洛曰。然則我告汝。老人之不言前事。正其病狀。蓋於前事實忘之矣。勞雷點首曰。此或然。但吾視其狀。胸中正有所鬱。似於前事亦未必能忘。苞洛搖首曰。此則我不知矣。以狀度之。老人每於深夜不寐。時復起而蹀躞。繞室狂行。無異疑在病院之時。致吾可憐之女公子。亦必起而扶之以行。然終不知老人之心。果何所念。亦不敢遽以爲問。蓋問之亦不答也。語至此。則聞足音跫然。似應苞洛之言而至。蓋曼萊父女歸矣。(未完)

背痛

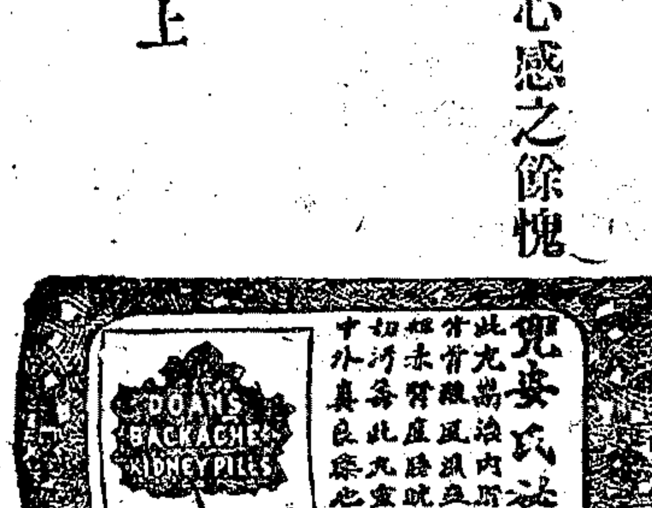
兜安氏祕製保腎丸

專治腎虛背痛腰痛風濕水腫臂筋痛
腦筋痛膀胱炎石淋小便停住小便渣
滓小便不禁小孩尿床婦女經水不調
赤白帶下易於小產極其效驗請試之

將愈十載腰痛之道謝書

兜安氏大醫士雅鑒敬啟者鄙人昔年于役直隸北地嚴寒致患腰痛屆冬必發將近十載前年就差滬上得悉
大醫士秘製保腎丸愈腰痛症靈效無匹遂覿造
貴公司購得是丸半打服後不但腰痛不發而且精神倍增心感之餘愧無報答茲特敬贈(照)一枚
區區微忱伏乞
惠收聊誌感謝不盡之意專此敬頌
日祉
寓滬郭月秋上

出售處各埠大藥房　價每瓶洋一元四角　每打洋十四元



上海北京路B字十五號兜安氏西藥公司啓

本堂三代祖傳善治毒門在京自餘年分設上海三馬路大舞台……
識　誠　信　志

立愈小腸疝氣限三日永遠斷根

京都天寶齋○人患疝氣症○從速購試○立能消腫平痛○可以一刻而止矣○守候實證○毋以自誤○另有咳嗽痰氣化痰丸每瓶洋五角服法另詳仿單

證　會　行　告

信昌仁現銀收買珍珠鑽石

上海三馬路中泰仁里……

購買小說新報之好機會

▲廉價期將滿 ▲機會勿錯過 ▲益智▲消寒▲遣愁 ▲惟看本報最值得

時局不靖，市況蕭條，商界首蒙其禍。書業以營銷各地為旨，近頃用兵之省居國之半，影響所及，銷路遂塞。本局所出**小說新報**發行三載，向蒙各界歡迎，存貨本極寥寥，比以惠顧諸君紛請補足全份，**故第一第二兩年又經付印**，現受兵事影響，不能推銷全國各省，所有存貨數百份，茲准特別減價發售。

第一年 全年第一期至第十二期共十二冊 特價**實洋二元四角**
第二年 全年第十三期至第二十四期共十二冊亦特價**實洋二元四角**
雜誌 以上價目不讓分毫。全年原售實洋四元，半年原售實洋二元二角，今番減至六折，誠從來未有之便宜，惟**向無折扣**。**拆購**仍每冊**四角**，**外埠**每十二冊另加**寄費**四角。特價以一月為限（即陰曆十一月初五日起十二月初四日止），過期仍售原價。至小說新報**內容之完美**，雖千言不能盡其辭，久為公論所譽，毋待贅述。第一第二兩年共一百八十萬言，**插畫**共三百幅，古畫風景、小影等無不精妙，**文字**不雜淫穢，**撰述**如李定夷先生等皆海內名家。**任**單購第一年或第二年或第三年計半年亦無不可，惟第七期以後仍每冊售實洋四角，現在仍照陰曆按月出版。**一二兩年總目**函索即寄。**全買**一二兩年者固**佳**。**存貨無多**，欲購者請速。第三年**繼續出版**，合以附佈。

明清軼聞大觀 全書廉價 加送錦匣

讀稗官史乘為極有興趣之事，上比正史則意味較深，下比小說則事實較確。然能得社會歡迎者，必屬名家專撰之稿。其東剪西裁竊舊籍者，明眼人自知之，尚不如即購舊籍而讀之為愈。本局前出明清兩代軼聞大觀，出版以來**未及半載已銷萬冊**，良以**著者盡屬名家**，內容豐富，為**稗官精髓**，故能不脛而走。茲又**新出補遺**一大冊，凡明清兩代之掌故正編所未備者茲更補述之，足十五萬言，合正編計之**足四十餘萬言**。**總纂者**為毗陵李定夷，**撰述者**為夷指嚴、山淵、酉廬、軼池、容盦、明道、綺緣、劍山、劍爵、阿瑛、花奴、吁公、春水等數十人。正編定價一元三角，補遺定價七角，**全書原價二元 特價一元二角 加送錦匣一只**（一月為限，過限照碼）。

上海四馬路國華書局啟 發售

外治淋病藥桿

◎價目每盒一元每打十元

◎淋病乃亡種之禍根

現今製造花柳病之絕大工場，首推吾國為第一……

此藥有五大特色

●無論男女急淋慢淋前淋後淋，悉用此藥，洵能治毒淨盡

●小便莖中刺痛，藥到立刻能止

●毋須醫生醫治，病者自可插用

●他種治淋之藥，無非內服，由胃中散佈全身，終是間接

●此藥製成細桿，直接插入尿道患處，用之計日可待

●洗滌尿道及注射尿道之器，任其自然，須按時將尿道之口防其流出

●且極簡便而無痛苦

婦人白帶藥球

◎價目 每小盒洋六角 每打六元 每大盒洋一元 每打十元

◎赤白帶乃絕嗣之利器

婦人赤白帶症，若不治愈，不但終身痛苦，而且難望生育。從來治帶方法，無非內服之藥，究難除根。此種藥球專供外治，納入陰內，藥力直達病所，而且毋庸醫生著手，患婦自己可能取用。況吾國婦女得此疾者十人而九，因病屬下體，羞以告醫，終身隱諱而不治者比比然也。自有斯藥出世，數千年女界暗苦，從此一旦消除。罹此疾者幸速試之。

◎上海英租界新世界西首華商亞東製藥會社總發行◉分售處本埠華英藥房 五洲藥房◉各省各大藥房◉遠處寄購郵票九五計算寄費外加一成

華俄道勝銀行廣告

本行于西曆一千八百九十五年奉俄廷諭旨設立，收足基本金盧布五千萬，歷年公積盧布二千六百九十六萬，中國政府撥充資本金庫平足銀五百萬兩。總行設在俄京彼得格勒，分設俄國各埠及法京巴黎、英京倫敦，並中國之北京、天津、漢口、上海、香港、奉天、長春、哈爾濱、營口、牛莊、煙台、青島、大連等處凡八十五處，凡各國商埠均有往來代理之家，本行專理銀行一切交易，代理保險，出租保險櫃，收存銀洋，辦理匯兌，至各國通商大埠往來匯欵，均有妥善辦法，各處所均可收存款項，欲知詳細章程，請至本行面議可也。

謹防假冒

近來市上出現一種假『夏士蓮雪花』，其裝璜樣式與真者無異，惟無「上海英京寶威大藥行」監製字樣，倘或不慎，即被詐欺。如購者察出假貨，請將出售店家招牌地址報知本行，不勝感激之至。

上海寶威大藥行謹啟

皮膚散

為外科百病之良藥

此藥能治皮膚外百病，故名皮膚散。如疥瘡濕瘡之類，用此藥擦之，數日即愈。身體手足腐爛、癬瘡癩瘡、身上發癢、皮生紅點諸症，治以此藥，皆可立奏其功。而且能治花柳病，即小便腐爛、面發惡瘡，亦能收效如神。總而言之，凡屬皮膚諸症，此藥皆能治之。每包大洋二角，批發從廉。上海法租界大馬路二百七十四號共舞台北首三立堂藥房

喉科救命膠 能治喉鵝白喉各症 每瓶大洋五角

小說叢報 四年四期出版

小說叢報社啟

天虛我生之單行本

寶業淺說	叢刊四冊	實價半元	
家庭常識彙編	四冊	一元二角	
紗幔雁影錄	一冊	四角	
柳暗花明錄	一冊	四角	
文學指南	二冊	八角	
案牘菁華	二冊	八角	
民刑判決例	十冊	四角	
法令解釋	四冊	一元六角	
詩詞曲稿	二冊	八角	
自由花彈詞	一冊	三角	
瀟湘影彈詞	一冊	三角	
閒蝶生涯	一冊	三角	
華海疑雲	一冊	三角	
玉田恨史	一冊	二角	
他之小史	一冊	一角	
黃金崇	三冊	八角	
及珠綠	六冊	二元三角	
兩園游戲文	一冊	四角	
短篇小說	十種一函	一元	
藥兒	四冊	一元	
薇獵錄	三冊	七角五分	
鬱金香	二冊	五角五分	
梅林雪	一冊	二角五分	
火中迷	一冊	一角五分	
寶石圖	一冊	一角五分	

以上各書如向栩園編譯社購辦得減七折 社設上海西門靜修路

衛生報第三期出版 不取報資

本校課目 函索附寄郵費一分 面授 中西醫學 催眠術 函授 學費五元 購書 不取學費

中國銀行函授學校招生

本科 速成科 本校已備案 函索章程附郵票一分 校址上海哈同路厚里 3974

廣東種德園著名藥品

農商部國貨展覽會嘉獎一等

本園精製各種膏丹丸散油酒錠膠，前經農商部發給一等獎憑，足見藥料真誠，請認明招牌，庶不致誤。各藥略列，無不精益求精，靈效超著，諸君光顧。

參茸衛生丸 烏鷄白鳳丸 人參再造丸 兒科回春丹 全鹿滋腎丸 正玉樹神油 自甑如意油 新發明如意油精 自製薄荷錠

各藥繁多不能盡錄，購藥立即寄奉 ●總發行所設上海河南路老巡捕房對門種德園謹啟 ●本園另備各種丸藥全集，函索即寄，外埠函購，各大藥房均有批售

精益眼鏡公司

農商部註冊並特等獎勵

中國最進步之眼光學家

GRADUATE OPTICIAN

請君如欲最新最可合眼之鏡，請至本公司或各分公司一試

中國第一家自製各種科學鏡片

總公司上海英大馬路泥城橋東 分公司北京天津濟南漢口長沙香港杭州南京

安迭孫 變夜作晝

安迭孫奇異電燈

總經理慎昌洋行 圓明園路 電話五三九零

百病多從痰病起

導古人所以有百病多從痰病起之語也蓋五臟六腑皆能生痰不獨肺經一部即外腐癰疽疔瘡各症亦由臟腑之痰流入筋絡以致血液凝滯爲腫爲痛膿筋絡凝痰有所宜洩然後新血復生肌肉可長一言蔽之內外諸症皆痰作祟而已是故痰之一物爲人身至大仇敵人苟無痰病可享康安健之幸福惟崔氏驗製半夏實爲除痰之無上聖藥無論寒痰熱痰燥痰濕痰及一切風痰頑痰藥力一到均能立刻安寧此外無他緣製以運氣爲主佐以健脾補以鎮咳化痰之品氣運脾健非惟痰末由生即百病胥可不治而愈週年風行中外固已有口皆碑無庸揚之書案如山積我海內外諸君欲祛百病克登仁壽之域者盍嘗試之大盒洋銀兩元○四角小盒一元二角起碼大洋二角

上海盆湯弄寗波路口 **崔氏瓣香廬發行所啓**

分設杭州陳列所○天津東北城角○長沙糧道街○安慶軍署西○南京下關大馬路○無錫江陰巷內○北京觀音寺街青雲閣○福建總督口○奉天大南門金銀庫胡同 8828

人生斯世外有風寒暑濕相侵內有七情六慾之感偶一不慎若足以致疾病而戕人生命顧疾病之害人身無論寒熱虛實必有痰以作先

美容藥料 花顏水

花顏水令人變易美容之確證

既經用過花顏水者自美其美

皮膚能令人外貌最易遷變 雖然生成美麗嬌容 若任皮膚自成粗陋 非獨不得維持原有之美 且不能發揮天性之美皮膚之關係於美醜有如此也 常聞世間自歎其容貌醜陋者 實屬不稀 此又人生最大遺憾 茲有日本皮膚科專門大醫小島先生多年研究自出心裁 發明一種良藥精製而成美容藥水名曰花顏水僅以數滴滴入洗臉水中 或融溶數倍之清水 該盆內之水即逢藥水而變色如乳 其馨馥郁觸鼻 雖鮮花如玫瑰與蘭花亦退一步且合衛生 善治皮膚所發小瘡如面皰 暗瘡 雀斑 粉刺 酒刺 汗疹 頑癬 煙氣 紅點 油光 瘰癧 等諸症討厭之物凡老幼男女皆可使用此花顏水 拘得轉醜成美 花顏水之特色 最能完全皮膚乃成色使姿容倍極光耀足稱最上妙品 請試一瓶以證本藥房之言之不謬 藥價大瓶洋一元 每打洋十元 小瓶大洋五角每打洋五元 試用瓶大洋三角五分 每打洋三元五角 各埠大藥房與洋貨舖均有代售

發賣本舖 大阪淸水谷順和堂大藥房 總經理 漢口河街小瀨木洋行 天津旭街東亞公司 上海中東藥房 奉天四平街大德生大藥房 瀋陽十字街天鉦成 香港永樂街瑞昌西藥行 廣東双門底老威大藥房 漢口健壽堂大藥房

凡經用者驚訝功用之神速

試買一大瓶經用過一個禮拜之圖

自歎貌醜者爲未識花顏水之功用

價目 大瓶每瓶二元 小瓶每瓶一元二角 總發行上海河南路羅威藥房 代售處上海中法藥房各埠中法分藥號及各分大號

人身之强弱繫於血液紅血輪充足則周身之血莫不健旺筋骨亦漸强壯此固盡人皆知而血貧體弱之人無不思欲滋補者市上補血之藥多不勝數就表面觀之統稱補血無所分別若考其內容性有各別大都補血之劑總用鐵汁者居多數然凡血貧之人其胃必弱此一定不移之道鐵之之人一物性滯而澀最易傷胃之人尤須慎之雖消化不是以服補血藥者必之紅血輪補藥純用易於消化之品(即譯名海孟色介)擠鐵汁所以服後不數分鐘即能入血之成血原有紅血輪有消化特出奇而中無敗胃齒黑腸銹等種今特略述要以爲服補血藥諸君告幸加採擇爲荷 3743

名世公司經理美國紐約西洋參行

西洋參產於美國AMERICAN GINSENG人皆知之惟市上所售白參係間接由香港進口時刮去外皮和以假參數成(即來自日本及營口之付光泡光等名目)魚目混珠外人不知也本公司承美國紐約洋參行之請允爲該行中國總經理處訂有合同挑選最高之貨直接裝滬價較市上次貨爲廉如有假參保退洋蒙賜顧者不論批發另售均極歡迎外埠商號欲經理者請派人惠臨敝公司面議可也諸君若知前所嘗者內有性燥烈之冲參必不願犧牲衛生以輕試之也 上海泗涇路六號名世公司啓 電話四六六二

戒戒戒

爲什麼情願做廢民 病與其戒烟而病 使之有以戒也 請快到之協濟社去 且自戒之後飯量增 及之道好在本社非爲利 [illegible]

粒一月半多至一百粒 半濟丸每洋可售一百八十 初一朔望則每洋二百粒 新出一種極靈驗極便宜之 **延齡丸** 每包儲售銅元三枚 每洋可售五十包 克巳總發行所 四馬路第一台左首第二門面 分發行所 [illegible] 內1659乙

四馬路陳賢良北號紹酒棧

被鄰居失愼移幷胡家宅本東號 零估批發原照常交易特白

三星帆布

[illegible]天津宜彰帆布公司製造三星牌各種防水帆布乃軍界所須用[illegible] 交口稱頌 帆布並製造衣箱革皮衣箱手提包靴頁均是質堅價廉 [illegible]不欺也 批發處天津東馬路宜嘛商行 上海法界天主堂街同順長記 各都會商埠均有代售

返老還童 育身資固本片

之化育易曰精固當一幹事惟此育亨賓無[illegible]

陽萎之症爲男子所恒有然其故皆由年少氣旺特精血之強盛任意尋花以致元陽耗傷眞精薄弱此乃世間之病也受病者既不得良方以保養於先又不得妙藥以調護於後所以陳陳相因無特殊之品市售各藥除純主燥烈外他無秘訣害世誤人非淺鮮蓋男女婚姻以始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和愛情既厚生育必易此乃自然之勢若先天不足[illegible]

鸚武牌子 正育亨賓固本片

[illegible] 每筒售洋一元五角 每打十五元 3930

上海中法大藥房 四馬路 五洲大藥房 拋球場 華大藥房 三馬路 彰洋貨號 天津共和大藥房 東馬路 總發行所香港永樂街瑞昌西藥行 各大藥房均有經售

其信洋行啓事

啓者本行現聘蔣君葆初爲買辦已於一九一八年元月一號接事所有本行各項交易事宜均請與蔣君接洽無不格外克己竭誠招徠以答雅意凡以前一切進出各貨往來賬目均與蔣君無涉謹啓

受租聲明

王公正嗇園原係族姪良卿所開設茲於民國七年一月一日(即陰曆丁巳十一月十九日)憑中將園內一切作場房屋生財器具店門面等由鄙人受租營業訂立租約加列和記字樣以示區別未受租以前所該欵項均歸族姪良卿理值恐未週知特此登報聲明 嘉善王泰來啓 2934

出租聲明

啓者祖遺公正嗇園向係獨資開設現因無意經營於民國七年一月一日(即陰曆丁巳十一月十九日)將自己園內一切生財器具作場房屋店門面等央中出租與泰來族叔接管營業所有租賃期內悉照租約辦理惟未出租以前園中該欵均歸良卿等負責理值與泰來族叔無涉除備案外特此登報聲明 嘉善縣西塘鎮王公正 2935

鳴謝香安水火保險公司賠欵妥速

敬啓者本宅於是月十六日上午被隣失愼延燒全宅幸在香安公司投保火險元陸百兩當蒙該公司滬局總理卓君鑑樵查明實屬即如數賠償於此足見該公司殷實可靠名不虛傳領欵之下用特登報鳴謝 北河南路寶順里七一二號門牌梁彭謹啓

鳴謝以作介紹欲投保火險者請至江西路B字四十五號接洽可也

沙同震泰記銀樓通告

本樓自開設以來迄今已閱五十餘載誠信爲易蒙各界諸公賞鑒如各埠有與本號牌號相同者與本號均無連帶關係恐未週知特此通告

感謝神鍼眼科

僕雙目失明閱三年矣經醫無效終朝悶恨自忖無復明之日不作妄想詞因親友力勸來滬就醫經中西名醫延治三月之久均爲棘手不治 本月初二日遇友秦君延甫談及普明醫院傅文山先生爲眼科專家確有把握並承介紹於先生處診視云敝目所患係爲圜翳內障遮蓋曈神盲不見光非用金針撥取內障難以復明當時求診包醫限期兩星期全愈開針三日稍能視物今未滿十天重見天日見效最速先生神術妙可稱中外獨一無二眼科之泰斗三年黑闇今得復明中心感激莫可名言除償還藥費之外另登各報誌謝略表心願 上海英大馬路先施公司西首廣西路 山東呂蹤濤啓

上海靜安寺路九號 愼泰號

五金洋貨木器 定於夏歷十一月十九日光行交易擇吉開張

謹防假冒

啓者本行經售之白玉霜即Pond's Extract Company's Vanishing Cream行銷中國歷已多年素蒙各界推許是以營業日見發達銷路益廣近有無恥之徒在市上發售一種劣貨其所用之瓶盒及瓶子顏色字樣均與本行大同小異希圖混冒而其所用料子香味僅浮面一層與本行色略同除則惡劣不堪用之不徒無益且損害皮膚除本行另行交涉外特登報聲明望惠顧諸君注意本行新貨並將以後特加黏貼美商怡昌洋行標籤以便易辨別 注意是幸 受愚 美商怡昌洋行謹佈 切勿 上海美商怡昌洋行謹佈 乙9759

注意新式電燈泡

增光明 省電費

新式金絲燈泡最稱光明省電用以代老式炭質燈泡光明可增加三倍而用電則相等茲將新式燈泡價目列左 十六支廿五支三十二支及五十支燭光每只售銀二兩半 一百支燭光每只售銀四錢 二百支燭光每只售銀八錢半 [illegible] 欲購以上燈泡請至南京路四百七十一二號 滬西人工部公局電氣處啓

中村氏函授東文翻譯養成所招生廣告

[illegible]養成翻譯人材爲宗旨半年畢業其由本所介紹各埠日商各機關銀行局所翻譯位置凡學費以期滿推廣額滿即止學者從速詳章函索附郵一分准陽歷二月二十號開學 上海虹口閔行路一百十三四號本所啓 8882Z